COLECC Nº DIO 355

OPERACION MASACRE

El juez procesará por homicidio a varios policías. Ya está identificado uno de los miembros de la banda que esperaban afuera



SABÍA QUE ESTO SUCEDERÍA... L OVIEDO SIGUE HABLANDO DE POLÍTICA)

ESO NO ES NADA ... YA LE

A DUHALDE

Buenos Aires, viernes 24 de setiembre de 1999 - Año 13 - Nº 3887 - Precio de este ejemplar: \$1,60 Recargo venta interior: \$0,20 - En Uruguay: \$20 - En Brasil: R\$3,90

SUPLEMENTO ESPECIAL

### EL CASO OVIEDO

La increíble historia de uno de los negocios que unen el nombre de Lino Oviedo con el de Carlos Menem, Emir Yoma y Emilio Massera: una zona franca para Paraguay en el puerto de Buenos Aires

POKER DE ASES



El vuelo de LAPA a Salta de las 5.30 salió sin problemas. Pero apenas el avión tomó altura el comandante comunicó a los pasajeros que, por un percance técni-co, volverían inmediatamente a Aeroparque. Así lohizo y, una vez en una nave de Austral.

en tierra, explicó que por la falla en una turbina demorarían la salida unos 30 minutos. No hizo falta más. Los pasajeros estallaron y el motín tu-vo su resultado; se suspendió el vuelo y todos fueron embarcados

El bussismo terminal, por Miguel Bonasso

Camdessus preocupado por la recesión argentina

Por Adrián H. Mouján

FEBRUAR S & SEPTION

"Este tipo nos ha hecho quedar a todos como unos bo-ludos", dijo Carlos Menem sobre su amigo Lino Oviedo. "No midió el costo político, y por eso he resuelto que sea trasladado a Tierra del Fuego." Oviedo había violado las condiciones del asilo político con sus declaraciones criticando al presidente para-guayo Luis González Macchi por "falta de legitimidad". El presidente argentino confirmó que el ex general paraguavo deberá dejar, en los próximos días, su quinta en Moreno para trasla-darse a una estancia fueguina, que aún no alquiló. Su colega paraguayo recibió la noticia con cautela y bastante desconfianza. "Ver para creer", declaró Gon-zález Macchi.

Según describieron a Pági-na/12 varios asistentes a la reu-nión de gabinete, el jefe de Estado tuvo un aparte con algunos ministros y les comentó, irritado, que se había resuelto trasladar a Oviedo tras una consulta con el gobernador fueguino José Estabillo, quien dio el okey aunque puso al-gunos reparos. Fuentes del Minis-terio del Interior y de la Secreta-ría de Seguridad Interior explicaron a este diario que hasta la co-municación con Estabillo se manejaban dos destinos posibles: La Pampa y Tierra del Fuego.

La provincia más austral estaba en duda debido a su conflictiva situación social y a que en abril de ste año, cuando Oviedo llegó a la Argentina, la oposición y otros sectores sociales manifestaron su rechazo a recibir semejante visitante. El ministro del Interior Carlos Corach prefería La Pampa, donde el justicialista Rubén Marín -que se encamina tranquilo a su re-reelección- no pondría repa-ros al asilado.

Pero en la resolución influyó la decisión de Menem de enviarlo a Oviedo "lo más lejos posible" y el hecho de que los pampeanos están en plena campaña electoral. En la Casa Rosada no se sintieron satisfechos con el acuerdo telefónico de Estabillo y decidieron esperar hasta que hiciera pública su deci-sión. Por la tarde, el gobernador fueguino, lejos de negarse, señaló con ambigüedad que "uno puede verlo con buenos ojos o no, pero yo no puedo pedirle a un señor que tiene asilo político fijado por el Poder Ejecutivo nacional que no venga a Tierra del Fuego, porque yo no soy el dueño de la provincia".

En Tierra del Fuego, Oviedo podría ir a cuatro estancias, según estudian en el gobierno nacional, ubiLino Oviedo llega, sonriente, en el día de su cumpleaños a entrevistarse con Miguel Angel Toma.

> "Estoy muy agradecido al gobierno argentino, le debo la vida. Mi vida en Paraguay no valía nada"

Menem se mostró enojado en la reunión de gabinete y ordenó que se avisara a Oviedo que debe desplazarse a Tierra del Fuego. Toma le comunicó la nueva al general golpista. "Ver para creer", declaró el presidente paraguayo.



## El Gobierno decidió que Oviedo se fuera al Sur

vincia. La más posible es La Aurelia, que Menem conoce bien porque fue varias veces a pescar (ver página 4). Las otras estancias en danza son Sara, Cullen y Rivadavia.

En un intermedio de la reunión de gabinete, en la que el tema Oviedo fue el eje principal, Corach usó su celular para informarle la decisión al ministro del Interior paraguayo, Walter Bower.

Pero, en serio lo mandan tan lejos? ¿Y están seguros de que no se va a escapar?", habría sido la pregunta de Bower a Corach, según relataron a este diario los colaboradores del titular de la cartera política argentina.

Horas después, tras el "ver para creer" de González Macchi, el mismo presidente de Paraguay reiteró que su país volverá a solicitar la extradición de Oviedo, ya que considera que "es preocupante lo que está creando este individuo. Es preocupante para el pueblo argenEste individuo está desequilibran-do nuestras buenas relaciones".

Un rato después le clavó una nueva espina al orgullo de Menem al rechazar la posibilidad de que su gobierno le pida disculpas al Po-der Ejecutivo argentino, tal como vienen reclamando las autoridades locales. "Ya lo hicimos (por el pedido de disculpas) y no lo vamos a hacer más ya que es extemporáneo. La posición del gobierno paragua-yo es clara", afirmó González Macchi. Las declaraciones que sacaron de quicio a la Casa Rosada fueron las del ministro de Defensa. Nelson Argaña, hijo del fallecidovicepresidente José María, quien calificó de "sinvergüenza" a Menem por rechazar el pedido de extradición.

Más contemporizador resultó el canciller, José Félix Fernández Estigarribia. "Hablé con él y me comunicó que estaba satisfecho con la decisión argentina", dijo a este

diario el encargado de negocios en la Argentina, Víctor Hugo Peña Bareiro. "También me comentó el canciller que espera que se cumpla la medida dentro del plazo expresado por el secretario Toma", agregó Peña en alusión a la promesa de resolver la cuestión en una semana.

Toma se reunió ayer mismo con Oviedo. Según confiaron en la Se-cretaría, el general paraguayo es-taba citado para las 12 pero llegó a las 11.35, y como Toma tenía la agenda algo cargada, Oviedo debió esperar unos 25 minutos. El diálogo entre Oviedo y Toma fue breve ambos mantuvieron distancia,

Bronca: "Este tipo nos ha hecho quedar a todos como unos boludos, no midió el costo político", dijo Carlos Menem al gabinete refiriéndose a su

marcada por el clima político.

'Señor Oviedo: mi misión es transmitirle una resolución adop tada por el gobierno argentino. Yo sé que usted tendrá explicaciones, pero no hay explicaciones posibles sobre la leche derramada. Yo me limito a comunicarle que el gobierno argentino resolvió el traslado a Tierra del Fuego. Usted tendrá un plazo razonable para hacer el traslado, pero no será muy extenso. Isted podrá también resolver si lleva o no a su familia, ya que en-tendemos que sus hijos están en período lectivo", le dijo Toma al general paraguayo, según revelaron sus colaboradores

"Estoy muy agradecido al go-bierno argentino, le debo la vida Mi vida en Paraguay no valía nada después del asesinato de Argaña y ustedes me han salvado la vida, se los agradezco al gobierno y al pueblo argentino", dijo Oviedo, partió a festejar su cumpleaños. En las próximas horas deberá decidir qué estancia alquila.

UNA HISTORIA

y Eduardo Tagliaferro

¿Hablaron con el "uno"? -Sí, Emir habló.

Las escuchas ordenadas por el juez de San Martín Hugo Gurruchaga en una causa por defrauda-ción al Ministerio de Salud permitieron a Página/12 descubrir un ne-gocio diferente del que investigaba el magistrado. Desempolvando un viejo convenio bilateral, Juan Antonio Retamero y Ricardo Juri, hombres de la íntima confianza de Emir Yoma, obtuvieron en 1995 la administración de un depósito franco paraguayo en la Dársena Sur del puerto de Buenos Aires. Para lograr sus fines, Retamero y Juri, escudados en el nombre rimhombante de Ponti Internazionale, movieron contactos a ambos lados de la frontera y lograron sin mucho esfuerzo la cooperación del general paraguayo Lino Oviedo, del ex almirante Emilio Massera y de las vastas relaciones del cuña do presidencial. Entre ellas, por su-puesto, la del propio Presidente.

Cuando Página/12 llamó a Paraguay y se comunicó con miembros de la comisión bicameral parlamentariade "Investigación de Ilícitos" para obtener datos sobre la concesión, recibió una respuesta incrédula:

-¿En el puerto de Buenos Aires dice usted? Le puedo asegurar que es casi imposible. No tenemos idea de eso.

De todos modos, los legisladores pidieron 24 horas para hacer una averiguación. Cumplido el plazo, su contestación tuvo un tono diferente

-Fs así como decían. Nos lo confirmó la Administración de Puer-

Claro, a nadie se le hubiera ocurrido rebuscar entre viejos tratados y exhumar aquel que en 1943 habían firmado por el lado argentino Alberto Gilbert y, vaya paradoja, en su ca-lidad de Canciller, Luis A. Argaña, padre del vicepresidente paraguayo asesinado. Pero el dato no escapó a los ojos siempre ávidos de negocios de los amigos de Emir. Entre los que estaba Ricardo Juri, un personaje tan allegado a Yoma como a Massera.

-¡Eramos tan pobres! -exclama-ba entonces Juri imitando al mago ucraniano de Alberto Olmedo y pensando en las montañas de dinero que, tal como tenían calculado, iba a de jarles la próxima obtención de los de-pósitos. Luego, desbordante de alegría por haber cerrado el negocio, le diría a Aurelia Eli Hoffman, secreta-ria de Emir Yoma:

-Me dieron la Zona Franca Paraguava. Tengo doscientos metros de muelle, tengo calado, tengo depósito fiscal. Todo. Soy el nuevo

#### Carlos Menem



La Hoffman era empleada Emir Yoma y titular de Heli Air SA, Quechol y Dalal, tres socie dades consideradas como perte-

necientes, en verdad, al hombre más poderoso de la familia Yoma. Aurelia Hoffman estaba casada con Retamero, rosarino por nacimiento, riojano por adopción y, desde la déca-da del 60, ladero de Emir, con quien pateaban la provincia comprando al

LA ALIANZA CRITICO LA DECISION DEL GOBIERNO

## Debe enviarlo a otro país"

Luego de que Carlos Menem calificara de "difamador" a Carlos "Chacho" Alvarez, la Alianza salió ayer a criticar la decisión del Gobierno de mantener el asilo político al ex general golpista paraguayo Lino Oviedo. "El Gobierno debe buscarle otro país de destino", señaló Fernando de la Rúa.

En una entrevista concedida ayer por la mañana, Alvarez aseguró que el militar paraguayo violó las reglas del asilo político y cuestionó al Poder Ejecutivo porque, según dijo, "lo ha premiado con más asilo". Cuando se enteró de estas declaraciones, Menem aseguró que "la Arentina no puede tener a un difamador como candidato a vicepresidente" (ver aparte).

Ayer por la tarde, luego de conversar sobre el tema en el intervalo de una gira por Formosa, los integrantes de la fórmula de la Alianza coincidieron en criticar a Menem. Está ocurriendo todo lo que hemos anticipado: aumentó el conflicto con Paraguay y se violaron las condiciones del asilo. El gobierno debe hacer que termine el asilo y buscarle a Oviedo otro país de destino", reclamó De la Rúa, quien luego agregó que "queremos tener con Paraguay las mejores relaciones y que se for-talezca su democracia, por eso ex-horto al gobierno a que tome una medida para que no exista esta si-tuación de conflicto".

Alvarez completó la idea. "Ese asilado debe ser expulsado del país y no premiado con más asilo en otro lugar. Nunca se entendió esta relación tan especial entre Menem y Oviedo, al margen de algunas hipótesis lanzadas por legisladores paraguayos, en el sentido de que Yacyretá estaba de por medio y que podía haber entre ellos relaciones comerciales", aseguró el jefe del Frepaso.

Otros dirigentes aliancistas se sumaron a las críticas de los jefes de la coalición. "Es el ejemplo patético de las relaciones de nuestro Pre-sidente con golpistas", señaló el di-putado Alfredo Bravo. El frepasista Carlos Raimundi pidió la "inmediata renuncia de Carlos Corach y del secretario de Seguridad, Miguel Angel Toma". Y el diputado radical Marcelo Stubrin dijo que "hubiera sido meior que se lo enviara a Alaska en lugar de a Tierra del Fuego".

Página 2 Viernes 24 de setiembre de 1999

### QUE JUNTA LOS NOMBRES DE OVIEDO, MENEM, MASSERA Y YOMA

# se dice negocio en guaraní

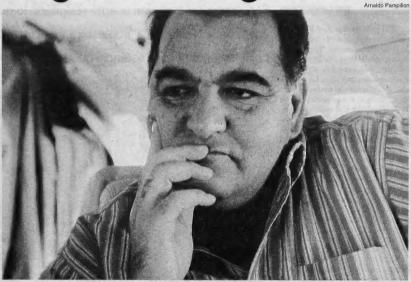
Dos hombres de Emir Yoma, el cuñado presidencial. resultaron concesionarios de un "depósito franco" paraguayo en el puerto de Buenos Aires. Para lograrlo, contaron con los buenos oficios de la dupla del momento: Menem y Oviedo.

menudeo materia prima para la modesta curtiembre de los Yoma. La amistad entre ambos perduró y, gracias a ella, Retamero fue nombrado director del Plan Alimentario Nacional cuando en 1989 Carlos Menem llegó a la Casa Rosada, "El Flaco" Retamero fue titular del local que luego heredaría "cacho Steimberg" pa ra poner su concesionaria v donde Carlitos Menem Junior preparó sus autos de carrera; también estuvo imputado en el "narcogate" bajo la sospecha de haber perdido dos de las famosas valijas. Pero Retamero era incorregible v se metió en un enredo de tomógrafos y subsidios del Prosol, uno de los tantos planes conflic-tivos del ministerio de Salud. Las obras comprometidas y destinadas al Hospital Ramón Carrillo quedaron inconclusas. Las autoridades del Carrillo hicieron la denuncia. Retamero, principal acusado por ser tesorero de la mutual utilizada como pantalla, se fugó a Paraguay arrastrando una defraudación de 174 mil pesos. La justicia de San Martín, entre otras medidas, ordenó escuchas telefóni-"pinchazos" sacaron a luz las relaciones de lo que losmismos investigados llaman "banda" con un nutrido grupo de figuras ligadas a la vida pública y privada del poder.
-¿Lo conocés al "Bebe" Beryz?

-le preguntaba, por ejemplo, Juri a su interlocutor telefónico.

-Mi amigo..., el de Playwoman insistió Juri ante las dudas del otro-Es un tipo de mucha guita, socio de Menem. Estuvimos comiendo anoy me decía que con el negocio del puerto, en cuatro años podemos juntar quince o veinte palos.

El "Bebe", coinciden íntimos y ex íntimos del presidente, frecuenta a Carlos Menem desde los años de La Rioja y "Play Woman" es un club de alterne de alto nivel ubicado en la calle Azcuénaga, en el barrio de Recoleta. Pero antes, Benjamín "el Bebe' Beryz había sido propietario de Karim y de Rugantino (nombre que eli-gió al fracasarle el más apropiado de Cabaret"), locales nocturnos, también de alterne, donde era presenta-dora la hasta hace poco secretaria del Menor y la Familia, María Eva Gatica. Beryz se asumía como asesor presidencial en temas económicos y cultiva relaciones de fuste. Incluso, los



Las escuchas telefónicas de los dos hombres de confianza de Emir Yoma dejaron la trama al descubierto. Juan Antonio Retamero recorría La Rioja de la mano de Emir comprando materia prima para la curtiembre

jueves, en sus oficinas, suelen reunirse funcionarios y ex funcionarios ju-diciales a jugar a los naipes. Cuando Página/12 mostró a un miembro del grupo de "las viudas" el listado de nombres que surgen de las escuchas, el hombre se disculpó por su ignorancia respecto de la mayoría de ellos: "Es que son los bajos fondos del menemismo. Hasta tanto no llego". Pero además de ese pintoresco listado. las escuchas dejaron al descubierto el principal objetivo de los espiados: la zona franca en el puerto.

#### Emilio Massera



Retamero y Juri, primo y amigo de Leonardo Favio, apuntaban a que Ponti, la sociedad anónima que ambos co-

mandaban, albergara alrededor de 16 mil contenedores por mes. Los dos estaban satisfechos de lo que definían como un "negocio privado". En realidad, no lo era tanto. Ambos te-nían llegada directa a despachos de primera línea, tal como se escucha en una llamada al teléfono de Retamero el 3 de septiembre de 1995.

-Salió el puerto.

-¡Ah!

-Lo firman el martes. Sería en la Dársena Sur, sección segunda. -¿Y dónde queda eso? -Y..está ahí...donde quedaba

Buquebús.

Claro ¡Lindo!

¿Qué te pasa? Con un galpón de la marina

De quién?

De la marina.

De los muchachos!

-Sí, de los amigos. El amigo que había gestionado la cesión del galpón, pese a su condición de ex marino, conservaba intacto su ascendiente en la Armada y con el comandante Molina Pico.

¡Hola, Jefe! ¿Cómo le va?

-Acá, listo para operarme. -¡Ah! Bueno. Yo le quiero mandar un gran abrazo. Hoy nos han dado el lugar que queríamos. Le doy con Juan Antonio.

Cómo está usted?

-Bien, contento... Hoy nos dieron eso de Dársena Sur.

-Sí, sí, ya me acuerdo.

-Bueno, es para agradecerle.

La comunicación pertenece también a las escuchas realizadas el 3 de septiembre del 95 y fue mantenida por Juri y Retamero con el ex almirante Emilio Massera

#### Lino Oviedo



Retamero. hombre de Emir Yoma, iba y venía de Asunción. Ahí, en la soledad de la habitación 512 del hotel Guaraní Hil-

jía todo tipo de negocios para proponerle a un general siempre dispuesto a escuchar ofertas. El 7 de septiembre de 1995 "sorpresivamente y en un ámbito extraño para una determinación científica -escribieron los diarios al día siguente-, el gobierno decidió en reunión de gabinete autori-zar pruebas con crotoxina a pacientes con cáncer avanzado". La croto-xina era un filón. Lo ilustra el diálogo mantenido por Juri y Guillermo Pini, un frecuentador del grupo y de as del Florida Garden.

-Yo hablé afuera por el tema que me dijiste...

-Llamame mañana. Porque es-tá llegando ... hola... está llegando la gente de acá... está llegando el Presidente del Partido Colorado.

-Vos sabés que allá tiraron una bola con el tema de los médicos. Yo le dije: no, esto hay que hacerlo directamente con Lino.

El disparate oficial no funcionó y el proyecto de Retamero y Juri pasó al olvido. El batacazo llegó con los depósitos francos y fue en esa misma habitación 512 del Guaraní Hilton que Retamero arregló los deta-lles con el general Lino Oviedo, jefe del ejército y en el punto más alto de su poder. Gracias al militar, al que Retamero y Juri comentan en las grabaciones haberle pagado 15 mil dólares de "canon", el gobierno para-guayo les suministró una zona en el puerto de Asunción.

-Nos otorgan un puerto en Paraguay para que hagamos ida y vuelta. ¿Te gustó esa? –contó satis-

#### La Ponti Due

Mediante la resolución 3232 del 31 de mayo del 95, el gobierno de Wasmosy, todavía aliado a Oviedo, dio a Retamero la concesión del depósito franco; éste a su vez la trans-firió a Ponti Internazionale, una sociedad que él mismo presidía, el 16 de febrero de 96.

Los depósitos francos, en Buenos Aires, funcionaron hasta hace tres meses en la calle Pedro de Mendoza 444 en un predio de 10 mil metros cuadrados lindero con las antiguas instalaciones de Buquebús y donde estaba el galpón facilitado por la marina. Allí se mantuvo Ponti Internazionale hasta que el 3 de abril del 98 la concesión pasó a manos de Carlos Olivetto, con la condición de que realizara una inversión de 300 mil dólares y se com-

Socio: "Es un tipo de mucha guita, socio de Menem, Estuvimos comiendo y me decía que con el negocio del puerto podemós juntar quince o veinte palos."

prometiera a pagar 72.000 dólares anuales durante los cinco años de vigencia del contrato. Hace tres mese los depósitos se trasladaron a la calle Benito Correa, en el Dock.

Si bien el depósito ya terminó su mudanza, aún no ha sido habilitado por la Administración Nacional de Aduanas, que objeta las escasas con-diciones de seguridad que tiene el nuevo lugar y exige la informatización del predio, para adecuarlo a las "normas del Sistema María". Los funcionarios de la Aduana porteña hacen hincapié en que tanto en la Dársena Sur como en su nuevo asiento del Dock el movimiento del depósito ha sido ínfimo. los registros de la mercadería se llevan "manualmente" y, por lo tanto, la tarea fiscalizadora es ocasional.

Por el contrario, Eladio Sotelo, delegado administrador del depósito franco, informó a las autoridades de la Administración Nacional de Na-vegación de Puertos del Paraguay que durante el año pasado, en tránsito hacia Asunción, pasaron 298.354 toneladas de mercaderías, embaladas

#### Claves

- ◆ El asilo a Lino Oviedo fue el último eslabón de una larga cadena que une al menemismo con el general golpista.
- ♦ Página/12 investigó uno de los negocios en los que se rozan sus nombres e intereses: la zona franca para Paraguay en el puerto de Buenos Aires.
- ◆ Los concesionarios fueron los hombres de mayor confianza del cuñado presidencial Emir Yoma, El principal, Juan Retamero, es marido de Aurelia Hoffman, titular de las empresas que Yoma no reconoce como propias
- Por sus relaciones con el menemismo Oviedo resultó el indicado para conseguir que Paraguay otorgara la concesión.
- El propio Massera se encargó de abrir las puertas para que la Marina les cediera un galpón en la Dár-

en 5.601 containers. En alguna de las puntas "falla el sistema": o el tráfico es mucho menor de lo que se afirma allá, en Asunción, o mucho mayor de lo que se admite en Buenos Aires.

Es sabido que los registros de exportación fueron una pieza codicia da en Paraguay. Así lo reconoció el senador Francisco José de Vargas, hombre delarga actuación en la vida política paraguaya, quien hablando del blanqueo de dinero dijo a la prensa argentina que "Se fabrican exportaciones para justificar el depósito de dólares. Acá, si alguien deposita más de 10 mil dólares, debe declarar de dónde proceden. Así es que el Paraguay aparece como el segundo exportador de soja del continente, cuando no lo es. También hay fuertes exportaciones de café, del que se produce muy poco. Hasta figuran exportaciones de té, y no hay una sola planta de té en el Paraguay. Son exportaciones inventadas, se pagan millones por documentos de una exportación de soja que no existió jamás. El nar-cotráfico maneja toda la frontera".

Al abrigo de las polémicas abiertas por las ciudades fronterizas de Pedro Juan Caballero y Ciudad del Este, el convenio bilateral del año 1943 extendió la tierra de nadie hasta los bordes del Río de la Plata, a la altura de La Boca. Por eso, las actuales autoridades paraguayas no toman muy en serio cuántos containers pasan por allí y hacen hincapié, en cambio, en los asientos contables. A partir de ellos, dicen, es que suele saltar la verdadera índole del negocio.

Los socios de Ponti, parte de un ejér-cito sin trabajos reconocibles, asentados en bares y confiterías de hoteles céntricos, munidos de maletines y ce-lulares que funcionan sin parar, sabían que tanto los depósitos como el resto de negocios en carpeta tenían sus bernoles. Por eso las escuchas ordenadas por el juez de San Martín captaron un deseo. Decía Ricardo Juri a una mujer no identificada:

-Estov esperando a Jassan, Estoy en avenida de Mayo y Florida. -Está bien.

Sabés con quién viene?... Con 'El Bebe", el que hace las cárceles

-Decîle que las haga cómodas -Es lo que le estoy diciendo, que las haga con pullman. Que haga un VIP.

#### CRISTIANOS Y JUDIOS

#### Acto contra la profanación



'Las puertas de nuestra iglesia están abiertas porque entende-mos la fuerza del sufrimiento", dijo el sacerdote Miguel Yug-tar, de los palotinos, al abrir el "Encuentro de oración y denuncia" realizado anoche en la parroquia de San Patricio para repudiar la profanación de tumbas del último domingo en el cementerio israelita de La Tablada. El pastor Pablo Andiñach llevó el saludo de la Iglesia Metodista y registró "el dolor que transmite la impunidad, porque no se encontró a los culpables". Como Yugtar, pidió: "Dios, perdónalos, no saben lo que hacen". El rabino Mario Rojzman retomó la in-vocación: "Ustedes lo dicen teológicamente, pero tienen en claro lo que ellos hacen al pro-fanar. Tan claro lo tienen que nos abrieron las puertas, y así se demuestra de qué lado es-tán: del lado de la apertura, el amor, la comprensión, la soli-daridad". El rabino Daniel Goldman dijo que "en un país donde la Justicia es ineficaz. como lo demuestra la masacre de Ramallo, el ataque al cementerio es también la forma de expresar que la comunidad judía de la Argentina es la más vulnerable e indefensa del mundo. La muestra de lo terrible que nos resulta habernos acostumbrado a algo así es que ya no escandaliza. Ya nuestros hijos no van a las escuelas con la misma paz que el resto y en los templos no se reza con tranquilidad. La memoria añadió Goldman- nos indica que profanar es profano y de-fender es sagrado".

#### La Justicia a tres voces

Los equipos de justicia de Acción por la República, la Alianza y el PJ expondrán sus políticas de consenso del próximo go-bierno. El encuentro es convocado por el Foro Social por la Justicia y tendrá lugar hoy a las 17 en la sede del Colegio Público de Abogados de la Capital, Corrientes 1441. Expondrán Alfredo Castañón (AR), María del Carmen Falbo (PJ) y Ricardo Gil Lavedra (Alianza).

## Una estancia en medio de Tierra del Fuego espera al ex general

El gobernador José Estabillo ensavó un gesto de candor bajo el sol del mediodía. "Qué puedo hacer, muchachos... es un envío de Nación", balbuceó ante un reducido grupo de conocidos. La primera confirmación del envío de Oviedo a Tierra de Fuego se escuchó en la puerta de los tribunales provinciales, minutos después de que Estabillo mantuviera una breve comunicación telefónica con Carlos Menem, y de inmediato abrió una verdadera carrera de apuestas sobre el destino final del asilado. "Lo traen a la estancia La Aurelia", aseguraron altísimas fuentes del gobierno provincial, en referencia al paraje donde al presidente Me-nem le gusta probar suerte con las truchas de su exclusivo coto de pesca. Las fuerzas de seguridad, mientras tanto, hicieron correr versiones que señalaron los cascos de las estancias Sara, Cullen y Rivadavia como otros posibles hospedajes del

general golpista. La Aurelia está ubicada a unos 70 kilómetros de la ciudad de Río Grande, casi en la frontera con Chile y muy cerca de un destacamento de la Gendarmería Nacional, la fuerza que deberá custodiar al ex general paraguayo durante su permanencia en la provincia. Además del coto de pes ca, tiene una pista de aterrizaje propia y una lujosa residencia estilo inglés, como la mayoría de las estan-cias de la zona. Los lugareños aseguran que, además de Carlos Menem,

Confort: La Aurelia que fue visitada por Menem, Kohan y Duhalde tiene, además del coto de pesca, una pista de aterrizaje propia v una luiosa residencia estilo inglés.

el lugar -que es explotado para el turismo internacional- ha sido visita-do en varias oportunidades por Eduardo Duhalde y el secretario de la Presidencia Alberto Kohan. La reacción en Río Grande, una lo-

calidad gobernada por la Alianza, fue inmediata: a las quejas de los vecinos, encuestados por los medios locales, se sumó un proyecto presentado en el Concejo Deliberante local para declarar a Oviedo persona no grata. "El obietivo es exigirle al gobernador que no acepte la permanencia de Oviedo en Tierra del Fuego", explicó el edil del radicalismo Luis Trejo, autor de la ini-ciativa, para quien tras el desembarEl gobernador fueguino aceptó resignado lo que llamó "un envío de la Nación". Oviedo estará en el interior de la provincia, posiblemente en una estancia que Menem conoce bien.



Carlos Menem, hablando con Carlos Ruckauf en la reunión de gabinete en la que decidió el traslado. El Presidente ha estado varias veces en la estancia que parece haber sido elegida para Oviedo

co del paraguayo Oviedo "hubo un arreglo para que la provincia reciba fondos frescos que le permita pagar los sueldos adeudados". En Ushuaia, el legislador provincial Pablo Blanco, del mismo partido, ingresó un proyec-to de las mismas características: declarar indeseable al general paragua-yo, presionar a Estabillo para que se niegue a recibirlo, y repudiar la deci-

sión del gobierno nacional. Entre los otros destinos que ayer se barajaban como futura residencia de Oviedo también figura la estancia Sara, atribuida a la patricia familia de los Braun Menéndez Behety. La finca, dedicada a la cría de ganado ovino, está ubicada en cercanías de la Ruta 3, que desde el conflicto con Chile por el canal de Beagle se acondicionó para el aterrizaje de aviones. También se mencionaron los campos de Cullen y Rivadavia, ubicados a unos cien kilómetros al sur de Río Grande, y una residencia cercana a la localidad de Tolhuin, a 80 kilómetros de Ushuaia.

Fuentes del Gobierno aseguraron que durante el fin de semana los hombres de Gendarmería desembarcarán en el lugar elegido para preparar el operativo de seguridad que rodeará QUE DEBE HACER EL GOBIERNO

## Debate entre juristas

Por Santiago Rodríguez

Aunque ningún jurista cuestionó desde el punto de vista legal la decisión del Gobierno de confinar a Lino Oviedo en la Patagonia, la violación de las condiciones de su asilo en que incurrió el ex general golpista reavivó la polémica en torno de su presencia en la Argentina. "Lo mejor sería que se fuera a otro país", coincidió la mayoría de los especialistas consultados por Pá-

gina/12. ♦ Eugenio Raúl Zaffaroni: "He defendido el asilo a Oviedo, porque estaba bien concedido y es una institución democrática con una larga tradición que salvó la vida a mucha gente, pero evidentemente lo ha violado al formular declaraciones políticas públicas. Internarlo es una de las medidas posibles ante esa violación, aunque lo ideal sería declararlo persona no grata y que se fuera a otro país. Otra condición de asilado, pero eso hubiera generado mayores problemas

◆ Daniel Sabsay: "Me opuse a la concesión del asilo a Oviedo y evidentemente se trataba de una persona que no debía ser asilada, como lo demuestra la cantidad de actos violatorios de las reglas más elementales del asilo que ha cometido. Fijarle otro destino es una maniobra simplemente destinada a la opinión pública y no cambia nada orque puede seguir haciendo política y agudizar el conflicto que la Argentina mantiene con Paraguay Lo que corresponde es revocarle el asilo y conceder la extradición solicitada por la Justicia paraguaya

◆ Alberto García Lema: "La doctrina aplicada por el Gobierno en el caso Oviedo es correcta porque el asilo es una institución eminentemente política y no de naturaleza jurídica. Cuando un asilado viola las reglas a las que está sometido las opciones son radicarlo en un punto del territorio desde el cual no pueda interferir en la política de su país o expulsarlo del te-rritorio. La internación de Oviedo implica un asilo más riguroso y abre la puerta a su expulsión en ca-so de que vuelva a violar sus obli-

 José María Hernández: "Más allá del debate jurídico, asilar a Oviedo fue una decisión política equivocada porque es evidente que sigue realizando actividades políticas y perjudicando la relación entre Argentina y Paraguay. Lo ideal sería que se fuera a otro país. Asig-narle otro destino dentro del territorio argentino era uno de los ca minos frente a su violación de las condiciones del asilo, pero también había otra posibilidad: conceder la extradición que solicita Paraguay"

#### H.I.J.O.S. convoca al Acto de repudio

### ¿Sabe usted quién es Luis Abelardo Patti?

El intendente de Escobar cuenta en su prontuario con el asesinato a quemarropa de tres adolescentes mientras jugaban al metegol, la desaparición y el asesinato de Gastón José Goncalvez, y de Tilo Wenner, director del diario que denunció la matanza de los adolescentes. En 1983 secuestra y asesina a Osvado Agustín Cambiasso y Eduardo Pereyra Rossi. En 1990 secuestra y tortura a Miguel Angel Guerrero y Mario Barzola, obligándoles a confesar su responsabilidad en un robo.

Sábado 25 de setiembre a las 17, acto frente a la Intendencia de Escobar. Salimos de Rivadavia y Callao, a las 14 (ida y vuelta \$2,50) Hijos por la Identidad y la Justicia contra el Olvido y el Silencio

#### SINDICATO DE LA INDUSTRIA CINEMATOGRAFICA ARGENTINA CONVOCATORIA A ELECCIONES

to lo dispuesto en el Estatuto Social, Capítulo VI, arts. 66 y 79; art. 17 de la Lev

23.551 y art. 15 del Decreto Reglamentario 457788 vigente.
Considerando que corresponde disponer la convocatoria a elecciones para la renovación de Comisión Directiva, Representantes de Rama y Comisión Revisora de Cuentas
de acuerdo a las disposiciones legales y estatutarias, la Comisión Directiva del S.I.C.A.

- resueive:

  1. Comvocar a elecciones para elegir los integrantes de la Comisión Directiva, Representantes de Rama y Comisión Revisora de Cuentas el día 18 de Noviembre de 1999.

  2. La elección se realizará en el horario de 8,00 a 20,00 hs. en fos siguientes lugares:

  A. Sede Sindical; Juncal 2029, Buenos Aires.

- A.- Sede Sindical; Julical 2029, Buenos Aires.
  B.- Industrias Audiovisuales Argentinas, San Lorenzo 3845, Olivos.
  C.- Locaciones de películas en rodaje a la fecha de la elección.
  D.- Película "Rosarigasinos", Rosario, Prov. Santa Fe.
  3.- Hasta el 8 de Octubre a las 24:00 hs. se podrán presentar listas de candidatos que pretendan concurrir al acto eleccionario cumpliendo con todos los requisitos que deternina el Estatuto Social y la normativa de la Ley de Asociaciones Sindicales de Trabaja-dorse videntes.

- Notifiquese, registrese, publiquese y archivese.

Buenos Aires, 24 de septiembre de 1999 Comisión Directiva S.I.C.A.

FLACTO ESTA LISTO PERO AUN NO SE SABE SI IRA MENEM

## Falta conocer solamente un detalle

Los únicos oradores serán Duhalde y Palito. Habrá televisación en directo y fuegos artificiales. Pero el Presidente mantiene el suspenso.

> Por Diego Schurman y Carlos Stroker

Eduardo Duhalde deshojaba ayer la margarita. El candidato del PJ tenía decidido de antemano evitar la presencia de Carlos Menem en el acto de River, a cuyo programa accedió Página/12. Pero las ambiguas señales del Gobierno sobre el interés del Presidente de participar de ese evento lo pusieron en un aprieto, y anoche dudaba en hacer un llamado para conversar con el primer mandatario.

Duhalde planteó la convocatoria como un encuentro exclusivo de trabajadores. Y por eso se preocupó en aclarar que ni Menem ni los gobernadores justicialistas serían de la partida. Sin embargo, el miércoles, Alberto Kohan sorprendió a propios y extraños anunciando la presencia de Menem. "Seguramente va a concurrir al acto", dijo el secretario general de la Presidencia.

El candidato del PJ no quiere disputar el centro de escena con Menem. Esa riña motivó la suspensión de un acto en la cancha de Boca. Pero ayer mismo circuló la versión de un presunto enojo del Presidente por haber sido ignorado en la convocatoria.

En la jefatura de campaña del duhaldismo se movieron con cautela. "Si viene, viene", dijeron para dejar en claro que si bien no hay interés de invitarlo tampoco se le negará la presencia. Todos creen que finalmente el Presidente desistirá,

#### Ahorro:

River le cobrará al justicialismo 10 mil pesos en concepto de seguro, pero no le pedirá un centavo por el alquiler del Monumental.

pero nadie se animaba a dar el tema por cerrado.

Mientras las dudas acosaban a los duhaldistas, en la jefatura de campaña terminaban de confeccionar el acto de River. Las siguientes son las principales características

principales características.

Oradores. Duhalde y Ortega serán los únicos oradores. Entre los dos no hablarán más de una hora. Cerca de las 18.45 arrancará el discurso del candidato a vicepresidente y después el gobernador. Estarán acompañados en el escenario por sus esposas, Hilda Chiche González y Evangelina Salazar.

Mensajos. No habrá sorpresas en los mensajos. No habrá sorpresas en los mensajos. Duhalde ya anunció que reflotará su idea de prohibir los despidos por un año y reducir el IVA, propuestas que integran el paquete de "concertación del trabajo". Esta consigna también se leerá en un cartel a la espalda de los candidatos.

Nacha. Antes de los discursos, Nacha Guevara cantará No llores por mí Argentina. Aseguran que por su participación—aún a confirmar—no percibirá ningún cachet. Nacha supo mitar en la Juventud Peronista de los '70 pero hace tiempo que no tiene participación activa en política.

Negociadores. El acto en River fue acordado entre el jefe de campaña del PJ, Julio César Aráoz, y el presidente y el vice del club, el menemista David Pintado y el radical Alfredo Davicce. Este ya mantuvo contactos con Fernando de la Rúa para que la Alianza cierre su campaña en el Monumental.

Gastos. River le cobrará al justicialismo 10 mil pesos en concepto de seguro, pero no le pedirá un centavo por el alquiler del Monumental. El gesto produjo roces en la comisión interna del club, y uno de los vocales se retiró enojado de la reunión donde se trató el tema.

Gestión. No quedó claro por qué River no cobrará el alquiler. Si es porque aspira a obtener un favor a cambio de ese favor, si obedece a la muñeca de Aráoz o directamente a una gestión del orteguista Hugo Santilli, quien fuera presidente en épocas de oro del club millonario. Concurrencia. Los organizadores aspiran reunir como mínimo a 50 mil personas. Estas se distribuirán entre las populares Centenario y Almirante Brown y la platea Belgrano. También se utilizará el césped. Allí se acomodarán 7 mil sillas

para los invitados especiales.

Seguridad. Una agencia privada se encargará de la prevención y la seguridad dentro y fuera del estadio. Prometen un dispositivo riguroso pese a que no hay hipótesis de conflicto entre las distintas barras que arrimarán los intendentes bonaerenses y los sindicalistas de la provincia

Escenario. Será de 45 metros de largo, tres de ancho y cuatro de alto. Estará ubicado de espaldas a la platea General San Martín, la más cercana al polideportivo del club. Habrá dos pantallas gigantes a los costados para que los candidatos puedan ser vistos desde todo el estadio.

Televisión. El equipo de campaña de Duhalde asegura haber cerrado trato para transmitir el acto en vivo y directo por el canal de cable Crónica TV y apura en estas horas un acuerdo con un canal de aire para que haga lo propio. El tema se definirá en el transcurso de esta jornada.

Cotillón. Abundarán banderitas, stickers, adhesivos y fotos con el lema "Duhalde, el mejor cambio" que logró imponer el especialista en marketing político, el brasileño Eduardo Duda Mendonça. El cierre será a todo trapo, con fuegos artificiales incluidos.



Eduardo Duhalde, que ya tiene todo organizado, estuvo de gira por Zárate en un auto de colección. Espera que concurran más de cincuenta mil personas. Una empresa privada se encargará de la seguridad.

ALSOGARAY DECIDIO BAJAR SU CANDIDATURA

## Pasó a cuarteles de invierno

El veterano Alvaro Alsogaray decidió ayer bajarse de su candidatura a diputado por la UCeDé de la Capital Federal, que acompañaba la postulación presidencial de Eduardo Duhalde. "Vuelvo a mi posición inicial de no presentar mi candidatura a diputado", afirmó el capitán-ingeniero.

En agosto pasado, Alsogaray anunció su virtual alejamiento de la actividad política. El fundador de la UCeDé, de 86 años, expresó: "Mi ciclo parlamentario y constituyente ha terminado. Al cumplir cincuenta años de actividad política ininterrumpida –agregó Alsogaray, quien obvió que fue ininterrumpida porque participó de la gestión gubernamental de varias dictaduras— creo que ha llegado el momento de tomar ciertas decisiones".

Sin embargo, poco antes de que cerrara el plazo para la inscripción de las candidaturas, el presidente Carlos Menem se reunió con Alsogaray y le pidió que se presentara. El gesto del Presidente apuntaba a recomponer su relación con Duhalde, que por ese entonces buscaba aliados que llevaran, por fuera del PJ, su candidatura presidencial. Duhalde pensaba que su magra intención de voto en la Capital se poenciaría consiguiendo el apoyo de varios partidos que presentaran sus

propias listas de diputados. Alsogaray, se pensaba, podía en ese esquema arrimar algunos votos.

"Si bien había decidido no buscar por quinta vez mi reelección, el pedido de Menem, que es el artífice del plan de transformación en marcha, me obligó a reconsiderar la situación sobre la base del cumplimiento de ciertos compromisos formales con el justicialismo", señaló ayer Alsogaray a través de un comunicado.

La explicación del cambio de postura fue la siguiente. "Lamentablemente, la fecha de presentación de las boletas electorales no dejó tiempo para establecer dichos compromisos. Esto todavía podría intentarse mediante un acuerdo entre los principales dirigentes, pero se debe informar a la opinión pública. Nunca he negociado apoyos electorales que no estuvieran justificados por entendimientos doctrinarios. En este caso no ha habido oportunidad de discutir estas bases", agregó Alsogaray, sugiriendo que su "doctrina" no concuerda con la de Duhalde.

De todos modos, Alsogaray aseguró que seguirá dirigiendo el Instituto de la Economía Social de Mercado y cerró el comunicado con una frase que ya ha repetido en alguna oportunidad. "Me propongo continuar con mi acción. En última instancia se trata de saber si el sistema económico y social del país será de extracción liberal o socialista." Rótulo este último con el que Alsogaray identificó al peronismo durante buena parte de su carrera política. Hasta que llegó Carlos Menem, claro.

#### SALON EN COSTA SALGUERO

Puerto Malenchini-Pajarito

Jornadas de trabajo
casamientos, cocktails, recepciones, comidas, etc.



Montevideo 1859 PB • Capital • Tel: 4 813-4446 • Par: 4 812 - 2572 www.malenchimi.com.ar

#### C.E.A.M.S.E.

Coordinación Ecológica Area Metropolitana Sociedad del Estado

#### Licitación Pública Nacional Nro. 05/99

Objeto: Trabajos de Mantenimiento en Carpeta de Rodamiento y Banquinas del Camino Parque del Buen Ayre.

Valor del Pliego: \$ 4.000.-

Consulta y Venta del Pliego: Av. Amancio Alcorta 3000 -Capital Federal (Dto. de Compras y Contrataciones) del 27 / 09 /99 hasta el 08 / 10 /99 inclusive, en el horario de 09:00 hs. a 16:00 hs.

Fecha y hora de apertura de Ofertas: 26 / 10 / 99 a las 12:00 hs.

Presentación de las Ofertas: Av. Amancio Alcorta 3000 -Capital Federal (Mesa Gral. de Entradas)

#### Elegir es fácil

ROVER 420 SI 4 PUERTAS

USS 14.000 y 24 CUOTAS DE USS 84\* S IN INTERES TOTAL USS 28.000



Motor 2.0 naftero de 136 cv. - Airbag de conductor y pasajero - Frenos ABS -Alarma y cierre centralizado, accionados por mando a distancia - Llantas de aleación. \* No incluye suguro de vida, seguro automotos, fiete ni guetoa de patentamiento

A.V. AUTOMOTORES S.R.L.

Vienne 24 de estiembre de 1999 Périne 5

#### OPINION

Por Miguel Ramondetti\*

#### ¿Un templo para Mugica?

En ocasión de la presentación del libro *Hasta los oídos de Dios-Historia de Sacerdotes para el Tercer Mundo*", de Gabriel Seisdedos, el pasado 9 de setiembre, se anunció el traslado de los stos de Carlos Mugica del cementerio de la Recoleta a la Villa de Retiro. En la ocasión se pronunció, incluso, la palabra "santuario" Confieso que mi espontánea reacción interior fue de instintivo

rechazo. Con el transcurso de las horas, el rechazo instintivo se fue transformando en una reflexión serena que siento la necesidad de

Independientemente del propósito de sus actuales promotores, a quienes, estoy seguro, anima la mejor de las intenciones, creo que esta iniciativa se transformará, de hecho, en una manipulación que, con el tiempo se instalará en una ya larguísima historia del

cristianismo y de la Iglesia Católica en particular. Se trata del persistente intento de todo sistema opresor de "domesticar" a los rebeldes, de convertir a los "profetas" (espíritus libres, luchadores incondicionales, denunciadores valientes de la opresión y la injusticia) en mansos y sumisos "sacerdotes" (hombres instalados en las estructuras de opresión, esclavos de la "protección" que ellas les brindan, justificadores de sus abusos, atropellos, privilegios y discriminaciones).

Es imposible no recordar aquí el paradigma de esta gigantesca manipulación del auténtico mensaje cristiano: el emperador romano, Constantino I, en el siglo IV de nuestra era. Fue él quien, pretextando una dudosa "conversión" religiosa, trasladó a los cristianos, molestos cuestionadores del poder imperial, desde las

catacumbas a las catedrales de Roma. En 16 siglos, la Iglesia Católica no ha logrado –a pesar de múltiples y meritorios esfuerzos personales—recuperar su misión profética, legado esencial del mensaje cristiano.

Su instalación en las estructuras de una sociedad opresora le

impide a la Iglesia proclamar, sin limitaciones, la denuncia profética de las injusticias estructurales que se perpetúan en el

Los mecanismos de esta manipulación domesticadora son lo suficientemente sutiles como para engañar las mejores "buenas voluntades", que prestan inconscientemente su colaboración para implementar iniciativas como el traslado a la villa de Retiro de los restos de Carlos Mugica.

Se supone que el objetivo de su accionar en vida jamás fue que los villeros lo "veneraran". Quienes lo conocimos sabemos que el principal objetivo de ese accionar fue contribuir a la toma de conciencia de la injusticia que estaba en el origen de la situación de opresión y de las condiciones infames de vida en eso que hemos llamado las "villas miseria", para que sus habitantes llegaran a transformarse en protagonistas de su propia liberación.

Ese y no otro fue el objetivo del accionar del P. Mugica, causa,

en definitiva, de su asesinato, que tuvo por autores lo peor que es capaz de producir el sistema que él denunciaba.

Por todo esto opino que no es un templo donde el pueblo pueda venerar sus restos lo que la historia del padre Mugica reclama hoy de nosotros, sino que nos asumamos como herederos insobornables

de su mensaje liberador y profético.

\* Ex secretario general del Movimiento de Sacerdotes para el Tercer Mundo.

#### CONSULTORIOS ODONTOLOGICOS Tel.: 4633-5203

Odontología Integral

- · Cirugía
  - · Implantes

Ortodoncia

## Las encuestas le dan un rating ganador a Pinky

v candidata a intendente de La Matanza con casi la mitad de intención de voto, una ventaja de 30 puntos sobre el PJ.

El "fenómeno Pinky" era algo de lo que se venía hablando aunque sin datos ciertos a la vista, más allá de la sorpresiva victoria que los partidarios de la locutora obtuvieron ante Mary Sánchez en las internas del Frente Grande. Ante la falta de números, la semana pasada Eduardo Duhalde desestimó la existencia del fenómeno y aseguró que el PJ se imponía en su tradicional bastión de La Matanza por 24 puntos. Ayer, casi como respuesta al candidato justicialista, la Alianza presentó una encuesta que da ganadora a Pinky por más de 30 puntos de diferencia, que en números vendría a ser algo así como 240 mil votos.

Lo que se venía diciendo dentro de la Álianza era que Pinky obtenía más adhesiones en La Matanza –el principal distrito de la provincia de Buenos Aires con un padrón de 800 mil electores— que las fórmulas nacional y provincial de la coalición. Por eso, la locutora fue la única designada fuera de los principales candidatos para protagonizar uno de los cotizados spots de la campaña na-cional -está en el aire desde la semana pasada-en el que alaba la gestión de Fernando de la Rúa en la Capital Federal y promete hacer lo mismo en su distrito en caso de ganar.

Un sondeo realizado por la empresa Sofres Ibope, del encuestador Enrique Zuleta Puceiro, a pedido del comando de campaña de la locutora viene a confirmar las presuncio-



La candidata Pinky atrae los votos independiente y peronista. Y retiene la totalidad del radical y casi todo el del Frenaso.

nes más optimistas. El trabajo le otorga a Pinky un concluyente 48,9 por ciento de intención de voto ante el 16,3 por ciento del peronista Alberto Balestrini y un 3,8 por ciento que obtiene José Pousa, candidato del partido del ex subcomisario Luis Patti. La encuesta dio un elevado índice de votantes en blanco

(7,4 por ciento) y mostró que a un mes de las elecciones todavía hav un 20 por ciento de indecisos

En la elección de octubre del '97. Graciela Fernández Meijide ganó la elección a diputados en la provincia consiguiendo muy buenos porcentajes en los partidos más cercanos a la General Paz, que en los sondeos demuestran una dirección de sus simpatías similar a las registradas en la Capital Federal. Así, Graciela ga-nó en áreas en las que predomina la clase media, como Ramos Mejía, pero perdió en el total de la populo-La Matanza.

Que Pinky supere los guarismos que suele obtener la Alianza en el distrito indica que aglutina votos de distintos sectores. En el análisis del trabajo queda demostrado que la locutora retiene todos los habituales votantes del Frepaso y al 85 por ciento de los radicales. Pero el dato más trascendente es que la "señora tele-visión" seduce al 25,6 por ciento de los peronistas y al 41 por ciento de

los electores independientes. Por el contrario, Balestrini ape nas si consigue retener a la mitad de los peronistas de La Matanza y, además, sólo atrae al 5,6 por cien-to de los independientes. En la in-terna peronista, Balestrini dio la nota al imponerse al intendente Héc-tor Cozzi, candidato de Alberto Pierri. Pero, conforme al trabajo, es de suponer que ahora sufra las conse-cuencias de la cuestionada gestión de Cozzi que luego de la derrota fue separado de su cargo acusado de irregularidades.

#### Casi uno de cada dos

Pinky (Alianza)	48,9%
Alberto Balestrini (PJ)	16,3%
José Pousa (U. Bonaerense)	3,8%
No sabe/No Contesta	22,2%

Fuente: Sofres Ibope.



#### Asamblea Permanente por los Derechos Humanos

Asociación Civil ONG con status consultivo II ante el ECOSOC de Naciones Unidas

Comisión de Defensa y Promoción de los Derechos Sociales de la A.P.D.H. invita a Ud. a la Primera Jornada "Desafío para el 2.000: Desarrollo Económico Social" a realizarse en nuestra sede, Callao 569, 3° Cpo., 1° Piso, Capital Federal, el 24 de septiembre del corriente año a las 19 hs

#### El panel estará integrado por:

Dr. Héctor Recalde

Sr. Claudio Lozano (Economista)

Dr. Leandro Despouv

Lic. Julio Godio

Coordinador: Juan Carlos Dante Gullo



PRESIDENCIA DE LA NACION
MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS
Y SERVICIOS PUBLICOS
SECRETARIA DE TRANSPORTE
ENABLES
ENTE INACIONAL DE ADMINISTRACION
DE BIENES FERROVIARIOS

ESTACION
"ARISTOBULO DEL VALLE"

"ARISTOBULO DEL VALLE"

LAMAGE A LOTTACION PUBLICA PARA EL
OTORIGAMIENTO DE LA CONCESSON DE OBRA
PUBLICA PARA MEJORAR, AMPLIAR, REMODELAR, COMBERVAR, MANTENERI, EXPLOTAR
"ARISTOBULO" IN MUNICIPAL SEN ESTACION
"AND MANTENERI, EXPLOTAR
"AND MANTENERI, EXPLOTAR
"AND MANDIA", PARTIDO DE VICENTE LOPEZ,
PROVINCIA DE BUENDO A RIEGO, POR EL IDAZO DE VEINTE ÁÑOS Y EN LAS CONDICIONES
OU SED ESTALAN EN EL PLESO APROBADO
POR EL EL PRESENTE CRONOGRAMA.

Gapital Federal. **VENTA DE PLIEGOS**: en Av. Dr. J. M. Ramos Mejls N 1302, 2° Piso, Oficina 224, Capital Federal, de lunes i

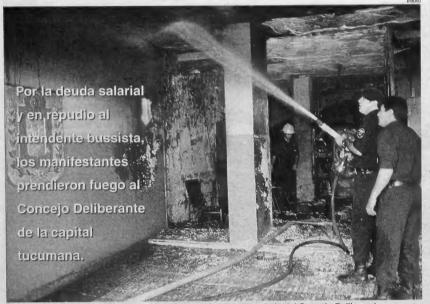
PRESIDENCIA DE LA NACION

MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS SECRETARIA DE TRANSPORTE ENABLES ENABLES ENTRE ENACIONAL DE ADMINISTRACION DE BIENES FERROVIARIOS

ESTACION TERMINAL FERROVIARIA "RETIRO EX-LINEA BELGRANO"

## ESTUDIO JURIDICO

ACCIDENTES DE TRABAJO Y DE TRANSITO DESPIDOS • JUBILACIONES • PENSIONES



Los bomberos atacan el fuego que consumió parte de la planta baja del Concejo Deliberante. Un grupo de manifestantes también destruyó un supermercado que pertenece al intendente

#### PROTESTA DE LOS MUNICIPALES TUCUMANOS

# *Duemaron el Concejo*

Por Felipe Yapur Desde Tucumán

"Se quema, se quema, se quemó. Concejo hijo de puta, la puta que lo parió", gritaban los empleados municipales de la capital tucumana frente a las llamas que brotaban de las oficinas del edificio comunal. Parecía que con el fuego trataban de ahuyentar la bronca por los tres meses de salarios aún sin cobrar y contra la osadía del intendente bussista Jorge Uasuf, que prefirió pagar 46.000 pesos a una agencia de publicidad antes de buscar una alternativa para saldar las deudas salariales. Mientras tanto, Antonio Bussi, el anciano gobernador en retirada, permanece recluido en la Capital Federal siendo sometido a interminables, y hasta sospechosos, por lo interminables, estudios preoperatorios. Al mismo tiempo, son cada vez más intensos los rumores sobre un pedido de licencia del ex militar hasta mediados de octubre lo que echa por el suelo las inten-ciones justicialistas de declararlo inhábil.

Los empleados municipales no necesitan por estos días demasiadas razones para enojarse. Ayer el deto-nante que causó la quema del edificio de Concejo Deliberante fue un decreto de Uasuf, donde autorizaba el pago de 46.000 pesos a una ema de publicidad local en concepto de la difusión de un régimen es pecial de regularización tributaria. En una ciudad donde prácticamente el 60 por ciento de los habitantes trabaja o está relacionado con un Estado que no paga desde hace 90 días, el que haya cierta preferencia por el sector privado genera molestia, bron-ca. Fue así que el sindicato municipal hizo oir su reclamo en un intento de detenerlo. Uasuf, conocido dentro del ambiente bussista como "un obsecuente", repudió la intención del gremio y dijo que "yo no estoy aquí para cogobernar, hago lo que tengo que hacer y no me importa si la pro-vincia se quema".

Los empleados no demoraron en llevar a la práctica la profecía del des-bocado funcionario. No pasó mucho tiempo para que la bronca se tradu-

ron el Concejo, intentaron primero rociar el mobiliario con kerosene, como no lo lograron la emprendieron contra un pesado cortinado que rá-pidamente se incendió. Al mismo tiempo volaron las piedras, vidrios rotos y fuego, mucho fuego que expresó el estado que vive la provincia de Tucumán.

Ponga huevo, ponga huevo, que a esta lucha la ganamos los obreros cantaban los municipales mientras pateaban el mobiliario, rompían los fluorescentes ante la impávida mirada de la policía que ni siguiera se movió cuando el edificio donde se expresa la democracia comunal co-menzó a arder. Tal vez no actuaron atendiendo a una orden de la superioridad que, representada por el sub-jefe policial Rubén Ruiz, cruzaba la plaza Independencia con paso cansino pero armada hasta los dientes.

Pero allí no terminó todo, tras dejar atrás el humo del cortinado y los muebles calcinándose, los manifestantes se dirigieron hasta lo que hasta no hace mucho fue un inmenso supermercado del atribulado Uasuf. Allí los empleados municipales la emprendieron contra todo lo que encontraron: góndolas, cajas registradoras de última generación y, por su-puesto, las grandes vidrieras. Nadie lo comentó, pero seguramente Uasuf debe estar arrepintiéndose de sus declaraciones

El que también parece estar arrepentido es el vicegobernador Raúl Topa. El ex aliado de Bussi ve hoy que la provincia se le revoluciona en

cido de que es necesario insistir en la superley que pergueñó junto al gobernador electo, Julio Miranda, y hasta de suspender hasta el fin del mandato al internado ex dictador. Bussi está al tanto de ello y, decidi-do a dejar que la crisis estalle en las manos de la dupla Topa-Miranda, envió una nota solicitando una licencia hasta mediados de octubre debido a que la próstata del militar será intervenida quirúrgicamente por médicos del Hospital Alemán el próximo lunes. Mientrasesto sucede, el an-ciano general ya prepara su retirada de la provincia. Hace un par de días que una empresa de mudanzas vacía la casona que el ex dictador y su esposa tienen en la coqueta La Rinconada. Esta es la casa que un mes antes de asumir como gobernador en 1995 mandó a mejorar y para ello utilizó empleados, maquinarias y materiales de la municipalidad capi-

## Afiches

a color en todas las medidas. Boletas electorales.

Tel.: (15) 4060-5382 / 4361-2162

Elegir es fácil



Motor 2.0 Turbodiesel Intercooler de 105 cv. - Airbag de conductor - Alarma y cierre centralizado, accionados por mando a distancia. <sup>a</sup> No incluye seguro de vida, seguro automotor, flete ni gestos de patentamiento

JOR-FER S.A.
Av. del Libertador 6777 - Nuñez - Tel.: 4511-1050/60

#### **OPINION**

Por Miguel Bonasso

#### El bussismo terminal

No hace falta conocer los entretelones de la crisis para percibir que la era bussista concluye en un colapso generalizado. Al visitante le basta recorrer las calles céntricas de San Miguel de Tucumán para advertir de qué manera caótica finaliza una utopía reaccionaria que ascendió al gobierno pregonando el orden y la buena administración. En la Plaza Independencia, donde se erige la Carpa del Aguante, los empleados municipales, que llevan cuatro meses sin cobrar el sueldo, marchan al son de tambores y entreades. Escualquir momente estre sempleados con les masetres que puteadas. En cualquier momento serán reemplazados por los maestros que llevan cincuenta días de huelga. De la Casa de Gobierno, abandonada por llevan cincuenta dias de nuerga. De la Casa de Gorierno, abandonada poi un general en desbandada, salen policías armados de garrotes, cascos y escopetas lanzagases que ya no espantan a nadie. Los policías corren a tomar sus puestos, pero ni ellos mismos parecen muy seguros de lo que va a hacer, a pesar de que el gobierno provincial les ha blanqueado una parte de la paga que recibían en negro. Las escaleras de piedra del Palacio están la casa de producto de la paga que recibían en negro. Las escaleras de piedra del Palacio están la casa de productos de la paga que recibían en negro. Las escaleras de piedra del Palacio están la casa de producto de la paga que recibían en negro. a nacer, a pesar de que el gobierno provincial les ha bianqueado una parte de la paga que recibían en negro. Las escaleras de piedra del Palacio están cariadas, carcomidas por las certeras pedradas de otras movilizaciones y la puerta principal que da a la plaza mayor se desdibuja en las paredes ennegrecidas por algún incendio de neumáticos. Sólo falta encontrar en los salones de la Casa de Gobierno alguna vaca extraviada para certificar que ha llegado el otoño del Patriarca. En su interior Raúl Topa, vicegobernador en ejercicio del Poder Ejecutivo, hijo rebelde del general prostático, hace malabarismos con el justicialismo que llega y ese Carlos Vladimiro Corach que no manda los ATN, para pasar el interminable chubasco. En las calles estrechas, de casas bajas, donde este país dijo que iba a ser independiente, rebota el estampido de las bombas de estruendo y los parroquianos salen de los cafés para preguntarse dónde estallará el próximo quilombo. Alguien comenta entonces: "Están quemando el Concejo Deliberanie." Y otro: "Marchan hacia la Legislatura". Las broncas explotan al calor de las noticias: los municipales han descubierto que el nuevo intendente, el hiperbussista Jorge Uasuf, ha preferido pagarle una cuenta de 46 mil dólares a la agencia que le hace la publicidad antes que atender las demandas estomacales de los empleados sin sueldo. La noticia se propaga en las aceras y un grupo de enardecidos marcha hacia el antiguo supermercado de Uasuf y le pulveriza los vidrios a pedradas. Se comprende que no lo amen. Unos minutos antes el intendente ha dicho por radio que no le importa "que incendien la provincia" y que no está dispuesto a que no lo amen. Onos initios antes e interioren ha utico par maio que no le importa "que incendien la provincia" y que no está dispuesto a dialogar con los gremios a los que insinúa un vendaval de caucho en un claro intento de apagar las llamas con nafta que evoca su procedencia. Del interior de la provincia tampoco llegan buenas noticias: en Aguilares, a ochenta kilómetros al sur de la capital tucumana, los obreros han ocupado un ingenio y mantienen como rehenes a dos empleados de confianza de la patronal. Algunos alarmistas dicen que podrían ahorcarlos. Por si fuera poco los balazos asesinos de Ramallo viajan 1300 kilómetros para poco los balazos asesinos de Ramallo viajan 1300 kilómetros para convertirse en piquetes de bancarios que tratan de impedir el accesode la clientela a los bancos que, pese a todo, decidieron abrir sus puertas. No parecen preocupados por el riesgo-país cuando maldicen a los que pretenden realizar sus operaciones cotidianas. Centenares de huevazos chorrean las puertas de vidrio de los templos finiseculares. Ajeno a estas contrariedades el general genocida, que lloraba por sus cuentas suizas, entrega sus desdichas biológicas a los médicos del Hospital Alemán, en la presenta Pueros Aises Va no conduce pada ni cinquera a su promia froma remota Buenos Aires. Ya no conduce nada, ni siquiera a su propia tropa que está dividida entre la Fuerza Republicana y los herejes del Nuevo Orden Solidario (NOS), la escisión de los fachos dialogantes que conduce Orden Solidario (NOS), la escisión de los tactos duagantes que conduce el mefistofèlico Topa. La recaudación funciona peor que las vias urinarias del general y un gobierno sin alternativas sólo sabe mirar hacia Buenos Aires y extender la mano que el poder central le ha solitado. Sobre una población hambrienta, en la que se huele el odio y el resentimiento pende la espada de Damocles de la Ley de Emergencia Económica (llamada la españa de Damocres de la Eva de Emiergia da Administración pública y un achicamiento del Estado. Ley cocinada entre los topistas y el justicialismo que llega con el ya deteriorado gobernador electo Julio Miranda. En una esquina, un justicialista de toda la vida grita su desengaño: "Qué peronistas ni peronistas, son hijos de puta".

#### CARYBE - EDITARE

Impresores especializados en editoriales

Imprimimos pliegos hasta 95x130 cm, a un solo color y hasta 82x118 cm. a 4 colores a editoriales.

Hacemos libros a precios sin competencia en bajas tiradas.

Llámenos

Administración y ventas: C.Calvo 351 -PB "D"-Cap.Fed. - Tel: 4361-2162 / (15) 4060-5382

Talleres: Udaondo 2646 - Lanús O. Tel: 4241-9323

### ADRIAN CEFERINO BALLESTERO

"Victor"

Delegado gremial de Grafa Secuestrado el 24 de setiembre de 1976 Solía escribir con un dedo grande en el aire: "Viban los compañeros" César Vallejo

esposa Eva, tus hijas Adriana, Myriam y Rosana y tus nietos Víctor y Malena

Por Nora Veiras

En una mesa del café Va-rela-Varelita, Zoilo, un cuadro medio del Movimiento Socialista de los Trabajadores (MST), le hizo una propuesta inesperada:

Pensamos que tenés que ser la candidata a presidente por Izquierda Unida.

-¿No hay otro? -fue la primera reacción de esa mujer que empezó a militar en los 70 en la Ten-dencia Peronista Revolucionaria se sigue reivindicando como peronista de izquierda". Patricia Walsh, la hija del escritor y periodesaparecido Rodolfo Walsh, ya ni se acuerda cuándo fue la última vez que votó al peronismo "pero ni Luder ni Menem contaron con mi voto", dice. A un mes de las elecciones.

tá mucho más segura de los debates que encabeza por "la unidad de la izquierda, el no pago de la deuda externa yel fin de la impu-nidad". Se define como "una candidata virtual" porque es evidente que las urnas no serán desbordadas por las múltiples ofertas de izquierda y aclara que para lanzarse a la carrera política pidió licen-cia en la agrupación Hijos por la Identidad y la Justicia contra el Olvido y el Silencio (H.I.J.O.S). A los 47 años, esta psicóloga social encabeza una coalición de comunistas, trotskistas y socialistas y aspira a sumar a "los sectores populares

-Cuando la designaron dijo que la candidatura le quedaba grande ¿cómo se siente ahora?

-Dije eso porque pensé que una candidatura presidencial podría estar mejor cubierta por alguien que ya estuviera reconocido a nivel nacional. Mi opinión naturalmente se ha ido modificando. Se habla todo el tiempo de que los candidatos son tres: Duhalde, De la Rúa y Cavallo. No digo que haya tres candidatos si no que la mayoría piensa que son tres. Sin embargo, desde el punto de vista de lo que están ofreciendo, creo que sería bueno que se sepa lo que ofrece Izquierda Unida

IU: "Sería ambicioso creernos 'la' izquierda unida. Decimos que somos IU, que propone construir unidad dentro del campo de la izquierda y del campo popular".

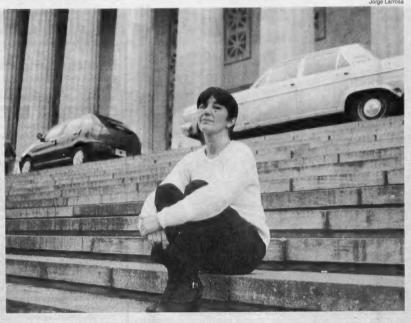
-¿Cómo siente que pesa en la gente el que usted sea la hija de Rodolfo Walsh?

-En la gente, depende si sabe quién fue Rodolfo Walsh, o Vicky Walsh. Yo vov a barrios, asentamientos, villas o lugares muy pobres del interior del país donde nadie tiene la menor idea de quién es Rodolfo Walsh y mucho me-nos mi hermana. Les contamos que soy la hija de un desaparecido y empezamos a hablar de los desaparecidos, incluso, en lugares donde los desaparecidos no son tampoco una preocupación urgen-te y angustiante de la gente con la cual hablamos. Los 340 campos de concentración tienen una ubicación, hay lugares menos golpeados. Los más jóvenes hacen mu-chas preguntas sobre la última dic-

¿Qué le preguntan?

Suelen no saber que en este momento hay ocho genocidas pre-sos. Por ahí saben de Videla, de , pero nada más.

Qué significa ser peronista de izquierda? y, además, estar al frente de una coalición de co-



UNA INDEPENDIENTE EN LA IU

## Patricia Walsh se define como "candidata virtual"

munistas, trotkistas y socialis-

tas.

-Yo me sumé a Izquierda Unida como independiente, después vino el ofrecimiento de candidatura pero ni pregunté ni me dijeron en qué lugar, en realidad una candidata virtual, porque uno supone que nos cuesta mucho ganar un concejal o un diputado. Des-pués vino lo de presidente. Acepto porque estoy de acuerdo con el programa: que los luchadores, las luchadoras, palabra que mucho no

Por qué no le gusta?

Parece ser que uno nunca puede estar tranquilo o que siempre tiene que estar enojado, gritando o peleando. Peleo cuando hace falta. La idea es que lo que es la izquierda social, la lucha social que es la más respetable, la más creí-ble, la lucha gremial, por los derechos humanos, esté representada. La actividad menos respetada es la que tiene que ver con "la clase política", goza de muy mala re-putación, la gente común supone que un diputado, un concejal es alguien que utiliza esta actividad pa-ra enriquecerse ilícitamente.

-¿Por qué los votan?

-Nosotros estamos proponien-do otros modelos de identificación, les proponemos que voten personas que no pertenezcan a una clase política sino que sean los que les toque ser, médicos, docentes, profesionales, desocupados, obreros pero que puedan llevar adelante una serie de propuestas que tienen que ver con los intereses de los que votan.

-¿Dio la discusión en H.I.J.O.S para aceptar la candidatura?

-Pedí licencia para, por razones personales, aceptar la candidatu-ra a presidente a IU. La asamblea me concedió la licencia hasta noviembre. La idea es que H.I.J.O.S. no quede vinculada a mi candidatura. Me pareció que pedirle a los luchadores de las luchas respetables y creíbles que encabecen las listas, es inteligente en un país La coalición Izquierda Unida la propone como candidata a la Presidencia de la República. Ella proviene del "peronismo de izquierda" y es hija del escritor y periodista Rodolfo Walsh.

donde hay una historia de crítica hacia los partidos.

-En esa historia de crítica, el

PC fue muy criticado por la actitud que tuvo frente al golpe militar del '76...

-Si hablamos de caracterizacio-nes que hizo la conducción del partido han hecho su autocrítica. Hay más de un centenar de desapareci-dos del PC y tengo confianza en lo que es hoy la conducción del PC. en el planteo de construir unidad hoy en este país. Si IU lleva como candidata a presidente a una peronista de izquierda es porque esta izquierda intenta ser pluralista, democrática, no sectaria, no dogmática, no personalista que puede en el marco de cada partido revisar sus propias caracterizaciones y sus propios errores. He compartido el acto del 1º de Mayo con Patricio Echegaray y rescató entre las gestas populares el 17 de octubre, entonces debo suponer que este Par-tido Comunista de 1999 no es el de la Unión Democrática.

-¿No es ambicioso llamarse Izquierda Unida cuando hay otras cinco candidaturas de izquierda? -Me hacés pensar con esa pre-gunta. Sería ambicioso si nosotros nos creyéramos que somos "la" iz-quierda unida, pero todo el tiem-po decimos que somos IU, que ropone construir unidad dentro del campo de la izquierda y del campo popular. IU tiene derecho a llamarse IU porque reunió a co-munistas, trotskistas y socialistas y a una peronista de izquierda a la cabeza. Es un trabajo de construcción de unidad, modesto pero es. Tenemos que ser capaces de poner las candidaturas al servicio de esa construcción, con el programa no tenemos tantas diferencias. Si no somos capaces / cómo vamos a ser capaces de dejar de pagar la deuda externa?

-¿Por qué no pudieron cerrar con los otros comunistas, trotskistas...?

-Si no se puede ni con las cúpulas, ni con los cuadros medios, llamamos a los independientes de izquierda y vamos a insistir porque creemos que las bases hacen fuerza. En Santa Fe, la Unión de la Izquierda y la Resistencia (Unir) están en IU, el Frente de la Resistencia, el socialismo auténtico y un sector independiente con figuras muy reconocidas. En Córdoba, IU forma parte de Unidad Popular que tiene un sector inde-pendiente, el primer candidato Luis Bazán, es secretario general de la CTA, del frente sindical que lucha contra la privatización del agua. Alrededor de él hay un grupo importante de dirigentes gremiales que logran un polo de fuer-zas que compone IU, el FR. La unidad no es imposible, tendrá sus tiempos y tiene dificultades y so-bre todo a nivel nacional.

¿Qué explicación le encuentra entonces a que gente de iz-quierda vote a la Alianza como el cambio frente al menemismo?

-La gente está harta de la fiesta menemista y busca un cambio en la otra propuesta que está muy fuertemente instalada porque hay un peso infernal de lo mediático Si se piensa que la Alianza con su programa económico, Machinea, López Murphy, Santibañes, puede expresar algún contenido de izquierda es un gravísimo error. Machinea dice que hay que honrar la deuda, que hay que mejorar la competitividad, esto es bajar los salarios. Si uno quiere tener un ataque de ceguera lo puede tener. Lo mismo pasa con la impunidad. Con la derogación de las leyes de Punto Final y Obediencia Debida que no tiene efectos jurídicos, yo escuché al comisario retirado Roberto Oscar González, decir "yo integré el grupo de tareas que sa-lió de la ESMA a matar a Rodolfo Walsh, lo matamos en el intento de secuestro, llevamos su cuerpo sin vida a la ESMA. Yo sé lo que pasó con los cuerpos de los desaparecidos pero no lo voy a de-cir". Terminó de decir esto y se fue a su casa, donde está tranquilamente

-Si se deja de pagar la deuda externa ¿qué reacción van a tener los grupos económicos que manejan la economía del país? ¿Cómo haría para llevar esto adelante?

-Bueno, en principio vo no soy consignista, más allá de que en campaña electoral se planteen consignas. Al momento de hablar del tema de la deuda externa, lo que te estoy diciendo es que la fuerza real que expresa Izquierda Unida es hacer un gran debate sobre qué es esta deuda externa. Por supuesto que los planteos de Izquierda Unida son no pagarla. Si nosotros debemos 140 mil millones de pesos, y tenemos que pagar intereses, en una cifra aproximada a la quinta parte de nuestro presupuesto, conviene debatir, como argentinos, qué está pasando. Si la gente no tiene salud, no tiene educación, hay 2 millones de desocupados y 2,1 millones de subocupados y los que tienen trabajo son superexplotados... en un país donde el Banco Nación y el Banco Provincia tienen offshore en Bahamas y Caiman y no les dan créditos a las pequeñas empresas, me parece que hay que empezar a hablar de que lo que está en jue-go no es el riesgo país, sino el pa-

Clase: "Sobre la 'clase política', la gente común supone que un diputado, un concejal es alguien que utiliza esta actividad para enriquecerse ilícitamente".

ís en riesgo. Cuando se habla de las corridas de la Bolsa... acá lo que no tiene nada es la bolsa del mercado.

-También hay un temor en la

gente de salir de la convertibilidad, de que se termine la pari-dad peso dólar porque la gente está endeudada

-Ese no es un temor de la gente, es un temor mío. Para lo que es la experiencia histórica en este pais la devaluación es una garra al salario del trabajador y a la chan-ga del desocupado. Lo que deci-mos es que la convertibilidad no es sólo la paridad peso-dólar, si-no un paquete de medidas que incluyó las privatizaciones, y nosotros decimos que a las privatiza-ciones hay que revisarlas todas con la intención política de anularlas. Que alguien me explique los contratos, que alguien me ex plique por qué se subsidia a los ferrocarriles privatizados y se le sa-ca el 40 por ciento por zona des-favorable a los trabajadores de Neuquén. Los ejemplos de desigualdad social son tan aberrantes que a mí ya me indignó esto.

#### DOMINGO CAVALLO DE GIRA CON EL AVION DE MACRI

# "No sé cómo votan a De la Rúa"

Por Romina Calderaro

Desde Mendoza

Domingo Cavallo jamás les tuvo miedo a los aviones. Ni siquiera ahora, con el accidente de LAPA tan cerca. "Es que viajé siempre, inclusive antes de ser canciller. Estoy acostumbrado", explicó a este diario ayer a la mañana, recién acomodado en el Lear Jet que le prestó su amigo Franco Macri para hacer campaña por seis provincias en cinco días. Eran las ocho y el día recién comenzaba. El ex ministro de Economía leyó mi-nuciosamente los diarios. "No sé cómo la gente lo vota a Fernando de la Rúa", confesó cuando termi-nó de mirar el último ejemplar que le alcanzaron sus colaboradores Ayer, cada vez que pudo, Cavallo se encargó de descalificar al candidato presidencial de la Alianza y hasta llegó a ubicarse a su izquierda: aseguró que el radical ' a bajar los pantalones ante el FMI para conseguir crédito". A las nueve y media de la maña-

A las nueve y media de la mañana, Cavallo llegó a San Rafael, la segunda ciudad más importante de Mendoza, provincia en la que el líder de Acción por la República apoya la candidatura a la gobernación dei justicialista Francisco "Chiqui" García. En el aeropuerto ofreció una conferencia de prensa explicando su "plan" y respondiendo las preguntas de los medios locales. O algo así. En realidad, lo que hizo Cavallo fue tomar las preguntas como disparadores para promocionar sus libros más recientes: Un delito, una condena, Una necesidad un derecho, Un estudiante un futuro y Un hombre un empleo. Para presentar este último ejemplar, el candidato tuvo que aclarar que "lamentablemente, cuando era ministro generé crecimiento sin em-

#### Aclaración:

"Lamentablemente cuando era ministro tuve que generar crecimiento sin empleo, pero como presidente voy a revertir esa situación".

pleo, pero como presidente voy a revertir esa situación".

A media mañana, Cavallo fue ados canales de televisión. Después, se animó a caminar por la soleada pea-tonal San Martín. En la calle, la genno se acercaba mucho a saludarlo. Más bien era él el que se ocupaba de entrar en los negocios, besar a las mujeres y a los chicos, estrechar la ma-no de los hombres. También firmó sus folletos con especial interés en escribir correctamente el nombre de la persona a la que le dedicaba el autógrafo. Ante la duda, pedía que se lo deletrearan. Nadie le dio vuelta la cara, pero tampoco despertó ovaciones. Casi al final de la recorrida, pa-gó cinco pesos para hacerse lustrar los mocasines en plena vereda ante el acoso de los fotógrafos y la mira-da perpleja de sus colaboradores.

Al mediodía, al líder de AR el madrugón se le notaba en la cara, en la voz tomada y en el olvido de algunos de los nombres de los candidatos locales del PJ. "No me acuerdo bien los nombres de todos, pero sé que son muy buenos candidatos", dijo en un gálpón del restaurante Moment, ante unos 200 afiliados de AR que pagaron 12 pesos por un almuerzo de empanadas, vino y came con

En la descalificación de su oponente de la Alianza, Mingo gusta decir que De la Rúa "se va a bajar los pantalones ante el FMI para conseguir crédito". Del jet privado a la peatonal.



Domingo Cavallo se paseó por Mendoza, le lustraron los zapatos y repartió algunos besos. Al final de la jornada le costaba recordar los nombres de los candidatos que apoyará.

puré. Mientras todos deglutían, Cavallo hablaba, otra vez ensañado con De la Rúa. "Es lo más peligroso que tenemos", dijo ante los comensales. "', Se lo imaginan dirigiendo una re-

forma en el tema seguridad, cuando ni siquiera es capaz de solucionar el problema de los travestis en la ciudad de Buenos Aires", agregó, no sin antes tratarlo de "timorato" y asegurar que "a mí el FMI no me va a es-

cribir el plan, pero él ya se está ba-

jando los pantalones". Provinciano al fin, a las cuatro de la tarde el candidato decidió dormir una siesta en el hotel Huentala, ya en la capital mendocina. Por el camino miró por la ventanilla de la combi que lo trasladaba y vio algu-nos afiches de la Alianza. "Es buena esa idea de la letra A con la banderita porque hay muchas palabras con la letra A", reconoció a su pe-sar. Después de otra caminata por la eatonal, tomó de vuelta al avión de Macri, esta vez rumbo a San Juan. "Por eso le pedí el avión a él, como "Por eso le pedi el avion a el, como son tantos lugares, con uno común tardaría mucho tiempo", explicó. Con los diarios ya leídos, Cavallo habló de sus hijos. "Sonia y Eduardo dicen que soy muy exigente, que siempre estoy marcando los defectos cares estos hácilitas de la consensa de fenitario de la consensa de la consensa de fenitario de la consensa de l tos, pero yo creo que esa es la úni-ca forma de mejorar", se explayó. Después, alguien le comentó que en una revista de chismes, la vedette Flavia Miller (relativamente famosa por haber "salido" con Huberto Roviralta) definió a Cavallo como 'mi sex symbol". El ex ministro sonrió, dijo que ya lo sabía, y agregó: "Después la llamaron a Sonia (su esposa) para preguntarle si estaba molesta. Ella contestó que no es celosa y en el número posterior de la revista salió en una doble página en otra nota. Cómo la engancharon", dijo, antes de volver a pensar en De la Rúa, en Duhalde, en Menem en las elecciones del 24 deoctubre y en las provincias que le falta recorrer este fin de semana: Misiones, Chaco, Jujuy y Salta.

#### La causa Gangeme

Tres nuevas detenciones se produjeron en la causa que investiga el asesinato del editor periodístico Ricardo Gangeme. Se trata de tres hombres con antecedentes policiales, cuyos apellidos son Echauri, Jara y Soto. En las próximas horas habría más detenciones, tras lo cual el juez Florencio Minatta resolverá la situación procesal de ellos y de Daniel Viti, Fabián Smith y Alejandro Zabala, quienes están imputados como instigador, autor material y partícipe primario. Según la versión que recogió Página/12, estas personas estarían relacionadas en el negocio de la droga en Trelew y tendrían vínculos con algunos policías.

#### Insfrán respaldado

Gildo Insfrán logró el respaldo que necesitaba para legitimizar su candidatura para un nuevo período al frente de Formosa. La Corte Suprema ratificó la suspensión del presidente del Superior Tribunal de Justicia de la provincia, Carlos Gerardo González, quien había sido desplazado del cargo al negarse a aprobar la reelección del gobernador. Supuestamente González habría intentado frenar la candidatura de Insfrán a instancias de otro justicialista, Vicente Joga, quien aspira a ocupar la Casa de Gobierno formoseña.

#### LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL № 157/99

Expediente Nº 96.029/98

#### Obra Polo Sur Cultural - Ampliación y Modernización Sedes Museo de Arte Moderno y Museo del Cine "Pablo Ducrós Hicken"

SINTESIS: La Ciudad de Buenos Aires ha recibido del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) un préstamo para contribuir al financiamiento del Plan de Inversiones de la Ciudad, en cuyo marco está previsto ejecutar obras ubicadas en la Ciudad de Buenos Aires.

El Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires invita a las empresas constructoras de los países miembros del BID a presentar ofertas para la construcción de la obra Polo Sur Cultural - Ampliación y Modernización Sedes Museo de Arte Moderno y Museo del Cine "Pablo C. Ducrós Hicken", en Avda. San Juan 318/350 y Defensa 1220, de la Ciudad de Buenos Aires.

PRESUPUESTO DE LA OBRA EN PESOS: Siete millones (\$ 7.000.000.-).

PLAZO DE EJECUCION: Trescientos sesenta (360) días corridos.

VALOR DEL PLIEGO EN PESOS: Diez mil (\$ 10.000.-).

**ADQUISICION DE PLIEGOS:** Secretaría de Hacienda y Finanzas, Dirección General de Compras y Contrataciones, Av. de Mayo 525, Ciudad de Buenos Aires, P.B., Of. 20, Tel./Fax (5411) 4343-9638. Disponibles en el horario de 10 a 15 hs.

**CONSULTAS:** Deben presentarse por escrito, en el mismo horario, en la Secretaría de Hacienda y Finanzas, Dirección General de Compras y Contrataciones, Av. de Mayo 525, Ciudad de Buenos Aires, P.B., Of. 20, Tel./Fax (5411) 4343-9638.

**LUGAR Y FECHA DE RECEPCION DE LAS OFERTAS:** Las ofertas deberán ser presentadas en la Secretaría de Hacienda y Finanzas, Dirección General de Compras y Contrataciones, P.B., Of. 11, Av. de Mayo 525, Ciudad de Buenos Aires, República Argentina, hasta el momento de la apertura.

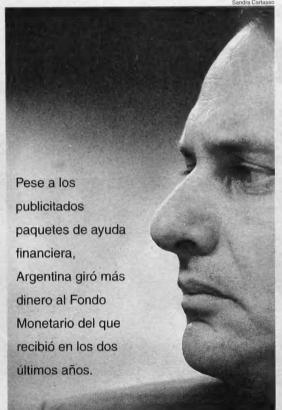
ACTO DE APERTURA: Se llevará a cabo el día 13 de diciembre de 1999, a las 12 hs., en la Secretaría de Hacienda y Finanzas, Dirección General de Compras y Contrataciones, P.B., Of. 11, Avda. de Mayo 525, Ciudad de Buenos Aires, República Argentina.

SECRETARIA DE HACIENDA Y FINANZAS

GOBIERNO DE LA CIUDAD

#### **Un Lexotanil** para la city

"Una negociación seria y responsable con el Fondo puede ser como un Lexotanil para los mercados." Rodolfo Terragno sacó el libreto de un neurólogo para dejar traslucir la preocupación existente entre los dirigentes de la Alianza sobre la reacción que los financistas internacionales pudieran tener en caso de que la coalición opositora gane en los comicios de octubre. Por eso, Terragno se sumó a quienes, a un mes de las elecciones, ya envían señales tranquilizadoras a los inversores.
"Prefiero negociar con un organismo internacional y no estar pendiente de cómo cierra la Bolsa. Los mercados son nerviosos; con los mercados no se negocia. Y la Argentina va a ne-cesitar mucha calma para supe-rar esta situación" (económica), añadió el diputado de la Alianza. "Argentina tiene sus defen-sas bajas porque tiene un régimen de convertibilidad, un tipo de cambio fijo, y no eliminó su déficit fiscal. Depende del capital financiero internacional y por lo tanto, es susceptible al contagio. Nos agarramos cualquier microbio", siguió grafi-cando Terragno, quien advirtió "Si no hay señales claras, el problema puede ser muy serio"



Pablo Guidotti, orgulloso de haber pagado u\$s 1200 millones al FMI.

## Roque en lugar de retirar pone en la caja del FMI

Por Maximiliano Montenegro

En el Fondo, nada es gratis. En el Fondo, nada es gratis. En los últimos diez años, por cada dólar que el FMI prestó al gobierno de Menem éste repagó 87 centavos de dólar al organis-mo. Desde 1997 a la fecha, Argentina saldó con el FMI una deuda de 1679 millones de dólares, mientras que recibió sólo 440 millones de crédito. Más aún, en los últi-mos dos años, no hubo desembolsos, pero igualmente el país can-celó deuda con la institución por 1200 millones de dólares. Estas cifras revelan que, pese al rol cen-tral del Fondo en las decisiones de política económica de estos años, su papel como fuente de financiamiento fue marginal. Sólo fue un aval para salir a endeudarse a los mercados de capitales. Distinto sería el caso a partir del año próximo, de prosperar con el paquete de más de 10 mil millones de dólares que pediría el sucesor de Menem. Aún así, cabe la pregunta: ¿cuánto de dichos recursos irán a pagar deudas con el propio Fon-do?

El viceministro de Economía, Pablo Guidotti, no pudo ser más sin-cero al expresar sus dudas sobre la conveniencia de gestionar un megapaquete de préstamos para el nuevo gobierno. "El objetivo de Argenti-na debe ser el de los últimos tres años: tener al FMI como un auditor independiente de las políticas macroeconómicas y fiscales. Pero siempre en un proceso en el que Ar-gentina repaga al FMI. Hay que de-volverle la plata al FMI, no pedirle

Desde que asumió como minis-tro, en agosto del '96, Roque Fernández pagó más plata al Fondo Mo-netario de lo que éste desembolsó en préstamos. Más precisamente, por cada 1 dólar que el FMI giró al país, el gobierno argentino le devolvió casi 4 dólares

Distinto fue el caso de Domingo Cavallo, que consiguió dos grandes desembolsos: en 1993, por 1150 mi-llones de dólares, para consolidar la convertibilidad; y en 1995, en plena crisis del Tequila, por 1600 millones de dólares

Pero, en general, durante todo la era menemista, se dio la bicicleta del deudor crónico que sólo percibe una ínfima parte de lo que pide, porque el resto vuelve para tranquilizar al acreedor. En sólo tres de los últimos diez años, Argentina recibió más di-visas de lo que abonó al FMI. Así, en el período, por cada 1 dólar que el Fondo prestó al país, éste retribu-yó 87 centavos. Una proporción aún mayor a la de la etapa 1972/99, en la que las remesas también fueron importantes (ver cuadro).

Si los tantos quedan más o menos empatados, por qué dejar que el Fondo Monetario sea tan determinante en la política doméstica? En el Ministerio de Economía dan dos motivos. Primero, "el FMI está pa-ra aportar dólares en tiempos de criargumentan. Segundo, "es el sello de calidad necesario para salir al mercado de capitales privado",

Sin embargo, cada vez más, pedirle plata al Fondo puede convertirse en un arma de doble filo. Si los inversores interpretan que el país recurre al FMI como una tabla de salvataie, entonces considerarán que la economía en cuestión es riesgosa y, por lo tanto, pueden detonar una fuga de capitales, incluso antes de que lleguen los recursos de Washington.

Justamente este es el dilema que se le presenta hoy al referente económico de la Alianza, José Luis Machinea, que mañana llegará a Wa-shington en pose de ministro del candidato favorito en las encuestas. Machinea ya dijo que subiría más agresivamente la apuesta, inflando el globo del endeudamiento con el FMI.

Roque está de acuerdo en ayudarlo. Pero quiere repetir la lógica de los años anteriores: mostrar que se negocia una red de financiamiento con el Fondo, que sólo pueda ser usada en caso de una crisis (una "línea de crédito contingente"), y acordar como condición un fuerte ajuste fiscal para presionar sobre el ala política. Mientras tanto, seguir buscando en los mercados de capitales privados los recursos necesarios pa-ra cumplir con los intereses de la deuda (incluidos repagos al FMI) y tapar el bachefiscal. Sabe que si los inversores entienden mal el mensaje, y huelen desesperación, de sal-vador, el Fondo se transformaría en

#### Condiciones y poca plata

	Desembolsos (En millones de	Pagos dólares)	Por cada 1 dólar de desembolso. Argentina repagó
1972/99	14.233	9478	0,67
1989/99	7642	6631	0,87
1997/99	440	1679	3,80
1998/99	0	1200	
Fuente: FMI			

CAMDESSUS ESTA PREOCUPADO

# "Atraviesa por

Página/12 en EE.UU.

> Por David Cufré Desde Washington

El director gerente del Fondo Monetario Internacional, Michel Camdessus, fue categórico ayer al referirse a la Argentina. En su primer contacto formal con la prensa in-ternacional dijo que el país "atraviesa por una grave rece-sión". El FMI será inflexible con el próximo gobierno en lo que atañe a la cuestión fiscal. La pauta de déficit establecida en el Presupuesto del 2000, de 4500 millones de pesos, debe ser respetada sí o sí. El funcionario del organismo que tiene a su cargo el monitoreo directo de la economía argentina, Tomás Raichmann, sentenció ayer aquí que, para cumplir con ese compromiso, podría llegar a ser necesario un aumen-to de impuestos. "Una forma de alcanzar la meta es como está diseñado en el Presupuesto (con un ajuste de 1800 millones). Ahora, si ese recorte de gastos no es aprobado, se debe pensar en suprimir otras partidas o hacer algo por el lado de los impuestos", enfatizó. Raichmann volvió a dejar en claro, tal como hizo el día anterior el director del Departamento de Investigaciones del FMI, Michael Mussa, que el organismo pone bien arriba el listón a partir del cual negociará un nuevo programa con las futuras autoridades.

Camdessus también señaló que el déficit fiscal de este año estará "por encima" del tope establecido en el programa vigente entre la Argentina y el FMI. Este será el clima que encontrarán

En una actitud que sorprendió a muchos, el director gerente del FMI describió un panorama complicado en materia económica para Argentina. Si bien la adjudicó a razones externas, se manifestó inquieto por la magnitud de la recesión.

cuando lleguen a Washington Roque Fernández y José Luis Ma-chinea, quienes vienen con la tarea de lograr que el organismo acepte sin mayores quejas los in-cumplimientos de este año -el mi-

Paquetito: "Esta imagen que se ha creado de que el 25 de octubre aterrizamos en Buenos Aires con un paquetito de 10 mil millones no es así". dicen en el FMI.

nistro- y empezar a negociar los lineamientos del acuerdo para el 2000 -su eventual sucesor-

El único gesto alentador para Argentina que se había lanzado hasta ahora por parte del FMI fue

PELEAS EN EL FONDO POR EL CREDITO

## Ser muy duro o un

Desde Washington

El referente económico de la Alianza, José Luis Machinea, ya tiene en agenda una serie de en trevistas con los técnicos del FMI a cargo del seguimiento del caso argentino. A partir de mañana, Tomás Raichmann y Teresa Ter Minassian, atendiendo las instrucciones de su jefe, Claudio Loser, comenzarán a bosquejar con Machinea el nuevo programa entre la Argentina y el organismo. Los funcionarios del FMI integran el Departamento para el Hemisferio Occidental. Son ellos quienes llevan adelante las negociaciones, aunque después los acuerdos que establecen deben ser ratificados por el directorio de la institución.

La aclaración que hizo Raichmann ayer respecto de que no debe esperarse el anuncio de un nuevo conve-nio inmediatamente después de las elecciones (ver nota central), obede ce a la interna que existe en el FMI sobre las características que debería tener ese programa, según confió a Página/12 un importante funcionario de la entidad

La discusión es entre el equipo que encabeza Loser y los economistas que asesoran al directorio, en especial el director del Departamento de Investigaciones, Michael Mussa. La controversia está centrada en que los primeros se inclinan por conceder a la Argentina un crédito de 10 mil millones de dólares bajo las pautas de la nueva línea del FMI, llamada "Préstamo de Contingencia", mientras que el directorio prefiere man-tener el diseño de los acuerdos tradicionales, más exigentes

Loser es mendocino y amigo per-sonal de Roque Fernández. El ministro y Machinea pretenden que su compatriota convenza al directorio del FMI de flexibilizar las condiciones de un desembolso por 10 mil millones. "Loser considera que Argentina está en condiciones de acceder al préstamo de contingencia. Es una herramienta más viable políticamente para el próximo gobierno, porque establece metas cuantitativas (de déficit fiscal y comercial, como las más importantes) pero no exigencias de reformas estructurales inmediatas (como la laboral o la privatización del Banco Nación)", comentó a este diario el funcionario del Fondo, que

#### POR LA SITUACION FCONOMICA ARGENTINA

# una grave recesión"

la confirmación, a cargo de Mussa, de que el país recibirá el año que viene un desembolso extraordinario de 10 mil millones de dólares. Sin embargo, Raichmann salió ayer a bajarle el tono a ese anuncio. "Esta imagen que se ha creado de que el 25 de octubre aterizamos en Buenos Aires con un paquetito de 10 mil millones no es así. Probablemente una negociación de este tipo va a necesitar de dos visitas. Hay muchas cosas que hablar y no veremos humo blanco el primero de noviembre. Esto lleva mucho tiempo, lo cual no significa que se venga el mundo abajo", aclaró el funcionario.

Raichmann, quien es junto a Teresa Ter Minassian el primer negociador directo con Argentina, sintió que Mussa estaba invadiendo su terreno. En rigor, el funcionario está dispuesto a conceder el paquete de ayuda financiera, pero quiere conducir la negociación a su modo. Bajo las órdenes del director del Departamento para el Hemisferio Occidental, el argentino Claudio Loser, Raichmann y Ter Minassian están enfrentados a Mussa, asesor del Directorio del FMI. Otro importante funcionario de la institución, de fluidos contactos con unos y otro, reveló a Página/12 las características de la interna (ver aparte).

"Mussa se anticipó y dijo que el Fondo le prestará a la Argentina 10 mil millones, pero bajo la forma de un Acuerdo de Facilidades Extendidas, que es mucho más exigente con el país. Por eso Raichmann se apuró en aclarar que hace falta tiempo para negociar, porque lo que él y Loser quieren es utilizar la línea del 'Préstamo de Contingencia', que es más flexible, pero necesitan tiempo para convencer al Directorio", explicó el hombre del FMI.

A LA ARGENTINA

## poco duro

conoce de cerca la situación política argentina.

En el directorio son más conservadores. Son proclives a la firma de un nuevo Acuerdo de Facilidades Extendidas, que fija metas cuantitativas y cualitativas. Están preocupados en cuidar su credibilidad internacional. No quieren flexibilizar las condiciones y correr el riesgo de quedar mal parados si después Argentina tiene una crisis severa. Les pesa el síndro-me de no haber previsto las crisis asiática y rusa", explicó el hombre del FMI. En cambio, añadió, Loser y su equipo estiman que imponer a la Argentina condiciones estrictas podría ser contraproducente. "Dan por hecho que la Alianza asumirá el poder. Pero saben que tendría obstáculos en el Congreso para sancionar las reformas estructurales, en especial porque el Senado está en manos del justicialismo. Si eso pasa, se caería el acuerdo con el FMI, lo que podría disparar una crisis", explicó el funcionario. "Ellos prefieren que el nuevo gobierno se consolide el año que viene, supere la crisis económica, y después, con mayor fortaleza política, avance con las reformas pendientes", completó el funcionario.

De todos modos, en lo que no hay diferencias entre Mussa y Raichmann es que el futuro go bierno deberá respetar a rajatabla la meta de déficit fiscal. Ese punto es indistinto, ya sea que finalmente se establezca un Acuerdo de Facilidades Extendidas o se utilice la figura del "Préstamo de Contingencia". Por eso, Raich-mann apoyó el diseño del Presupuesto del 2000 elaborado por Roque, el cual contempla un severo ajuste de 1800 millones. "No reinventemos la rueda (para cumplir con el tope de déficit fiscal). Las cosas factibles están sobre la mesa. El Presupuesto es coherente y va en la dirección correcta", ase-guró. "Ahora, si se quiere cumplir con la ley de convertibilidad fiscal y con lo que marca el Pre-supuesto, hay que hacer los recortes. De otro modo, habrá que ha-cer algo por el lado de los impuestos", advirtió,

En cuanto a la perspectiva de crecimiento argentino en el 2000, que el FMI fijó en 1,5 por ciento, el funcionario sostuvo que "preferimos ir con mucho cuidado. Es mejor ser conservadores y después si hay alguna sorpresa que sea por algo bueno". Sin embargo, Camdessus reiteró ayer que "la Argentina atraviesa por una

Tango: "Hay un temario para analizar. Las condiciones no las impone el FMI, sino que es como el tango; se necesitan dos para bailar", dijo Camdessus.

grave recesión", y evaluó que ello justifica "que no se deba perder tiempo en negociar un nuevo acuerdo con el nuevo gobierno". "Hay un temario para analizar" con las próximas autoridades, ra-

#### Roque rumbo a Washington

Roque Fernández ya está en Washington. El ministro, junto a su vice, Pablo Guidotti, y al número tres de Economía, Mi-guel Kiguel, se sumó a la comitiva que participa de la asamblea anual conjunta del Fondo Monetario y del Banco Mundial. La primera actividad oficial, no obstante, será mañana, cuando Roque hable durante un almuerzo organizado por la Broking Institution y el Carnegie Endowment. Al otro día, el ministro participará de las sesiones del Comité del FMI, y al mediodía se entrevistará con su par de Canadá, Paul Martin. Ese mismo día se encontrará con el presidente del Banco Mundiał, James Wolfensohn. Roque hablará con la prensa recién el lunes al

tificó Camdessus, aunque, diplomático, dijo que "las condiciones no las va a imponer el FMI, sino que es como el tango, porque se necesitan dos para bailar". En cuanto a las metas del pro-

En cuanto a las metas del programa vigente con el FMI, Raichmann reveló que "se cumplieron las del tercer trimestre, pero podría haber un desvió de poca magnitud en el total del año". En la misma línea que Camdessus, el funcionario se manifestó "convencido de que el nuevo gobiervencido de que el nuevo gobiera va armar un programa para el 2000 que va a merecer la ayuda del FMI". Como se explicó más arriba, el acuerdo que impulsan Raichmann y su jefe directo, Loser, es el "Préstamo de Contingencia", y en eso se pondrán a trabajar a partir de mañana junto a Machinea.



Camdesuss, director gerente del Fondo Monetario Internacional. El déficit fiscal de este año estará "por encima" del tope fijado.

#### Interna con Argentina

Por M.M

En las últimas semanas surgió una feroz interna en el FMI. Y Argentina está en el medio. El directorio del organismo es de la idea de que debería acordarse con el próximo gobierno una extensión del actual Crédito de Facilidades Ampliadas por 10 mil millones de dólares. Esta posición fue defendida por Michael Mussa, jefe del Departamento de Investigaciones del organismo y asesor especial del Directorio. Sin embargo, el Departamento del Hemisferio Occidental del Fondo, dirigido por el argentino Claudio Loser, cree que sería conveniente acordar una Línea de Crédito Contingente (LCC), de por lo menos 12 mil millones de dólares, que sólo podría ser utilizada por el país en caso de una crisis. Este instrumento, aprobado en abril pasado por el FMI, todavía no fue estrenado en ningún país y, por lo tanto, Argentina sería un verdadero caso líder. Loser, en línea con Roque, dice que si se lograra vender a la LCC como "un premio", que no sería utilizado en lo inmediato, entonces podría llevar calma en lugar de inquietud a los mercados. Mussa, en tanto, también se juega su interna personal, ya que la LCC fue muy elogiada por los mismos auditores externos que, como informó **Página/12**, calificaron a los economistas del Departamento de Investigación del FMI de burócratas e ineficientes.



denó la "inmediata captura" del banquero Raúl Moneta, prófugo en la causa en la que se investigan irregularidades que provo-caron el cierre de dos entidades crediticias. La medida fue dispuesta por la Sala I del citado tribunal, que anteriormente había revocado la eximición de prisión dispuesta por el juez federal Gustavo Literas, a quien ahora le ordenóque efectivice la captura del ex presidente del Banco de Mendoza. Para dejar sin efecto lo re-suelto por Literas, los camaristas Luisa Riva Aramayo y Horacio Vigliani consideraron que ya hay una orden de captura librada por el juez federal de Mendoza, Luis Leiva, y que Moneta está prófugo. Los camaristas argumentaron que las dos causas abiertas contra el banquero hacen presumir que asegurarle su libertad durante el trámite del sumario, podría entorpecer el avance de la pesquisa o eludir la ac-ción de la Justicia.

Industria dice que el Plan Canje no

le cuesta nada

El nuevo plan tendrá vigencia hasta enero.

Pese al subsidio millonario a las terminales.

Guadagni asegura que no tiene costo fiscal.

#### Por Raúl Dellatorre

El subsidio otorgado por el Gobierno a la industria automotriz a través de los aportes al Plan Canje alcanzó a 2880,8 millones de pesos en los primeros cuatro meses de vigencia del régimen. Sin embargo, la Secretaría de Industria llegó a la conclusión que el balance fiscal es positivo para los Estados nacional y provinciales en su conjunto, porque los ingresos impositivos y previsionales habrí-an superado a aquel costo en 207 millones de pesos. De esta manera, el Gobierno buscó cubrirse de los

it og nåre neler knyr som kritigereler redeskinder og korndørk indereskarberer beging preskinder i herenære bedigeræder konselerier

cuestionamientos, justo cuando acaba de lanzar el Plan Canje Plus II, con vigencia hasta el 31 de enero del 2000, que renueva las facilidades para la compra de cero kilómetro y las amplía al habilitar el uso de los certificados de desgua-ce para las licitaciones de los sistemas de ahorro previo y para la compra de autos importados de Brasil.

La Secretaría de Industria suscribió ayer un acta acuerdo con las terminales automotrices por la cual se extiende el Plan Canje hasta el 31 de enero del 2000, pero con un valor me-nor para los certificados de descuen-



En cuatro meses, 150 mil unidades fueron a desguace.

El Gobierno pagó 2880 millones de pesos en subsidios al plan

to que los vigentes actualmente y hasta el 19 de octubre inclusive. En contrapartida, las fábricas se comprometen a no realizar despidos durante su vigencia, aunque no asumen compromisos en relación con la eventual aplicación de suspensiones de personal. Por otra parte, las terminales se comprometen a mantener, como mínimo, la actual proporción de integración de partes nacionales en los vehículos que fabriquen.

Los nuevos valores de descuento fueron fijados en 3500 pesos para los automóviles, 5300 para los utilitarios y 15.800 para camiones y ómnibus, más IVA. La disminución gradual de los descuentos continuará a partir del 1º de febrero próximo, fecha a partir de la cual entrará en vigencia un Plan Canje Básico. El esquema incorporó, además, a vehículos importados intra-Mercosur (esencialmente, de origen brasileño), con la condición para las terminales de exportar a su vez en una relación 2 a 1 (el doble de las unidades importadas).

En relación con el compromiso de no producir despidos, Horacio Losoviz, titular de Adefa, aclaró que no incluye la posible suspensión temporaria de personal de acuerdo con cómo evolucione la demanda de vehículos. Destacó, además, la importancia para la industria local la aplicación del Plan Canje, señalando que "posibilitó una reactivación y además una mejora en las cuentas del Estado, por la vía del cobro de impuestos", suscribiendo los argumen-tos de Alieto Guadagni. La cámara empresaria estima posible un aumento de las ventas del 5 por ciento mensual hasta fin de año, lo que permitiría alcanzar una cifra anual de 350 mil vehículos, aún bastante por de-bajo de las 430 mil vendidas en 1998. El repunte productivo a partir del Plan Canje colocó a la producción en un nivel del 30 por ciento inferior al del año pasado, contra un 50 por ciento de caída verificada en los prime-

La estimación fiscal realizada por Industria parte de suponer que todas las ventas realizadas a través del Plan Canie no hubieran tenido lugar sin la existencia del régimen. Es decir, in-

terpreta que no hubo sustitución de ventas directas por el beneficioso canje subsidiado. Ello, no obstante que el carácter no nominativo de los certificados (lo que permite transferirlos) da lugar a que, incluso quien tiene un automóvil de un modelo de menos de diez años de antigüedad, pueda acceder al cero kilómetro a través del Plan Canje, vendiendo su uni-dad y comprando un auto desvencijado a muy bajo valor para desgua-

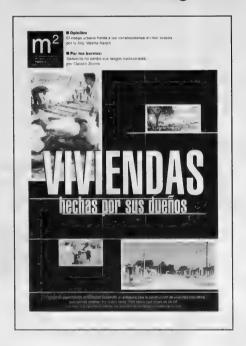
ce o directamente el certificado. Mediante la citada argucia, Industria señala que por las ventas a través del Plan Canje se incrementaron los ingresos por IVA en 1538,5 millones de pesos y en 524 millones lo recaudado por impuestos internos a los vehículos diésel. Sin embargo, ni los ingresos por IVA ni por impuestos internos informados por la DGI muestran, en los últimos mese

Despidos: Las fábricas se comprometen a no realizar despidos, aunque no asumen compromisos en relación con la eventual aplicación de suspensiones de personal.

mejante salto. Por el contrario, la re-caudación es inferior a la registrada el año pasado en los mismos meses. Las estadísticas oficiales que ofrece la Secretaría de Hacienda tampoco verifican lo señalado por Industria en materia de aumento de contribuciones al régimen de seguridad social. Según la cartera que conduce Alieto Guadagni, el incremento a favor de las arcas previsionales habría sido de 235,9 millones de pesos por el Plan Canje, a razón de 60 millones por mes. Sin embargo, los aportes promedio mensual de mediados de año en adelante no supera los 550 millones, contra más de 600 millones de media durante 1998 y hasta febrero

No obstante, Guadagni aseguró que "el 70 por ciento de las ventas por el Plan Canje fueron hechas a gente que no hubiera cambiado el au-to" sin la existencia del beneficio.

### Ahora en vivienda y urbanismo el m² también es una medida de inteligencia



Un suplemento de vivienda y urbanismo con información útil y tendencias del mercado inmobiliario. Un medio de opinión y servi-Página/12 cios con investigación sobre los barrios de Buenos Aires Todos los sábados con el diario.

#### Nuevo régimen por decreto

Cristiano Ratazzi, presidente de Fiat Argentina, aseguró que el Gobierno establecerá un nuevo régimen automotor por decreto, una semana antes o después de las elecciones, si previamente no hay acuerdo con Brasil para la futura política común del Mercosur. "Va acuerdo con Brasil para la futura política común del Mercosur. "Va a ser bastante rápido, días antes o después de las elecciones, porque a sot obstante appare, una antes o después de las efectorios, porque tiene que haber un decreto transitorio que termina cuando se llegue a un acuerdo", señaló. Por su parte, el presidente de Adefa (Asociación de Fábricas de Automotores), Horacio Losoviz, coincidió con que "es perfectamente lógico y posible, si no se llega a un acuerdo a tiempo, que haya un decreto de transición, que de ninguna manera introduzca puntos irritativos en la negociación". Losoviz dijo que el decreto debería fijar "algo parecido a lo actual, con las modificaciones que ya se acordaron con Brasil". En cambio, fue tajante con que el hecho de insistir en el tratamiento de la ley automotriz, ya aprobada en general en Diputados, terminaría con cualquier posibilidad de acuerdo con Brasil, porque se trataría de "una decisión unilateral"

Alieto Guadagni, de Industria, y Jorge Campbell, de Cancillería.

"Los empresarios evitaron el desmoronamiento del Mercosur."

Jorge Campbell, de
Cancillería, dio un
informe auspicioso ante
el gabinete nacional.
El Gobierno apostó
todo a un acuerdo
entre empresarios de
Argentina y Brasil.
La última carta de
Menem.



EL GOBIERNO CONFIA EN REENCAMINAR LAS RELACIONES

# Operación Salven al Mercosur

Por Claudio Zlotnik

En el Gobierno hay entusiasmo. Los funcionarios que están en tratativas con las autoridades brasileñas para superar la crisis comercial piensan que el acuerdo no se demorará. "Ya estamos cerca de reencaminar la relación con Brasil. Desde la Cancillería hemos promovido las negociaciones entre los sectores en conflicto y somos optimistas de que los acuerdos van a llegar rápidamen-te. Los empresarios han demostrado una gran madurez para impedir el desmoronamiento del Mercosur." Carlos Menem escuchó con satisfacción el informe de Jorge Campbell, el secretario de Relaciones Económicas Internacionales, quien, desde la Cancillería, comanda las negociaciones con el país vecino.

La pelea comercial con Brasil fue

uno de los temas en la agenda durante la reunión de gabinete de ayer. "La raíz del conflicto hay que buscarla en la brusca caída del volumen comercial entre ambos países, que se dio tanto por la recesión en la Argentina como por la crisis en Brasil. Los problemas generaron malhumor y la crisis en el Mercosur estalló. Pero ya estamos en camino de solucionarla", añadió Campbell ante Menem y los ministros.

Según comentó un alto funcionario del Palacio San Martín aeste diario de los tres sectores en pugna
-calzados, siderurgia y papel-, dos
yaestán a un paso de lograr un acuerdo: calzados y siderurgia. En el caso de los fabricantes de zapatos, la
principal diferencia radica en la metodología para aplicar los cupos.
Mientras los argentinos pretenden
que se fijen mensualmente de acá a
fin de año –sin compensar en caso
de que las importaciones resulten in-

feriores al máximo establecido—los brasileños quieren que se fije un límite global para lo que queda del año. La discusión para el cupo del 2000 —en principio de 11 millones de pares— también está centrada en la metodología que se aplicará. Los empresarios sostienen que el acuerdo definitivo se firmará la próxima semana en Montevideo.

Por su parte, los empresarios del papel continúan negociando en base a un preacuerdo al que habían llegado en abril. Aunque una resolución dictada por el Gobierno puso en alerta a los brasileños. Se trata de una norma que obliga a los importadores del país vecino a sacar licencias para poder vender en el mercado argentino. "En Brasil ya estaban al tanto de esta medida y no va a ser impedimiento para un rápido acuerdo entre los privados. Los permisos podrían eliminarse si los empresarios se ponen de acuerdo", subrayaron a este diario en la Cancillería.

Ante el avance de las negociaciones, desde Brasil también dieron señales claras sobre la voluntad de evitar nuevas fricciones en el Mercosur. de hecho, por ahora, la traba al ingreso de 400 productos argentinos ha quedado en suspenso y los exportadores le continúan vendiendo a Brasil tal como lo hacían la semana pasada, antes de que el gobiérno de Fernando Henrique Cardoso amenazara con implementar la fuerte restricción. "Los alimentos están ingresando a Brasil como siempre, no se les exigió ningún tipo de información o autorización distinta a la de siempre", confirmó Alberto Alvarez Gaiani, presidente de la Copal, la entidad que reúne a la industria alimentaria.

"La sangre no va a llegar al río. Es natural que existan conflictos de

6 160 \ AA 104 11 20

BELGRANO CARGA PARA EL GREMIO

## Premio por menemista

Después de años de negociación, el dirigente ferroviario José Pedrazza tuvo su anhelado premio. A través de un decreto publicado ayer en el Boletín Oficial el Gobierno le adjudicó en forma directa el servicio de cargas del Ferrocarril Belgrano, que el gremio explotará hasta el 2029. Para esta tarea contará con la importante prerrogativa de un subsidio anual de 45 millones de pesos durante el primer lustro.

La subvención fue una innovación introducida por el Gobierno, luego de que fracasara en su intento de licitar la línea sin subsidio. La sociedad beneficiaria, denominada Belgrano Cargas, está integrada por la Unión (51 por ciento), la Cooperativa Industrial Laguna Paiva (48 por ciento), y el Estado, (que conserva el 1 por ciento restante). El grupo asume el compromiso de invertir ese dinero en nuevo equipamiento y vías para el servicio del que tomará posesión desde el 15 de octubre.

Con esta adjudicación, el gremio accedió a la explotación de casi 10 mil kilómetros de vías de un ferrocarril con recorrido estratégico, que atraviesa alrededor de trece provincias, y llega a la frontera de Paraguay, Bolivia y Chile.

Pedrazza es un sindicalista adscripto al menemismo, que allanó el camino para privatizar los ferrocarriles neutralizando la oposición gremial a estas concesiones. Desde el comienzo mismo del proceso licitatorio, la Unión Ferroviaria planteó al Gobierno su intención de quedarse con el Belgrano, pero como el gremio no pudo demostrar solvencia para costear un imprescindible plan de inversiones. Economía se resistió a concederle lo que pedía.

El Juzgado Nac de 1º Inst en lo Civil Nº98, comunica por 3 días en autos "GOLDSTEIN, Hugo y otros c/GIORGI, José y otra s/ E.hipotccaria" Expdie. 25784/97, que JOSE LUIS FRANCES/CHINI, rematará el 4/10/99 a las 12 hs. en Pic Pero in 1233. Cap Fed, la finca sita en Mendoza 331/29 UF Nº1 de la localidad y Pdo de Lanús, C.1 - S.C. - M.3 - P.11 - Sup 1 - pol 00-01, 01-01, 0201 - mat 853. Según constatación coupan Concepción Averna de Giorgi, su esposo José Giorgi y sus hipos Gabriela, Diego y Lucas como propietanos. Debe Rentas al 71/29/8 \$77.4 (fs. 87), Municipal al 29/129/8 \$42.00 (fs. 86). USB 21, SNA 14/129/8 \$24.89 v A Arg al 18/129/8 \$149.25 (fs. 86). Visitar 1/10/99 de 10 a 12 hs. El ben es una casa de amaposteria al fle, con entrada por portión de garage a cocina comedor, tollette, dormition o pation P.B. chi s. A.B. St. 600, SPD A 30%, COMISION 3% al comprador Sumas a paga en efectivo en el remate El comprador constiturá domicilio en el asiento del Juzgado El precio de la subasta se depositará con más una tasa de interés equivalenta al promedio mensual de la tasa activa aplicada por el Beo. Nación para operaciones ordinarias de descuentos de documentos comerciales a 30 días Ello en el supuesto que no depositar el saldo de precio dentro de los 30 días de la realización de la subasta; andependientemente de la conducta

este tipo. Quien imagine que el Mercosur es un camino lineal sin problemas se equivocó de mundo", tranquilizó Félix Peña, el subsecretario de Comercio Exterior. La operación "Salven al Mercosur" se desarrolla a pleno. Carlos Menem hará lo imposible para llevarla al éxito. No quiere que, después de diez años, una de sus cartas ganadoras se le escurra en el último tramo de su

### Caída de la construcción

La actividad en el sector de la construcción cayó 12,6 por ciento en agosto, en relación al mismo mes del '98, mientras que si se compara el acumulado de los primeros ocho meses del año con similar período del '98, el derrape alcanza al 7 por ciento. No obstan-te, los datos oficiales del INdEC señalan que entre julio y el mes pasado, la actividad se recuperó un 8 por ciento. "La suba responde a que en julio se obtuvieron cifras inusualmente bajas, producto de factores excepcionales, como el paro de transportistas y la inusitada cantidad de días de lluvia", señaló el INdEC. El informe agrega que el 86,9 por ciento de los empresarios de la construcción cree que la actividad no se está recuperando en setiembre.

#### Menos charter

En un mismo día, los dueños de colectivos lograron dos favores del Gobierno: por un lado, se dictó una norma que restringirá el servicio charter de pasajeros en la Capital, calculado en 4500 unidades. La medida –que da marcha atrás con la desregulación del sector-impone condicionamientos a los charters para poder operar. Por otro lado, los colectivos ahora estarán habilitados a transportar personal de las empresas. Las medidas se tomaron en medio de amenazas sobre un lock out patronal de los colectiveros.

EL UNICO SPA DE MAR DE LA ARGENTINA LE OFRECE



## MÁS SALUD Y PLACER

El Spa de Mar de Manantiales le ofrece la posibilidad de beneficiarse con los exclusivos programas para reducir de peso, mejorar la silueta y combatir el estrés.



El Spa de Mar está ubicado en un lugar de gran belleza natural y cuenta con una playa exclusiva protegida por grandes acantilados.

El equipo profesional está capacitado y dirigido por el Dr. Antonio C. Minuzzi.





Para lograr más salud con más placer.

Reservas: Palacio San Miguel Surpacha 84 (1008) Buenos Aires Tel/Fax: (011) 4345-1540/1169/1534/1580

EL MAR LE CAMBIA SU VIDA

## A las chicas de Coppola se les viene la noche

El fiscal consideró que Samantha y Julieta eran cómplices del secretario de Bernasconi. Y pidió que fueran a la cárcel. Para Schlagel solicitó una condena de casi nueve años de prisión.

No hubo mohín que les alcan-Coppola para despreciar esa "cruel" acusación del fiscal federal Ernesto Rizzi que podría dejarlas tras las rejas. La fiscalía consideró que Samantha Farjat y Julieta La Valle eran cómplices del ex secretario del juzgado federal de Dolo-res, Roberto Schlagel, y de los policías allí adscriptos, para cometer los delitos de falsedad ideológica y privación ilegal de la libertad del ex futbolista Alberto Tarantini. Por eso pidió que Samantha fuera condenada a cuatro años y dos meses de prisión efectiva y a tres años y dos meses para Julieta La Valle. Para el segundo del juez Hernán Bernasconi, la pena solicitada fue de ocho años v nueve meses. Para sus ex amigos y otrora policías dilectos del juzgado, Rizzi solicitó entre seis y ocho años de cárcel. La acusación de Rizzi se vislumbraba desde el martes, cuando explicó por qué no les cree a las jovenzuelas cuando aseguran que le plantaron la dro-ga al Conejo bajo presión. El fiscal, un hombre mayor en cuya voz hay un dejo de cansancio, dijo que las muchachas fueron la "herramienta consciente" para comprometer a Tarantini. Y en un lirismo judicial respetable tituló su acusación

La anatomía de la perversión.

Ayer ya era de noche cuando el Robin de la dupla Bernasconi-Schlagel (o sea Schlagel) seguía con su monólogo final, el alegato de la propia defensa que asumió él mismo, prescindiendo de su abogado Néstor Blondi. Los de Guillermo Coppola, querellante junto a Tarantini en la causa, ya habían pedido para el secretario 9 años de prisión. Los de Tarantini, 10.

Con un sistema basado en la teoría conspirativa de los hechos, Schlagel se despachó ayer contra la acusación que le cupo. Atacó a Rizzi sugiriendo que recibió "presiones" de "la fiscalia de primera instancia", en referencia al fiscal Eduardo Taiano. El dardo fue seguido de cierto pedido de clemencia. Schlagel quiere que el fiscal Rizzi revea la acusación sobre su supuesta participación en una asociación ilícita dedicada a inventar causas para meter presos a personajes famosos al vincularlos con el tráfico de drogas. Esa asociación ilícita es la misma por la que deberá responder el recién suspendido Bernasconi ante la Cornisión de Juicio Político del Senvido.

El vodevil en el que se han visto envueltos los personajes de este juicio oral, acusados y acusadores, comenzó en la primavera de 1996, hace casi tres años. La noche del 3 de octubre de aquel año cayó preso el entonces novio de Samantha y hombre de la noche, Héctor "Yayo" Cozza. Junto a él, el productor de rock Esteban "Paco" Simonelli. Era la punta de un largo ovillo que se iría enredando con los días hasta terminar en el escándalo mediático más sabroso y básico de los tiempos en que reinaba el talk show a la Viale. Como los policías Daniel Diamante y

Policías: Para los otrora policías dilectos del juzgado de Hernán Bernasconi, el fiscal Ernesto Rizzi solicitó entre seis y ocho años de cárcel

Antonio Gerace empezaron por robarle el teléfono celular a Yayo, apenas Samantha lo llamó, hicieron que la chica saliera rauda en su cero kilómetro hacia Dolores con su amiga Julieta. En la acusación fiscal queda claro que las convocaban para usarlas de puente y señuelo. Ellas serían las encargadas de dar con el Conejo y de colocarle cocaína antes de un programado allanamiento autorizado y supervisado por Schlagel y el Batman de la dupla, Bernasconi.

En este juicio oral se han repasado los hechos que derivaron en la detención de Tarantini y de la otra batichica del caso, la conversa cantante de cumbia Natalia De Negri. Fue en el departamento de la calle Quintana donde vivía la De Negri donde se concretó el famoso allanamiento en el que Samantha y Julieta -según ellas mismas relataron al tribunal-hicieron lo que les pedía Bernasconi y supervisaban Diamante y Gerace, o sea, poner cocaína a Tarantini. En ese punto, en cómo fue que las ex lolitas trabajaron para los narcopolicías, es donde la acusación de la fiscalía difiere con la de las querellas. Mariano Cúneo Libarona no pidió que se las encarcele porque considera que actuaron bajo coacción. Las chicas juran que eran amenazadas por los policías con ser involucradas en el narcotráfico si no actuaban a gusto v piacere policial. Pero Rizzi, como Taiano en la primera instancia, con-sideró que tal presión no existió.

A Farjat la encontró responsable como coautora de falsedad ideológica de instrumento público y privación ilegítima de la libertad en dos ocasiones y en calidad de partícipe necesario. A La Valle le imputó la participación necesaria en las dos pri-vaciones ilegítimas de la libertad. Rizzi considera que sin la colaboración de las chicas, quienes además firma-ron tardíamente el acta del allanamiento en Quintana, hubiera sido imposible que los planes futuros de Bernasconi y sus hombres se concretasen. Entre otros, esos planes incluían la detención de Guillermo Coppola. El manager, según el veterano Rizzi, era el auténtico y "obscuro objeto de deseo" de la supuesta banda de cazafamosos. Y para llegar habrían pasado por Tarantini, un objeto de deseo menor, a quien le armaron la causa por drogas. Esa causa es la que el fis-cal considera la "anatomía de la perversión". El final del juicio se aproxima. Pero lento. Ayer Schlagel se consustanció tanto con su alegato que el tribunal pasó a un cuarto interme-dio hasta hoy a las 9.30. Y tras Robin, alegarán las defensas de las chicas y de los batipolicías.



Si el pedido del fiscal prospera, Samantha tiene que ir presa. El fiscal no creyó en su argumento de que actuó presionada.

#### Coppola debe explicar

El "intercambio verbal" en tomo del juez federal Hernán Bernasconi mantenido hace dos domingos en la Bombonera entre Guillermo Coppola y el senador justicialista Antonio Cafiero se definirá el martes próximo al mediodía en el Congreso, ante la Comisión de Juicio Político del Senado. En esa oportunidad, Coppola deberá "ratificar o rectificar sus dichos" ante los senadores. Según Cafiero, el manager de Diego Maradona le habría asegurado que "ahora vamos por Bernasconi y después vamos a ir por ustedes", en alusión a los senadores que (hasta el miércoles) le dieron protección al cuestionado juez.

Coppola negó ayer "rotundamente" haber amenazado a Cafiero y aseguró que "pese a tener pasajes sacados hacia Frankfurt-Barcelona, para firmar un importante contrato con mi representado, Diego Maradona, voy a ir al Senado el próximo martes para hacer las aclaraciones correspondientes."

Según el senador aliancista Raúl Galván, presidente de la Comisión de Juicio Político, "los dichos, de ser ciertos, constituyen a nuestro juicio una amenaza al tribunal de juicio político."

"Sólo fue un intercambio de opiniones entre plateístas y el senador, en el cual yo intervine", aseguró Coppola, vecino de platea de Cafiero en la cancha de Boca. Galván manifestó que "de ninguna manera se trató de una reacción corporativa del cuerpo de senadores, sino que es la defensa de un tribunal de la República".

HORA | WILLIAM

AU 2547

DESTINO

Córdoba

### Vuelos de cabotaje de Aerolíneas y Austral

Elegir su vuelo no le costó nada. Llamar y sacar su pasaje por teléfono, tampoco.

**0-800-88 VOLAR** (86527)





			-	4 mm a 4m n										
VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	DESTINO	- 1
AR 1202	Montevideo	7 12	AR 1770	Rosano	17 15	AR 1662	Neuquén	10.56	AU 2370	Santa Fe	7.08	AU 2808	Bahla Blanca	7
AR 1210	Montevideo	12 12	AR 1776	Rosano	20 32	ARI 1664	Viedma	17.45	AU 2374	Santa Fe	19.04	AU 2814	Río Gallegos	10
AR 1218	Montevideo	17 20	AR 1775	Mar del Plata	9 20	AR 1664	C. Rivadavia	17.45	AU 2376		9.45		Río Grande	10
AR 1222	Montevideo	20 40	AR 1800	Mendoza	6 44	AR 1670	Neuquén	19.29		Santa Fe		AU 2814		
AR 1232 AR 1510	Montevideo	18 08 12 56	AR 1802 AR 1808	Mendoza	7 24 17 55	AR 1672	Bahia Blanca	19.15	AU 2378	Santa Fe	17.5	AU 2830	Mar del Plata	1.6
AR 1510	Córdoba Córdoba	17 30	AR 1814	Mendoza	16 25	AR 1676	Trelew	12 44	AU 2400	Córdoba	5.45	AU 2864	Neuguén	15
AR 1573	C Rivadavia	16 45	AR 1816	Mendoza	11 25	AR 1678	Trelew	23 36	AU 2402	Cordoba	8.00	AU 2874	Santa Rosa	15
AR 1572	Córdoba	12 00	AB 1820	Tucumán	7 56	AR 1696	Barlloche	17.16						
AR 1728	lguazu	14 48	AR 1824	Tucuman	10.35	AR 1698	Banloche	17 25	AU 2404	Córdoba	15.00	AU 2920	San Luis	6
AR 1574	Cordoba	19 28	AR 1828	Tucumán	17 10	AR 1698	Esquel	17.25	AU 2410	Córdoba	7.28	AU 2920	San Juan	6
AR 1587	Banloche	8 55	AR 1836	San Rafael	11 45	AR 1703	Rosario	10 05	AU 2414	Córdoba	16 00	AU 2922	San Luis	18
AR 1603	Mar del Plata	7 16	AR 1836	San Juan	11.45	AR 1705	Rosarlo	19.27						
AR 1617	Mar del Plata	17 35	AR 1852	Selta	10.10	AR 1717	Rosano	22 44	AU 2420	Mendoza	5.40	AU 2922	San Juan	18
AR 1619	Mar del Plata	19 24	AR 1858	Satte	18.12	AR 1725	1guazú	16.26	AU 2422	Mendoza	15.55	AU 2932	Juluy	10
AR 1640	Ushuala	5 25	AR 1870	La Riola	5.56	AR 1777	Santa Fe	15 54	AU 2426	Mendoza	10.15	AU 2940	Salta	7
AR 1640	Rio Gallegos	5 25	AFI 1870	Catamarca	5 56	AR 1747	Posadas	21 35	AU 2428	Mendoza	19.16	AU 2950	Sgo Estero	16
AR 1650	Rio Gallegos Ushuaia	15 10 15 10	AR 1268 AR 1203	P del Este Montevideo	20 00 9 17	AR 1753	Corrientes	18 15						
AR 1657	Neuguén	20 56	AR 1211	Montevideo	14 17	AR 1770	Banloche	18 51	AU 2472	La Rioja	20.24	AU 2950	Catamarca	11
AR 1663	C Rivadavia	11 50	AR 1219	Montevideo	19 30	AR 1771	Rosario	11.27	AU 2542	Resistencia	12.0B	AU 2371	Santa Fe	9
AR 1661	Neuguén	6 52	AB 1223	Montevideo	22 50	AR 1775	Rosarlo	R 52	AU 2546	Resistencia	20 12	AU 2375	Santa Fe	2
AR 1663	Viedma	11.50	AR 1229	Montevideo	10.29	AR 1776	Mar del Plata	20 01						
AR 1665	C Rivedavie	6 24	AR 1513	Cordnba	15 06	ARI 1801	Mendoza	10.38	AU 2550	Posadas .	6.32	AU 2377	Santa Fe	1
PFT: 110000	Neuquén	15 25	AR 1517	Córdoba	11 43	AR 1803	Mendoza	11 18	AU 2560	Corrientes	6.08	AU 2379	Santa Fe	20
AR 1777	Bahla Blanca	16 30	AR 1572	C Rivadavia	11 34	AR 1809	Mendoża	21 49	AU 2670	lauazú	11.10	AU 2401	Córdoba	8
AR 1675	Trelew	8 20	AR 1573	Cordoba	16 02	AR 1815	Mendoza	12 02	AU 2582		10 45	AU 2407	Córdoba	2
AR 1677	Trelew	19 12	AR 1574	guazu	18 50	AR 1817	Mendoza	17 19		Formosa				
AR 1695	Barrloche	12 20	AR 1587	Córdoba	8 20	AR 1821	Tucumán	12 07	AU 2854	Bariloche	13.24	AU 2409	Córdoba	14
AR 1698	Barloche	11 30	AR 1680 AR 1684	Barrioche Mar del Plata	13 51	AR 1825	Tucumán	18 30	AU 2606	Córdoba	19.00	AU 2435	Córdoba	2
AR 1700	Esquel Rosano	6 40	AR 1606	Mer del Plata	11 46	AR 1829	Tucumán	21 21	AU 2622	Bahia Blanca	19 40	AU 2670	Górdoba	11
AR 1710	Rosano	9 15	AR 1620	Mar del Plata	21 50	AR 1836	San Rafael	16.25						
4B 1716	Bosario	18 40	AR 1640	Usbuaia	14 16	AR 1836	San Juan	16.25	AU 2623	Córdoha	11.00	AU 2421	Mendoza	9
AR 1724	Iguazu	12 24	AR 1640	Rio Gallegos	14 16	AR 1853	Salfa	14.57	AU 2628	Neuquén	18.36	AU 2423	Mendoza	11
AR 1732	Santa Fe	13.44	AR 1650	Rio Gallegos	0.15	AR 1859	Salta	53.00	AU 2831	Mar del Plata	11.45	AU 2427	Mendoza	21
AR 1746	Posadas	18 20	AR 1650	Ushijala	0.15	AR 1870	La Ríoja	10-51	AU 2630					
AR 1752	Comentes	15.05	AR 1658	Neuguen	8 36	AR 1870	Catamarca	10/51		Córdoba	19.52	AU 2429	Mendoza	5.
AR 1771	Barloche	11 55	AR 1660	C Rivadavia	21 59	AR 1269	P del Este	25 50	AU 2800	Bahia Blanca	6.00	AU 2473	La Rioia	G



El fallo judicial originó una serie de marchas en la ciudad.

Aver Eduardo Duhalde recibió un petitorio para que intervenga.



La abueta y la tía de la beba (al centro y a la derecha). La familia materna crió a Malena desde que tenía 17 días.

#### UNA CIUDAD MOVILIZADA POR UNA BEBA DE NUEVE MESES

# Zárate en batalla por Malena

Por Mariana Carbajal

Malena, una beba de sólo 9 meses, mantiene en vilo a los habitantes de Zárate, que ayer volvieron a movilizarse para que la niña se quede en la Argentina. La pequeña se ha convertido en el centro de una batalla judicial en la que se enfrentan por su tenencia la familia materna de Malena -muy conocida y tradicional de Zárate- y su padre, un norte-americano de 32 años que vive en Carolina del Norte. Los padres de Malena no se casaron ni llegaron a vivir juntos. La madre murió a los 17 días del parto y la niña quedó al cuidado de una tía materna v su esposo, que la criaron como a una hija, debido a que el padre volvió a los Estados Unidos y la abandonó durante los primeros seis meses de vida. Recién la re-clamó hace tres meses. Y el juez le otorgó la tenencia. Pero la gente salió a reclamar con marchas que la beba no sea entregada a su

papá.

"¡Malena no se va, Malena no se va!", gritaba ayer un centenar de vecinos que se concentraron frente a los tribunales civiles para repudiar la decisión del juez en lo Civil N°.

2, Humberto Takashima, quien ordenó la inmediata restitución de la beba a Patrick Farrell, su padre. La familia materna recibió decenas de mensajes de apoyo que quedaron

La madre murió y la beba se crió con sus tíos. Ahora, el papá estadounidense busca llevársela. Y hay marchas para evitarlo.

pegados en el frente de la casa en la que vive Malena. Otros fueron publicados en un diario local. Ayer, familiares de la pequeña le entregaron un petitorio al gobernador Eduardo Duhalde, pidiéndole que interceda en el caso. "No la quiero perder", sollozó Haidée Romano de Ruiz, abuela de la criatura.

"No cuestionamos la patria potestad, sino el cambio de guarda sin
sentencia firme. La niña no conoce
a su padre y sería muy traumático
para ella dejar de vivir con sus tíos,
que fueron sus guardadores, y con
quienes ya creó un vínculo primario. Además, el juez cometió una
serie de irregularidades como, por
ejemplo, no consultar al asesor de
menores ni tener en cuenta la opinión de otros especialistas", explicó a Página/12 la abogada de la familia Ruiz, Eliana Groisman. El
miércoles presentó un recurso extraordinario ante la Suprema Corte
de Justicia bonaerense para evitar
el traspaso de la niña hasta tanto no
se pronuncie la Cámara de Apelaciones.

Mirta Ruiz, tía abuela de Malena, se convirtió en vocera de la familia. "Estamos destrozados. No sabemos si vamos a volver a ver a la beba. Pretendemos que la Justicia nos dé garantías sobre quién es él. Además de su nombre, su edad y que no quiso casarse con la mamá de Malena y no se preocupó por ella hasta ahora, no sabemos nada sobre Farrell", scñaló.

El juez Takashima dispuso el 6 de setiembre la entrega inmediata

Tíos: "No cuestionamos la patria potestad, sino el cambio de guarda sin sentencia firme. Sería muy traumático para ella dejar de vivir con sus tíos".

de Malena a su padre. Ante la negativa de la familia Ruiz de acatar el fallo, el magistrado dictó una orden de secuestro de la criatura. Enterados de la medida, el viernes pasado, un centenar de vecinos rodeó la casa de Malena, formando un cordón, para impedir la llegada de la fuerza pública. Un grupo de madres se tomó de las manos y rezó por el futuro de la beba. El lunes se profutor de la beba. El lunes se profusica discontra con contra con contra con

dujo una marcha de silencio hacia el juzgado, con pancartas que decían: "Malena es argentina", "Que se escuche la voz de Malena", "Queremos justicia".

Otras movilizaciones se repitieron esta semana. Ayer, aprovechando la visita de Duhalde a Zárate para inaugurar una autopista, los Ruiz entregaron al gobernador un petitorio en el que le pidieron su in-tervención en el caso. En el petitorio –que lleva la firma de los intendentes de Zárate y de la localidad vecina de Campana, Oscar Morano y Jorge Varela- los Ruiz cuestionan el dictamen del magistrado: 'No nos parece justo dado que no ha tenido en cuenta (...) el impacto emocional que puede ocasionarle (a Malena) el ser intempestivamente separada del entorno familiar donde ha vivido rodeada de amor desde que naciera", consideraron.

"Si alguien me propone algo mejor, yo estoy dispuesto a escuchar. Intenté a toda costa llegar a un entendimiento entre las partes pero no pudimos lograrlo porque ambas tienen una posición extrema", dijo ayer el juez Takashima a Página/12.

Silvina Ruiz tenía 25 años cuando en enero de 1998 conoció a Patrick, quien estaba transitoriamente en Zárate con un contrato de trabajo por meses en la empresa norteamericana Eastman, manufacturadora de PVC. Estudiaba bioquímica en la UBA. En marzo quedó embarazada. Patrick regresó a su país en junio y prometió volver por ella en diciembre, cuando se casarían. Según la familia Ruiz, él volvió en esa fecha a Zárate, la acompañó durante el parto, pero le anunció que suspendía la boda, y el 7 de enero, 15 días después del nacimiento de Malena, volvió a Carolina del Norte. Inesperadamente, dos días después falleció Silvina. Nunca se determinó la causa. "Murió de amor", dijo su tía.

### APAGON

tación de Edesur ocurrida ayer a la mañana dejó sin suministro eléctrico, por poco más de dos horas, a 41 mil vecinos de los barrios de Boedo, Balvanera y Once así como también a la línea A de subterráneos. A las 9.30 la subestación Independencia, de la empresa Ede-sur, presentó una falla que provocó un foco de incendio. El director de Defensa Civil, cuyas oficinas están frente a la estación, escuchó la explosión y avisó a los bomberos. Dos de ellos sufrieron heridas cuando trabajaban en el lugar. La empresa de energía eléctrica confirmó que una falla técnica dio origen al incendio en la sala donde se encuentra el equipamiento afectado. Edesur anunció que, una vez producido el hecho, se activó el Plan de Contingencias, que comprendió la disposición de guardias de emergencia para actuar simultáneamente sobre la red eléctrica de la zona, con el fin de restablecer el suministro. A las 11.45, la luz finalmente volvióen todos los barrios afectados.

#### Marcha de médicos

Los médicos municipales paralizaron ayer, durante cuatro horas, las actividades en los hospitales públicos y cientos de ellos se concentraron frente a la sede del gobierno porteño. El objetivo era entregar un petitorio a Fernando de la Rúa, en el que reclaman el reencasilla-miento de los profesionales del sector, que implica el ascenso de los profesionales en el escalafón y un aumento salarial. La Secretaría de Salud volvió a rechazar el pedido con el argumento de que se trata de un reclamo "ilegal". También seña-ló que "está estudiando" la posibilidad de acceder al pedido de nuevas reuniones por parte de los gremios.

#### Más fuego en la Reserva

La Reserva Ecológica fue ayervíctima de un nuevo incendio, el segundo de la semana, por lo que quedará cerrará hasta el próximo 27, a fin de lograr extinguir por completo todas las brasas. Esta vez, los autores del incendio fueron cuatro chicos que rápidamente lograron huir. Las llamas comenzaron a las 1 y fueron apagadas en 20 minutos. El ombudsman adjunto Antonio Brailovsky acusó a "sectores inmobiliarios" de generar los incendios.

COINCIDENCIA EN LA OPINION DE LOS ESPECIALISTAS

## "Que no pierda a la familia materna"

Por M.C

"Hay que evitar que la niña se convierta en un objeto a ser tirado de un lado y del otro. Sería conveniente que el juez armara una estrategia para evitar que el corte con la familia que la crió sea abrupto y que vaya conociendo paulatinamente a su padre", señaló Alicia Lo Giudice, coordinadora del Area Psicología de las Abuelas de Plaza de Mayo, al ser consultada por Página/12 sobre el caso Malena.

Lo Giudice, que participó en diversos casos en los que fueron restituidos niños apropiados durante la dictadura militar, señaló que sería conveniente que intervenga un psicólogo para determinar el riesgo al que se expone a Malena al dejar de vivir de un día para el otro con su familia materna. Y que también debería considerarse para tomar una decisión en qué condiciones está siendo criada actualmente y cómo será su vida en el futuro. "Es importante garantizar que haya una continuación en el vínculo con la familia materna", agregó.

El defensor de Menores de Cámara y ex presidente del Consejo del Menor y la Familia, Alejandro Molina, evaluó que lo más importante es ver quién va a ser la madre de la niña. "Un chico-tiene que ser maternado. Cortar este vínculo antes del año puede ser perjudicial para la nena", consideró. "Evidentemente el padre ha tenido un comportamiento errático al no volver por la niña cuando se enteró de la muerte de la madre. La restitución inmediata me parece un tanto alocada. Lo ideal para un niño es mantener una estabilidad familiar: una solución podría ser que la tía la siga criando y exista una pre-

sencia cercana del padre", agregó.

La abogada Marisa Graham, presidenta de la Comisión de Derechos del Niño de la Asociación de Abogados, opinó que el caso puede verse de dos lados: "¡Pobre nena, la arrancan de la familia que la crió hasta ahora!" o "¡qué suerte que habiendo muerto la madre tiene un padre que la quiere educar!" Para Graham no hay dudas sobre el derecho del padre a ejercer la patria potestad de la niña. "Habiendo un padre que reclama no es una niña para adoptar –destacó—. Por más que haya sido una relación esporádica no deja de ser su papá. Si no, la beba cargaría con la muerte de su madre y el abandono de su padre". El psicoanalista Juan Carlos Volnovich coincidió: "Prima la filiación biológica –indicó—. Si el muerto hubiera sido el padre, sería natural que el bebé pasara a vivir con una madre que lo reclama".

Inzgado Nacional de 1a. Instancia en lo Comercial "24", secretaria "47", sito en la calle M. T. de Alvear 1850, P.B., comunica por cinco dias en el juicio "TENUTA S. A. s'concurso preventivo s'incidente de subasta por Banco Tornquist S. A. (Expte, nº34, 707), que el martillero Alberto E Bieule rematará el día Miércoles 6 de OCTUBRE de 1999 a las 12:00 hs. en la Corporación de Rematadores, calle Tre Gral. J.D. Perón 1233, Capital Federal, el local sito en la AV. Quintana 470, P.B. u.f.S. Capital Federal, matricula F.R. 19-4158/5, coupado por inquilma que no exhibito contrato intimada a desalójar el 8/04/99, y consta de frente con puerta y vidriera de vidrio. Su estado de conservación es bueno. Mide "m. tão. x 3,50m, ancho, sup. total 28,02m2, porc. 34 10 centésimos. Base 590.000-al 11/03/99 (65.36), por 0.50. N. 5123,09 a por 0.50. N. 5123,00 a p

#### INAUGURACION

#### El Warnes ya es historia



La cadena Carrefour abrió aver al público su nuevo hipermercado, construido donde estaba el ex albergue Warnes, en el barrio de La Paternal. La inauguración del hipermercado se inscribe dentro de un proyecto para mejorar las condi-ciones urbanísticas de la zona, con el que quedó zanjada la batalla legal en torno de ese predio de 19 hectáreas, iniciada a mediados de siglo, cuando el gobierno militar que derrocó a Juan Domingo Perón paralizó la construcción del Hospital de Pediatría que se iba a levantar allí. Ahora está previsto que antes de finalizado el 2000 se levante allí un centro comercial que incluirá restaurantes, bancos y correos. Además, está proyectada la construcción de once torres de viviendas. Carrefour, por su parte, se hará cargo de la apertura de una calle entre las avenidas Chorroade los Constituyentes, de 70.000 metros cuadrados de parques públicos, de una escuela y hasta de un túnel bajo las vías del ex Ferrocarril Ge-neral Urquiza, para mejorar la circulación del tránsito de esa zona. La totalidad del emprendimiento prevé para ese predio una inversión estimada de 140 millones de dólares



Juan Luciano, defensor de Carlos Martínez, el único de los asaltantes que sobrevivió a la masacre.

## *'El gerente nos dijo que* había orden de no tirar"

Según el abogado del único asaltante vivo. tras hablar con la policía el gerente les dijo que no dispararían.

Alrededor de las tres de la mañana del viernes 17, una hora antes de la tragedia, los asaltantes que tomaron el Banco Nación de Villa Ramallo comenzaron a planificar la salida porque habrían tenido un dato clave de boca del ge-rente Carlos Chaves: "El nos dijo que había orden de no tirar para proteger la vida de los rehenes". El relato lo hizo, en una celda del sector de enfermería de la cárcel de San Nicolás, el detenido Carlos Martínez, según informó a Página/12 su abogado defensor, Juan Luciano, quien dedujo que Chaves había obtenido la promesa duran-te una de las charlas con el subcomisario Carlos Bressi, alias "Pablo", el negociador de los halcones que fracasó en su intento de evitar el trágico final.

Martínez contó que, a esa altura de los acontecimientos, confiaban mucho más en Chaves y en su esposa Flora Lacabe que en el mismísimo "Pablo", de quien llegaron a decir que "los estaba tomando en joda" porque durante todo el día "les había prometido la llave y la clave para abrir la ca-ja, pero todavía seguían sin poder abrirla". De acuerdo con su relato en la prisión -todavía no declaró ante el juez Villafuerte Ruzo-, Martínez había logrado "un diálogo hasta amistoso" con los rehenes, especialmen-te con Flora Lacabe. "Ella le aconsejaba que caminara detrás de ella y hasta le preguntó por qué robaba, aconsejándole que cambiara de vida y ofreciéndose para ayudarlo" a salir de esa situación, sostuvo Luciano.

Antes de salir del banco, Martínez habría mantenido una áspera discusión con los otros componentes de la banda, Martín Saldaña y Javier Her-nández. Según Luciano, su defendido "quería irse porque veía que ya no quedaban esperanzas de llevarse el botín, pero chocó con la oposición de Saldaña, que estaba muy sacado". Cuando se le comentó que Mar-

tínez había tomado a Flora Lacabe como "escudo humano", a pesar del buen trato que dice haber tenido con ella, el abogado Luciano rechazó el análisis. "Si hubiese sido un escudo humano, la señora hoy no estaría viva, porque la hubieran expues-to a las balas". Mientras habla, Luciano mueve los brazos como si tu-viera tomada con sus manos a la mujer, moviéndola como si fuese

un escudo tras el cual se protege. Respecto de las versiones que indican que Flora Lacabe pudo haber viajado en el asiento trasero del auto, en el medio, con el cuerpo tirado hacia donde estaba su esposo, quien conducía el vehículo, Luciano insistió en que iba adelante, sentada en la falda de su defendido. ¿Y cómo es que no la alcanzó ninguna bala?, preguntó este diario. "Lo que ocurre es que ella se tiró hacia el lado en que estaba su marido, lo que demuestra que Martínez no la tenía sujeta como un escudo humano." Luciano aseguró que el único ladrón vivo "no tiene miedo" de que pueda pasarle "al-go malo" en la prisión, aunque sí está "muy asustado cuando piensa que le pueden dar una condena muy lar-Según su abogado, Martínez contó así la decisión de salir del ban-co: "Vayámonos a la mierda, total los rehenes tienen garantía de que no les van a tirar ninguna bala"

VARIOS POLICI

Carlos Rodrígue

Con la prueba reunida has ta el momento, el juez fe deral Carlos Villafuerte Ruz estableció – prima facie– qu "varios policías" bonaerense serán procesados por "tripl homicidio calificado" por lo sucesos de Villa Ramallo, segán información febraciente a la coninformación fehaciente a la ou tuvo acceso Página/12. Aunqu todavía falta realizar una seri de pericias, a cargo de la Gen darmería Nacional, que permi tirían establecer desde qué ar mas partieron las balas morta les, el magistrado llegó a la con clusión de que los policías que estaban apostados sobre la ca lle Sarmiento al 1000, en el sec tor más alejado a la puerta po la que ladrones y rehenes salie ron de la sede del Banco Nación están en una situación crítica Esto es así porque no hay dud de que los hombres que espera ban allí, la mayoría del Grupo Especial de Operaciones (GEO de la Policía Bonaerense, "n tenían motivo alguno para dis parar como lo hicieron", asegu ró una fuente cercana a la in vestigación.

Por otra parte, quedó confirma do que ya está identificado u cuarto hombre que participó en e asalto al Banco Nación, tras cu yos pasos están los investigado res. No es el único: en el juzgado tienen la convicción de que ha más hombres involucrados en e caso. Sobre el tema, se considera ba inminente una importante no vedad en las próximas horas.

El juez tiene en su poder do grabaciones acerca de las conver saciones mantenidas entre el me diador policial, el subcomisari Carlos Bressi, alias "Pablo", y lo ladrones que estaban en el banco Una de las grabaciones surge d

EX DEFENSOR DE PATTI EN RAMALLO

## Un abogado para duros

Por C.R.

El abogado policial Eduardo Ocariz es un hombre con gran experiencia en asumir defensas complicadas. En la causa principal por la masacre de Viila Ramalio fue designado para representar al ex jefe de la Departamental Paraná Sur, comisario Adolfo Biardo, uno de los primeros que pasó a disponibilidad, por decisión del gobernador Eduardo Duhalde, por su res-ponsabilidad en el trágico operativo policial. Hace unos años, en los finales de la dictadura militar, Ocariz tuvo otra misión de relieve: sacar de prisión al hoy intendente de Escobar, Luis Abelardo Patti, acusado en esos años por la tortura y asesinato de Osvaldo Cambiaso y Eduardo Pereira Rossi.

El caso, que conmovió a la opinión pública, ocurrió el 14 de junio de 1983, cuando aparecieron los cuerpos acribillados a balazos de Cambiaso y Pereira Rossi, dos ex dirigentes de la organización Montoneros, en un camino de tierra ubi-cado en la localidad de Lima, a pocos kilómetros de San Nicolás. Los abogados del Centro de Estudió Legales Sociales (CELS) reuniero pruebas hasta demostrar que, en r alidad, no había existido el enfren tamiento del que hablaba el gobier no militar sino que las dos víctima habían sido secuestradas previ mente en el bar Magnum, de Ros-rio, y que posteriormente se fragu el supuesto tiroteo.

Junto con Patti, jefe de la comi sión policial, fueron acusados lo policías Juan Amadeo Spataro Rodolfo Diéguez. Las pericias d mostraron "la falta de correspo dencia" en la trayectoria de algunos disparos realizados por Pati teniendo cuenta la posición de tin y la distancia que había declarad el hoy intendente. Las pericias de mostraron que algunos balazos hi bían sido disparados desde "un distancia de tiro inferior a los do metros". El juez Juan Carlos Mat chetti les dictó la prisión prevent va a los tres acusados. Tiempo de pués la Cámara de Apelaciones lo sobreseyó "provisoriamente" señalar que se hubiera sabido li verdad "si esta justicia provincia hubiera podido actuar con diligen cia, inmediatez, celeridad, eficacia y en forma imparcial'



EDICTO el Juzgado Nacional de Primera instancia en lo Civil Nº 101, a cargo del Dr. Marlo Hugo Lezana, Secretaría única a mi cargo, con sede en Avda. de los imigrantes 1950, piso 6º, Capital Federal, comunica por DOS dias en los autos caratulados: "SHAPIRO ME-YER, Eva CSEGOVIA, José Ratela y otros s'Ejecución Hopoceana" (Expla Nº 29.394/95), que el martillero Sr. Federico Aguilea rematará el día 29 de septiembre de 1999, a las 10.00 horas, en el Salón San Cayetano sito en la calle HUMBERTO 1º Nº 2042, Capital Federal, el immueble sito en la calle LA PLATA Nº 3235, plano 646-59, lotes 2 y 3 de la manzana 18 dr., locadidad de Lujan, Pota, de Buenos Aires. Circ. IV, Secc. C; Q 16; Parc. 2º a. Matricula Nº 37.539. Sup. de ambos lotes 588,00 misz. El immueble esta compuesto der Al Ingressar sobre lado izquierdo; un pequeño local de construcción precaria; le sigue sobre el mismo tado, una construcción de matenial y cuenta con 4 domintorios, comedor, cocina y comedor diario, 1 baño sin bañadera, un lavadero cubierto, de ambos lados de los lotes existe espacto de terreno libre, en el lado derecho al ingresar existe un tingidad al fondo. El immueble lo cupa el demandado como propietario, con su esposa y 3 hijos; el mayor con dos hijos menores de adad. El estado de lo construido se encuentra sin terminar, flatra en algunos ambientes, pisos, revoques grueso y fino, siendo por todo ello regular; informe de 1s. 290/290 v. El Immueble sale a la venta con la base de usa 30.130 diáres estadounidenses, al contado y al mejor postor, seña 30%, comisión 3%, sellado de ley 1%; en dinero en efectivo y en el acto del termen los eleantes la come la con le base de 46 del CPCCN, y deberá constitur domicilo legal derito del radio de la Capital Federal, bajo apercibimiento de dar por notificadas las su-esvas su desta al ventra de cara la capital pederal, bajo apercibimiento de dar por notificadas las su-esvas sorvidances as la como cara con el art. 133 et que 14 n.13 et de 10 de

INFORMES: 4382-7325

PROPIEDAD en LUJAN

Página 16 Viernes 24 de setiembre de 1999

y Carlos Rodríguez

#### El Warnes ya es historia



La cadena Carrefour abrió aver al público su nuevo hipe reado, construido donde es taba el ex albergue Warnes, en el barrio de La Paternal. La mauguración del hipermercad se inscribe dentro de un provecto para mejorar las condiciones urbanísticas de la zona. con el que quedó zanjada la hatalla legal en torno de ese predio de 19 hectáreas, micia Pobjerno militar que derroci a Juan Domingo Perón parali zó la coñstrucción del Hospita de Pediatría que se iba a levantar allí. Ahora está previsto qu antes de finalizado el 2000 se levante allí un centro comercial que incluirá restaurantes hancos y correos. Además es tá proyectada la construcción once torres de viviendas Carrefour, por su parte, se han cargo de la apertura de una ca-He entre las avenidas Chorroa rín y de los Constituyentes, de 70.000 metros cuadrados de parques públicos, de una escuela y hasta de un túnel bajo las vías del ex Ferrocarril Ge neral Urouza, para meiorar la circulación del tránsito de esa zona. La totalidad del emprer dimiento prevé para ese predimillones de dólares



Juan Luciano, defensor de Carlos Martínez, el único de los asaltantes que sobrevivió a la masacre.

## "El gerente nos dijo que había orden de no tirar"

Según el abogado del

único asaltante vivo. tras hablar con la

policía el gerente les

dijo que no

dispararían.

#### PROPIEDAD en LUJAN

INFORMES: 4382-7325



Alrededor de las tres de la mañana del viernes 17, una hora antes de la tragedia, los asaltantes que tomaron el Banco Nación de Villa Ramallo comenzaron a planificar la salida porque habrían tenido un dato clave de boca del gerente Carlos Chaves: "El nos dijo que había orden de no tirar para proteger la vida de los rehenes". El relato lo hizo, en una celda del sector de enfermería de la cárcel de San Nicolás, el detenido Carlos Martínez, según informó a Página/12 su abogado defensor, Juan Luciano, quien dedujo que Chaves había obtenido la promesa durante una de las charlas con el subcomisario Carlos Bressi, alias "Pablo", el negociador de los halcones que fraçasó en su intento de evitar el trágico final.

Martínez contó que, a esa altura de los acontecimientos, confiaban mu cho más en Chaves v en su esposa Flora Lacabe que en el mismísimo "Pablo", de quien llegaron a decir que "los estaba tomando en joda" porque durante todo el día "les había prome tido la llave y la clave para abrir la caja, pero todavía seguían sin poder brirla". De acuerdo con su relato en la prisión -todavía no declaró ante el juez Villafuerte Ruzo-, Martínez había logrado "un diálogo hasta amistoso" con los rehenes, especialmente con Flora Lacabe. "Ella le aconseaba que caminara detrás de ella y hasta le preguntó por qué robaba, aconsejándole que cambiara de vida y ofreciéndose para ayudarlo" a salir de

esa situación, sostuvo Luciano, Antes de salir del banco, Martínez habría mantenido una áspera discusión con los otros componentes de la banda, Martín Saldaña y Javier Hernández. Según Luciano, su defendido "quería irse porque veía que va no quedaban esperanzas de llevarse el botín, pero chocó con la oposición de Saldaña, que estaba muy sacado". Cuando se le comentó que Mar-

tínez había tomado a Flora Lacabe como "escudo humano", a pesar del buen trato que dice haber tenido con ella, el abogado Luciano rechazó el análisis. "Si hubiese sido un escudo humano, la señora hoy no estaría viva, porque la hubieran expuesto a las balas". Mientras habla, Luciano mueve los brazos como si tuviera tomada con sus manos a la

Respecto de las versiones que indican que Flora Lacabe pudo haber viajado en el asiento trasero del auto, en el medio, con el cuerpo tirado hacia donde estaba su esposo, quien

un escudo tras el cual se protege

conducía el vehículo, Luciano insistió en que iba adelante, sentada en la falda de su defendido. ¿Y cómo es que no la alcanzó ninguna bala?, pre guntó este diario. "Lo que ocurre es que ella se tiró bacia el lado en que estaba su marido, lo que demuestra que Martínez no la tenía sujeta como un escudo humano." Luciano asegune miedo" de que pueda pasarle "algo malo" en la prisión, aunque sí está "muy asustado cuando piensa que le pueden dar una condena muy larga". Según su abogado, Martínez contó así la decisión de salir del banco: "Vayámonos a la mierda, total los rehenes tienen garantía de que no les van a tirar ninguna bala'

EX DEFENSOR DE PATTI EN RAMALLO

### Un abogado para duros

Por C.R.

El abogado policial Eduardo Ocariz es un hombre con gran experiencia en asumir defensas complicadas. En la causa principal por la masacre de Villa Ramallo fue designado para representar al ex jefe de la Departamental Paraná Sur, comisario Adolfo Biardo, uno de los primeros que pasó a disponibili-dad, por decisión del gobernador Eduardo Duhalde, por su responsabilidad en el trágico operativo policial. Hace unos años, en los finales de la dictadura militar. Ocariz tuvo otra misión de relieve: sacar de prisión al hoy intendente de Escobar, Luis Abelardo Patti, acusado en esos años por la tortura y asesinato de Osvaldo Cambiaso y Eduardo Pereira Rossi.

El caso, que conmovió a la opinión pública, ocurrió el 14 de junio de 1983, cuando aparecieron los cuerpos acribillados a balazos de Cambiaso y Pereira Rossi, dos ex dirigentes de la organización Montoneros, en un camino de tierra ubicado en la localidad de Lima, a pomujer, moviéndola como si fuese cos kilómetros de San Nicolás Los

pruebas hasta demostrar que, en realidad, no había existido el enfrentamiento del que hablaba el gobiermente en el bar Magnum, de Rosael supuesto tiroteo.

tenían motivo alguno para dis-

parar como lo hicieron", asegu-

asalto al Banco Nación, tras cu-

vos pasos están los investigado-

vedad en las próximas horas.

El juez tiene en su poder dos

grabaciones acerca de las conver-

saciones mantenidas entre el me-

Carlos Bressi alias "Pablo" y los

ladrones que estaban en el banco.

Junto con Patti, jefe de la comisión policial, fueron acusados los policías Juan Amadeo Spataro y mostraron "la falta de correspondencia" en la travectoria de algunos disparos realizados por Patti, teniendo cuenta la posición de tiro y la distancia que había declarado el hoy intendente. Las pericias demostraron que algunos balazos habían sido disparados desde "una metros". El juez Juan Carlos Marchetti les dictó la prisión preventi va a los tres acusados. Tiempo después la Cámara de Apelaciones los sobreseyó "provisoriamente" tras señalar que se hubiera sabido la verdad "si esta justicia provincial hubiera nodido actuar con diligen-

Legales Sociales (CELS) reunieron no militar sino que las dos víctimas habían sido secuestradas previario, y que posteriormente se fraguó

cía Bonaerense. cia, inmediatez, celeridad, eficacia

Página/12 pudo saber

VARIOS POLICIAS SERAN PROCESADOS POR "HOMICIDIO CALIFICADO"

traron ya diez vainas de distintos

calibres, será virtualmente des-

mantelado por los peritos de Gen-

darmería para encontrar nuevas

evidencias. Como se sabe, ya

existen como prueba contunden-

te seis proyectiles que fueron ha-

llados en el cuerpo del gerente-

Chaves el contador Santillán y el

ladrón Javier Hernández. Los ex-

pertos confían en que podrán es-

tablecer no sólo la procedencia de

esos seis disparos sino la de los

cien impactos registrados a lo lar-

go de la cuadra de Sarmiento al

En las últimas horas se supo que

existe, cuando menos, el famoso

hablando desde el comienzo del

caso. Villafuerte Ruzo siempre

crevó que podrían haber sido más

de tres los delincuentes y que in

Banda: Los investiga-

cluso podría haber habido un

dores tienen la convicción

de que hay más hombres

involucrados en el caso.

Sobre el tema, se consi-

dera inminente una nove-

dad en las próximas horas.

cuarto ladrón dentro del banco

Un abogado, que ahora prefiere

preservar su nombre, le dijo en los

primeros días a Página/12 que

uno de los ladrones mantuvo va-

rias conversaciones telefónicas

con un hombre de apoyo, fuera del

banco, que esperaba en un auto-

móvil y que tuvo que irse ante la

rápida llegada de decenas de po-

licías. Ahora se cree que existe

7 ANOS DE DELICIAS MÉTICANAS

Martes a Domingo, noches

Viernes, Sábado y Domingo de 12 a 15 hs

Ciudad de la Paz 3093 - tel. 4544-1927

"cuarto hombre" del que se venía

que el juez procesará Con la prueba reunida hasta el momento, el juez federal Carlos Villafuerte Ruzo a varios policías del estableció -prima facie- que "varios policías" bonaerenses grupo GEO por "triple serán procesados por "triple homicidio calificado" por los homicidio calificado" sucesos de Villa Ramallo, según información fehaciente a la que tuvo acceso Página/12, Aunque Sostiene que no todavía falta realizar una serie de pericias, a cargo de la Gentenían motivos para darmería Nacional, que permitirían establecer desde qué armas partieron las balas mortadisparar como lo les, el magistrado llegó a la conclusión de que los policías que hicieron. Ya tienen estaban apostados sobre la ca-lle Sarmiento al 1000, en el secidentificado a otro tor más alejado a la puerta por la que ladrones y rehenes salie-ron de la sede del Banco Nación, miembro de la banda. están en una situación crítica Esto es así porque no hay duda de que los hombres que esperaban allí, la mayoría del Grupo

Especial de Operaciones (GEO) de la Policía Bonaerense, "no ridades judiciales y la segunda fue obtenida por la policía. Contrariamente a lo que sostiene el nuevo ró una fuente cercana a la inministro de Seguridad, Carlos Soria, los investigadores dicen que Por otra parte, quedó confirmano hay una frase en las grabaciodo que ya está identificado un nes que indique fehacientemente cuarto hombre que participó en el la policía sabía de antemano one los tres asaltantes buían llevándose a los rehenes. El ministro, en cambio, sostiene que "que tienen la convicción de que hay da claro" que discutían sobre posibles vías de huida en que llevamás hombres involucrados en el rían al contador, el gerente y su ba inminente una importante noesposa (ver aparte).

un trabajo realizado por las auto-

Otro dato que se confirmó es que a los ladrones, antes de salir del-banco, se les escapó un tiro, que creó cierta alarma entre los s" de la policía que estaban instalados sobre los tubos de ventilación interna de la entidad. Uno de los puntos que se tienen en. cuenta para señalar la rapidez con que se produjeron los aconteci mientos es que "Pablo", cuando comenzó el tiroteo, todavía estaba con el teléfono celular en la mano, confiando en la posibilidad de una salida negociada.

De todos modos, aunque no pudiera probarse que los policías sabían de antemano que estaba en peligro la vida de los rehenes, la nvestigación le apunta de lleno a los del GEO, que estaban sobre Sarmiento al 1000. Y entre ellos habrá varios imputados por "tri ple homicidio calificado". Eso. sumado a las lesiones graves producidas a la esposa del contador, por ejemplo, habla a las claras que lo que se dirime en la causa es la cadena perpetua de varios miembros del grupo de elite de la Poli-

El próximo paso, que podría concretarse la semana que viene, es el envío a Buenos Aires, por vía aérea para evitar cualquier tipo de sorpresa en el traslado por tierra de los tres vehículos que tienen que ser periciados por la Gendar mería Nacional. Se trata del Volkswagen Polo de color verde del gerente muerto en el hecho, de una camioneta que pertenece al GEO y de otro rodado similar, marca VW Saverio que estaba estacionada frente al garaje del banco y que fue empujada por los ladrones para poder salir hacia el cami-



El jefe de investigaciones, Santiago Allendes, declaró ayer en el juzgado de Villafuerte Ruzo. Los investigadores tienen identificado a otro miembro del grupo de asaltantes y podrían ser más

El Polo verde, donde se encon- CARLOS SORIA, NUEVO MINISTRO DE SEGURIDAD

### "Sabían que iban los rehenes"

inez que conduce la investigación.

En ese sentido, precisó que a las 2

de madrugada, cuando los "topos"

del grupo Halcón que habían ingre-

sado en el banco "tenían a punta de

pistola a los tres delincuentes y el

iuez nunca dio la orden de interve-

Los policías y el juez Carlos Villafuerte Ruzo sabían que los asaltantes del Banco Nación iban a salir con los rehenes: esa información surge del informe que recibió el ministro Carlos Soria por parte de los efectivos del Grupo Halcón, sobre la masacre de Villa Ramallo, "Por eso, el jefe de los Halcones dio la orden de disparar a las ruedas. Que no hayan acertado ni un tiro es otra historia". dijo anoche Soria a Página/12. El funcionario confirmó que la tercera llave que reclamaban los asaltantes "estuvo todo el tiempo adentro del banco" y que la clave que les hubiera permitido acceder al tesoro "la tenía el tesorero, que no estaba enfermo ni internado. como se dijo, sino que estuvo siem pre con el juez, en la escuela". Con esta información, el ministro sugirió que una solución sin violencia con los ladrones hubiera sido posible y estaba en manos del juez.

"Cuando el abogado Carlos Varela -ex defensor de uno de los delincuentes- mantuvo el último condez. se escuchan como fondo los diálogos de los otros dos delincuentes. que discutían cómo salir, por qué ca lle, y donde queda claro que van a irse con los rehenes. El oficial Juan Bressi (alias Pablo) interfirió esa comunicación y luego le pasó la información al juez" dijo Soria a Págimás de un prófugo: hacia allí se na/12. Esto ocurrió apenas unos mi-

nir". De acuerdo con el informe que recibió Soria, los halcones estaban en una situación inmejorable: "Los rehenes estaban durmiendo en un sector del banco, y los asaltantes discutían entre ellos en otro lugar. Sólo dos de ellos estaban armados: al tercero lo habían desarmado e incluso lo habían golpeado, porque era el único que estaba dispuesto a Soria aseguró que el jefe de Investigaciones, comisario Santiago Allendes, le ofreció al juez canjearse él mismo por los rehenes. Y que el iefe de Investigaciones comple-

jas, Carlos Miniscarco, sólo estuvo

presente en el lugar "para informar-

se de lo que ocurría". Por esos mo-

tivos, explicó, ninguno de los dos fue separado de su cargo. Fuentes vinculadas con la investigación informaron a este diario que la tercera llave que buscaban los de-

cuestionamiento a la actuación del tro del banco, y que esta situación era conocida por los funcionarios de banco que estaban como rehenes. El acceso a esa llave y a la clave hubiera permitido ahorrar horas de cauti-

Todos contra el juez

El directorio del Banco de la Nación Argentina (BNA) hará

hoy un nuevo intento, ante la Cámara de Apelaciones de San Nico lás, de apartar al juez federal Caros Villafuerte Ruzo, de la causa en la que se investiga el asalto con

toma de rehenes y muertos ocu-

mdo en la sucursal de Villa Ra

mallo. El magistrado ya rechazó "por inadmisible" un pedido de

recusación de los abogados del

hizo saber que no veía motivos

No es, sin embargo, el único

embate que debe atajar: el magis

trado es cuestionado y criticado

por los familiares de las víctimas

y las más altas figuras del gobier

no honaerense. El nuevo ministro

de Seguridad, Carlos Soria, le

apuntó con toda la artillería dis

ponible. Consideró que al juez

la situación y que los aconteci-

mientos "lo sobrepasaron". Ya

Duhalde había opinado que debía

do de juicio político presentado el

miércoles por cinco diputados na-

cionales del PJ ante el Consejo de

la Magistratura

"no le dio el cuero" para manejar

para alejarse de la causa

banco formulado el martes y aver

De acuerdo con los primeros informes, las balas que mataron a los delincuentes provinieron de los fusiles FAL que portaban efectivos del Grupo Especial de Operaciones fuentes cercanas a la causa, un escollo para conocer cuántos policías dispararon realmente es la demora para secuestrar las armas. "El se cuestro se hizo dos horas después del tiroteo. En ese lapso pudieron cambiarse algunas armas", sugirio la fuente

Lo cierto el que el grupo GEO pa rece tener las horas contadas. El vie nes, el gobernador Eduardo Duhal de había anunciado la disolución de ese cuerpo. Anoche, el ministro So ria admitió que hay una dificultad para hacer efectiva esa decisión: "E cuerpo fue creado por ley y debe se disuelto por ley. Mientras tanto, se puede reasignar otras funciones a sus Soria, debe haber un solo grupo es lincuentes para acceder al tesoro especial y ése es el Halcón.



" ¿Tiene mal aliento?

. Conoce alquien que tenga mal aliento?

» ¿Le afecta en su vida en sociedad?

ALIENTO "¿Le afecta en su vida comercial o profesional?

Diagnosticamos, tratamos y virtualmente eliminamos el mal aliente

#### SEDACIÓN CONCIENTE EN ODONTOLOGÍA » Casos con historia adontalágica previa negativa

Control del dolor y la ansiedad.

" Fuerte refleio nauseoso (arcadas Tratamiento en un medio sanatorial de alta seguridad.

El paciente plácidamente relaiado responde a las indicaciones verbales

M. T. de Alvear 2345 (1122) Buenos Aire

Dr. Bernardo Levit

S SFRAN PROCESADOS POR "HOMICIDIO CALIFICADO"

# iados disparos sin motivos

Página/12 pudo saber que el juez procesará a varios policías del grupo GEO por "triple homicidio calificado". Sostiene que no tenían motivos para disparar como lo hicieron. Ya tienen identificado a otro miembro de la banda, prófugo.

un trabajo realizado por las autoridades judiciales y la segunda fue obtenida por la policía. Contrariamente a lo que sostiene el nuevo ministro de Seguridad, Carlos Soria, los investigadores dicen que no hay una frase en las grabaciones que indique fehacientemente que la policía sabía de antemano que los tres asaltantes huían llevándose a los rehenes. El ministro, en cambio, sostiene que "queda claro" que discutían sobre po-sibles vías de huida en que llevarían al contador, el gerente y su esposa (ver aparte).

Otro dato que se confirmó es que a los ladrones, antes de salir del-banco, se les escapó un tiro, que creó cierta alarma entre los "topos" de la policía que estaban instalados sobre los tubos de ventilación interna de la entidad. Uno de los puntos que se tienen en cuenta para señalar la rapidez con que se produjeron los aconteci-mientos es que "Pablo", cuando comenzó el tiroteo, todavía estaba con el teléfono celular en la mano, confiando en la posibilidad de una salida negociada

De todos modos, aunque no pudiera probarse que los policías sabían de antemano que estaba en peligro la vida de los rehenes, la nvestigación le apunta de lleno a los del GEO, que estaban sobre Sarmiento al 1000. Y entre ellos habrá varios imputados por "tri-ple homicidio calificado". Eso, sumado a las lesiones graves producidas a la esposa del contador, por ejemplo, habla a las claras que lo que se dirime en la causa es la cadena perpetua de varios miembros del grupo de elite de la Poli-

cía Bonaerense. El próximo paso, que podría concretarse la semana que viene, es el envío a Buenos Aires, por vía aérea para evitar cualquier tipo de sorpresa en el traslado por tierra. de los tres vehículos que tienen que ser periciados por la Gendarmería Nacional. Se trata del Volkswagen Polo de color verde del gerente muerto en el hecho, de una camioneta que pertenece al GEO de otro rodado similar, marca y de otro rodado similar, marca VW Saverio que estaba estacio-nada frente al garaje del banco y que fue empujada por los ladro nes para poder salir hacia el camino que llevó a la muerte.



El jefe de investigaciones, Santiago Allendes, declaró ayer en el juzgado de Villafuerte Ruzo. Los investigadores tienen identificado a otro miembro del grupo de asaltantes y podrían ser más

El Polo verde, donde se encon-traron ya diez vainas de distintos calibres, será virtualmente desmantelado por los peritos de Gendarmería para encontrar nuevas evidencias. Como se sabe, ya existen como prueba contunden-te seis proyectiles que fueron hallados en el cuerpo del gerente-Chaves, el contador Santillán y el ladrón Javier Hernández. Los expertos confían en que podrán establecer no sólo la procedencia de esos seis disparos sino la de los cien impactos registrados a lo lar-go de la cuadra de Sarmiento al

En las últimas horas se supo que existe, cuando menos, el famoso "cuarto hombre" del que se venía hablando desde el comienzo del Villafuerte Ruzo siempre creyó que podrían haber sido más de tres los delincuentes y que incluso podría haber habido un

Banda: Los investigadores tienen la convicción de que hay más hombres involucrados en el caso. Sobre el tema, se considera inminente una novedad en las próximas horas.

cuarto ladrón dentro del banco. Un abogado, que ahora prefiere preservar su nombre, le dijo en los primeros días a Página/12 que uno de los ladrones mantuvo varias conversaciones telefónicas con un hombre de apoyo, fuera del banco, que esperaba en un automóvil y que tuvo que irse ante la ápida llegada de decenas de policías. Ahora se cree que existe más de un prófugo: hacia allí se orienta la investigación.

CARLOS SORIA, NUEVO MINISTRO DE SEGURIDAD

## Sabıan que iban los rehenes"

Los policías y el juez Carlos Villafuerte Ruzo sabían que los asaltantes del Banco Nación iban a salir con los rehenes: esa información surge del informe que recibió el ministro Carlos Soria por parte de los efectivos del Grupo Halcón, sobre la masacre de Vi-lla Ramallo. "Por eso, el jefe de los Halcones dio la orden de disparar a las ruedas. Que no hayan acer-tado ni un tiro es otra historia", dijo anoche Soria a Página/12. El funcionario confirmó que la tercera llave que reclamaban los asaltantes "estuvo todo el tiempo adentro del banco" y que la clave que les hubiera permitido acceder al tesoro "la tenía el tesorero, que no estaba enfermo ni internado, como se dijo, sino que estuvo siempre con el juez, en la escuela". Con esta información, el ministro sugirió que una solución sin violencia con los ladrones hubiera sido posible y estaba en manos del juez. 'Cuando el abogado Carlos Va-

rela -ex defensor de uno de los delincuentes- mantuvo el último contacto telefónico con (Javier) Hernández, se escuchan como fondo los diálogos de los otros dos delincuentes, que discutían cómo salir, por qué calle, y donde queda claro que irse con los rehenes. El oficial Juan Bressi (alias Pablo) interfirió esa comunicación y luego le pasó la información al juez", dijo Soria a Pági-na/12. Esto ocurrió apenas unos minutos antes del desenlace.

rida Kahlu

Resturán espacio de arte

7 ANOS DE DELLICIAS MEXICANAS

Martes a Domingo, noches

cuestionamiento a la actuación del juez que conduce la investigación. En ese sentido, precisó que a las 2 de madrugada, cuando los "topos" del grupo Halcón que habían ingresado en el banco "tenían a punta de pistola a los tres delincuentes y el juez nunca dio la orden de intervenir". De acuerdo con el informe que recibió Soria, los halcones estaban en una situación inmejorable: "Los rehenes estaban durmiendo en un sector del banco, y los asaltantes discutían entre ellos en otro lugar. Sólo dos de ellos estaban armados: al tercero lo habían desarmado e incluso lo habían golpeado, porque era el único que estaba dispuesto a entregarse.

Soria aseguró que el jefe de Invescomisario Santiago tigaciones, Allendes, le ofreció al juez canjear-se él mismo por los rehenes. Y que el jefe de Investigaciones complejas, Carlos Miniscarco, sólo estuvo presente en el lugar "para informar-se de lo que ocurría". Por esos motivos, explicó, ninguno de los dos fue separado de su cargo.

Fuentes vinculadas con la inves-tigación informaron a este diario que la tercera llave que buscaban los delincuentes para acceder al tesoro es-

taba en el cajón de un escritorio, dentro del banco, y que esta situación eraconocidapor los funcionarios del banco que estaban como rehenes. El acceso a esa llave y a la clave hubiera permitido ahorrar horas de cautiverio a los rehenes.

Todos contra

El directorio del Banco de la Nación Argentina (BNA) hará hoy un nuevo intento, ante la Cámara de Apelaciones de San Nicolás, de apartar al juez federal Carlos Villafuerte Ruzo, de la causa en la que se investiga el asalto con

toma de rehenes y muertos ocurrido en la sucursal de Villa Ra-

mallo. El magistrado ya rechazó "por inadmisible" un pedido de recusación de los abogados del

banco formulado el martes y aver hizo saber que no veía motivos

trado es cuestionado y criticado por los familiares de las víctimas

y las más altas figuras del gobierno bonaerense. El nuevo ministro de Seguridad, Carlos Soria, le

apuntó con toda la artillería disponible. Consideró que al juez "no le dio el cuero" para manejar

la situación y que los acontecimientos "lo sobrepasaron". Ya Duhalde había opinado que debía apartarse. A eso se suma un pedi-

do de juicio político presentado el miércoles por cinco diputados na-

cionales del PJ ante el Consejo de

la Magistratura.

para alejarse de la causa No es, sin embargo, el único embate que debe atajar: el magis-

el juez

De acuerdo con los primeros informes, las balas que mataron a los delincuentes provinieron de los fusiles FAL que portaban efectivos del Grupo Especial de Operaciones (GEO) de la Bonaerense. Según fuentes cercanas a la causa, un escollo para conocer cuántos policías dispararon realmente es la demora para secuestrar las armas. "El secuestro se hizo dos horas después del tiroteo. En ese lapso pudieron cambiarse algunas armas", sugirió la fuente.

Lo cierto el que el grupo GEO parece tener las horas contadas. El viernes, el gobernador Eduardo Duhalde había anunciado la disolución de ese cuerpo. Anoche, el ministro Soria admitió que hay una dificultad para hacer efectiva esa decisión: "El cuerpo fue creado por ley y debe ser disuelto por ley. Mientras tanto, se puede reasignar otras funciones a sus integrantes". De todas formas, para Soria, debe haber un solo grupo es pecial y ése es el Halcón.



Halitosis.

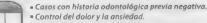
MAL

ALIENTO

- Tiene mal aliento?
- ¿Conoce alguien que tenga mal aliento?
- ¿Le afecta en su vida en sociedad?
- ¿Le afecta en su vida comercial o profesional?

Diagnosticamos, tratamos y virtualmente eliminamos el mal aliento

#### SEDACIÓN CONCIENTE EN ODONTOLOGÍA



- · Pacientes con afecciones físicas y psicológicas.
- · Fuerte reflejo nauseoso (arcadas)
- Tratamiento en un medio sanatorial de alta seguridad.

El paciente plácidamente relajado responde a las indicaciones verbales

M. I. d.: Alves: 2345 (1122) E senos Aires Tel.: 4826-3599/4823-9418 Fax: 4823-6102

Dr. Bernardo Levit



### MIRADOR

#### M≢XI⊡ Pide el PAN v no le dan

Como el agua y el aceite, los partidos opositores mexicanos continúan sin mezclarse, y la promocionada alianza para destronar al gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI) en el 2000 sigue lejos de ser una realidad. Esta vez, los dos partidos principales, el conservador Partido de Acción Nacional (PAN) y el centroizquierdista Partido de Revolución Democrática (PRD) se enfrentan por imponer el método de elección del candidato único opositor. Ayer, el PAN rechazó la pro-puesta aceptada por todos los demás partidos de la oposición por considerarla más cercana a las pretensiones del PRD que a las suyas. El PAN se mostró disconforme con el método su-gerido de combinar una eleción restringida a 12.000 casillas electorales y cuatro en-cuestas para decidir si el candidato será Cuauhtémoc Cárdenas (PRD) o Vicente Fox (PAN), favorito en las encuestas. "No nos queda claro cómo se puede compaginar un proceso de urnas con el de encues tas", justificó el presidente del PAN, Luis Felipe Bravo Mena. Cárdenas aseguró que con esa decisión, el PAN dio un portazo a la alianza. "Espero que la coalición se mantenga aun cuando Acción Nacional ya está fuera de ella", sentenció el alcalde de la capital me-

#### URUGUAY Posición, a la izquierda

Si en el Uruguay la izquierda siempre fue fuerte, esta vez está vez parece más cerca que nunca de ganar una elección presidencial. Su candidato, abaré Vázquez, lidera las dos últimas encuestas de cara a los comicios del próximo 31 de octubre. Vázquez, en la fórmula del Frente Amplio-Encuentro Progresista, cuenta con el apoyo del 33 por ciento de los consultados y supera por cin-co puntos a Jorge Batlle, del gobernante Partido Colorado, según una encuesta realizada entre el 10 y el 21 de setiembre por la empresa Equipos Mori y publicada ayer en el diario El Observador de Montevideo. En tercer lugar, con un 19 por ciento, se ubica el candidato del Partido Nacio-nal o "Blanco", Luis Alberto Lacalle, quien ya fue presidente del Uruguay entre 1990 y 1995, seguido en las preferencias por Rafael Michelini, del socialdemócrata Nuevo Espacio, con un cinco por ciento. Otra encuesta, ésta realizada por Factum, también le da a Vázquez cinco puntos de ventaia (32-27) sobre Battle, Pero según este sondeo, cerrado el pasado 12 de septiembre y cuyos resultados publicó ayer el diario *La República*, la distancia entre el segundo y tercer aspirante a la presidencia es menor. El resultado definitivo está en el voto de un 14 por ciento de indecisos que todavía queda

## Yendo de la clínica a la mansión y de la mansión hacia la clínica

A tres días del juicio por su extradición, el enésimo chequeo médico de Pinochet puede ayudar al plan de la "salida humanitaria".

Tanto va el detenido al hospital, que al final lo liberan. Esta parece ser la frase de cabecera en el entorno ex dictador chileno Augusto Pinochet. En silla de ruedas, con cara de dolor y decaído, Pinochet se sometió ayer a estudios médicos por enésima vez en las últimas semanas, en una clínica cercana a su residencia en Londres. Desde Nueva York, el canciller chileno Juan Gabriel Valdés señaló que el estado del ex dictador es "irreversible" y cargó contra el juez español Baltasar Garzón, a quien acusó de ser "un justiciero internacional". Cuando faltan sólo tres días para el inicio del proceso de extradición contra Pinochet en un tribunal londinense, los ministros del Inte-rior británico y español, Jack Straw y Jaime Mayor Oreja, se reunieron ayer pero, según de-clararon, no hablaron del caso. De todas maneras, desde Suiza, el vocero de la Oficina Central de la Policía, Folco Galli, advirtió que "si los británicos rechazan la extradición de Pinochet hacia España, reactivaríamos nuestra demanda de extradición"

Galli consideró ayer que la demanda de extradición que el gobierno suizo envió a Londres sigue válida, ya que Gran Bretaña no la ha rechazado en la medida en que Londres no la ha rechaza-Además de Suiza, Francia y Bélgica también pidieron la extradición de Pinochet por el caso de detenidos, torturados y desapare-cidos de esas nacionalidades, y de algunos chilenos residentes en esos países. Estas solicitudes podrían ser rechazadas por el fallo mismo que emitió la Cámara de los Lores británica en marzo: sólo podrían juzgarse los delitos de torturas cometidos después del 1988. Y todos los casos presenta-dos por las Justicias suiza, francesa y belga son anteriores a ese año.

#### Irreversible:

"Doctores muy competentes ya califican que el estado de Pinochet es irreversible", proclamó el canciller chileno Juan Gabriel Valdés.

Otra cuestión que podría desactivar estos pedidos de extradición es la liberación de Pinochet por 'motivos humanitarios". Y aquí es donde pone sus fichas el gobierno chileno, ya que el ministro Straw tiene la capacidad de decidir sobre el asunto una vez finalizado el proceso que iniciará la semana próxima el tribunal de extradición de Bow Street. Las otras fichas es puestas en La Haya. Luego del fallido intento de que España aceptara ir a un arbitraie internacional sobre el caso, el gobierno chileno presentará la cuestión al Tribunal Internacional de esa ciudad. Dos representantes de la Cancillería chilena ya están en la localidad holandesa, pero sólo pretenden "obtener información" y realizar actuaciones de "cortesía", según informaron fuentes oficiales chilenas. Chile presentaría el caso recién después del proceso de extradición.

Desde Estados Unidos, el canciller Valdés volvió a insistir con la salida humanitaria y arremetió contra el gobierno español y en particular contra Garzón, a pesar de que Madrid y Santiago habían acordado bajar los decibeles de la disputa. "No es una buena idea que Pinochet muera en Londres", claró Valdés, "y doctores muy competentes ya califican su estado físico de irreversible". El canciller aclaró que su país no busca-rá nuevas consultas diplomáticas con España sobre el caso Pinochet, pero que tampoco se llegará a romper relaciones con esa nación. Y dedicó unas palabras a algunos países europeos "pretenciosos y arrogantes" que "pretenden decirnos cuándo debe terminar nuestro proceso de transición" y a algunos jueces "que mezclan lo judicial con lo político y a la vez se consideran justicieros internacionales"



Pinochet en silla de ruedas y haciendo muecas de dolor. Dicen que tiene artrosis, diabetes y problemas cardíacos.

UN DOCUMENTO ACUSA DE PASIVA A LA IGLESIA CUBANA

## A Dios rogando (y nada más)

de Madrid

Por Mauricio Vicent Desde La Habana

La Iglesia Católica cubana vive estos días un pequeño terremoto a causa de la filtración de un documento elaborado por un grupo de presbíteros de las diócesis orientales de Cuba en el que se acusa a la jerarquía católica de "quedarse con los brazos cruzados<sup>3</sup>, así como de desapro-vechar los espacios abiertos por el Papa para no "arriesgar" los "avances" logrados tras su visita. El polémico documento, que califica al gobierno de Fidel Cas-tro de "totalitario", fue elaborado como "material de trabajo" para un encuentro de religiosos que se celebró en julio en Santiago de Cuba. El arzobispo de esta diócesis, Pedro Meurice, fue el protagonista de las mayores críticas al gobierno durante el via-

je del Papa.

Fuentes de la Iglesia Católica minimizaron la importancia del documento y negaron las versiones, publicadas en la prensa de Miami, de que había sido elaborado por un grupo de al menos 50 sacerdotes y laicos orientales. "Todavía lo estamos analizando. Lo que es seguro es que no fue elaborado por 50 sacerdotes de oriente", dijo a El País el jefe de la oficina de prensa del arzobispado de la Habana, Orlando Márquez. Y aseguró que ni siquien está comprobado que el documento sea el mismo que fue presentado en el encuentro de Santiago de

Las críticas al gobierno atribuidas a los presbíteros de las diócesis orientales son duras y directas, quizás las más críticas hechas por un sector de la Iglesia hasta ahora. "La situación que ha caracterizado el desarrollo de los últimos 40 años de evolución socioeconómica y cultural de Cuba se sintetiza en un nombre: totalitarismo", dice el documento de 13 páginas, que circula ya en medios diplomáticos. El documento denuncia que la Iglesia no ha dado "un apoyo firme" a una disidencia que es "eminentemente pacífica" y lamenta que el llamado pa-

pal para una apertura con diálogo y reconciliación haya quedado en el vacío ante un sistema "que ha copado todos los aspectos de la vida", hecho ante el cual, dice, la Iglesia ha actuado con pasividad.

Fuentes religiosas señalaron que el documento ha causado gran inquietud entre la jerarquía eclesiástica. Desde hace tiempo, la Iglesia Católica en Cuba está recelosa de las actitudes de algunos sacerdotes de base de Oriente, que en el pasado ya han realizado críticas al gobierno sin contar con sus superiores.

#### Garzón, de Madrid a Bogotá



Baltasar Garzón está en todas partes. El juez español está en Bogotá (fóto) encañezando una relatoría de derechos humanos. Garzón pidió que Estados Unidos suspendiera la ayuda militar a Colombia "en tanto no se garantice el respeto a los derechos humanos" y acusó a los paramilitares y a las guerrillas que operan en Colombia de cometer "mayor violación a estos derechos". Las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y el Ejército continúan enfrentándose en el municipio de San Carlos, con un saldo de diez guerrilleros y cinco militares muertos. Y en Caracas, el Ejército de Liberación Nacional (ELN) comenzó el diálogo con delegados de la sociedad civil colombiana para acordar el inicio de un proceso de paz.

#### LA ONU YA COMBATE EN TIMOR ORIENTAL

# Ahora viene lo peor

El ontimismo inicial de la fuerza internacional de paz (Interfet) en la ex colonia portuguesa de Timor Oriental ya empe-zó a diluirse. El mando de la Interfet reconoció ayer que la mitad oriental de la isla, que el 30 de agos-to votó en un referéndum organizado por la ONU su independen-cia de Indonesia, "se mantiene como un lugar muy peligroso e inse-guro". Las tropas de paz protago-nizaron el primer incidente armado contra los paramilitares proin-donesios desde su arribo a la capi-tal timorense de Dili el lunes pasado, cuando una ráfaga de disparos sorprendió al contingente británico. En cambio, Indonesia levantó ayer la ley marcial que im-puso el 7 de septiembre porque considera que "la situación de seguridad ha mejorado". Pero la Asamblea Nacional aprobó una ley que extiende las facultades del ejército. Y 24.000 soldados segui-rán estacionados en Timor Oriental indefinidamente, según adelantó el ministro de Defensa y jefe de las Fuerzas Armadas indonesias, el general Wiranto.

Cuatro días después de su llegada a Timor Oriental, las tropas de la
Interfet siguen sin salir de Dili y sin
recibir refuerzos. Más de 2000 soldados australianos y 250 gurkas británicos dominan el aeropuerto, el
puerto, la sede de las Naciones Unidas y el hotel Turismo, donde viven
los jefes de la fuerza y 40 periodistas. Pero el resto de la capital siguê
fuera de control, y los paramilitares
proindonesios continúan con las
matanzas y los saqueos. Ayer, el
contingente británico acusó a las
fuerzas paramilitares y al ejército de
Jakarta de haberle disparado para

Acción: Los choques directos con la fuerza internacional podrían hacer entrar en acción a más paramilitares proindonesios, que están a la expectativa.

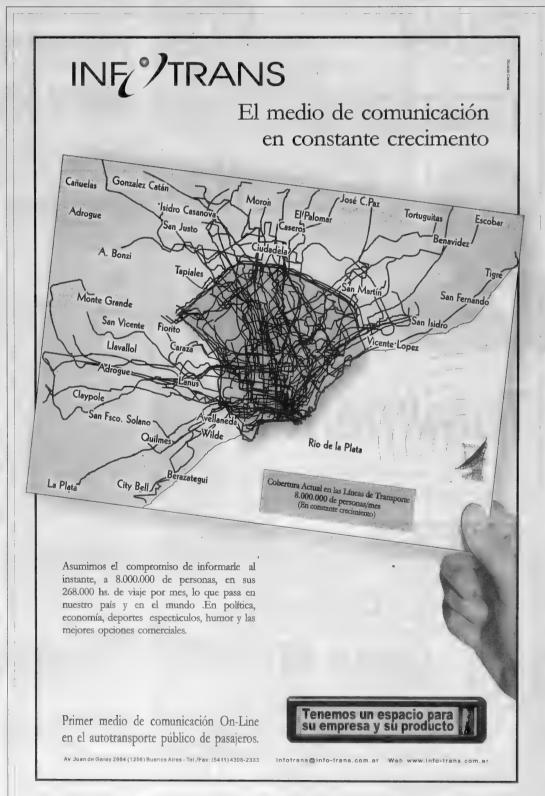
provocar un enfrentamiento. Militares indonesios aseguraron que se trató de un "malentendido" y que fueron los británicos quienes dispararon al aire cuando soldados de Jakarta recogían municiones en un galpón. Pero el comandante de esas tropas de paz, el general David Richards, se apuró a desmentir las excusas. "Estábamos esperando este tipo de actividad -reconoció-. Están probando nuestras formas de respuesta, si somos rápidos, disciplinados. Están tratando de ver lo que vamos a hacer."

Un choque directo podría preci-pitar la entrada en acción de más paramilitares, que ya estarían preparados para entrar en la capital desde Timor Occidental, la otra mitad de la isla. Además tendrían apostados 5000 hombres en la ciudad de Liquica, al oeste de Dili, listos para librar una guerra contra los efectivos de la Interfet. El general australiano Peter Cosgrove, comandante de la fuerza, admitió que el despliegue pacífico promete complicarse en cualquier momento, "Este tipo de violencia es muy particular y difícil de parar de inmediato. Es una violen-cia aleatoria y selectiva", aseguró. Como en Kosovo, la fuerza de paz ya encontró 30 cuerpos en una fosa común. Y la inseguridad obliga a miles de refugiados a permanecer en las montañas y en los campamentos alrededor de Dili, aunque algunos bajaron ayer a la ciudad en busca de los escasos alimentos que llegan desde el exterior.

Paralelamente, en Jakarta el Parlamento indonesio aprobó un proyecto de ley que otorga a los militares la capacidad de asumir responsabilidades civiles en estado de emergencia. "Espero que esta ley no tenga que ser usada nunca, nuestra intención no consiste en recortar las libertades", avaló el general Wiranto. Después de conocerse la decisión, más de 700 estudiantes se reunieron frente a la Asamblea para protestar por lo que significa un refuerzo al ejército indonesio. E, indirectamente, a los paramilitares apoyados por él.



Un estudiante es detenido frente al Parlamento en Jakarta. Hubo más de 50 heridos en manifestaciones contra la ley de seguridad.







La televisión rusa mostró imágenes de los bombardeos Sin bomberos, en Chechenia arden depósitos de petróleo.

## *Venganza eslava sobre Chechenia*

Rusia atacó con misiles la capital chechena de Grozny en represalia por el éxito de los atentados de la guerrilla islámica en Moscú.

> El País de Madrid

Por Luis Matías López Desde Moscú

Rusia dio ayer un nuevo paso hacia la guerra total con
Chechenia al bombardear el deropuerto de Grozny, la capital de la
república rebelde del Cáucaso de
la que han partido ya dos invasiones a la vecina Daguestán. Al parecer, aviones rusos destruyeron
lo que bien puede considerarse como la mitad de la fuerza aérea chechena: un Antonov 2 utilizado por
el Ministerio de Emergencias local. La otra mitad es el reactor oficial del presidente Aslán Masjádov, actualmente sin utilizar porque está averiado y faltan piezas
de requesto poere resperable.

de repuesto para repararlo.

A consecuencia del ataque, efectuado con misiles, resultó muerto el técnico Vladimir Arustomov, cuyo reloj se paró en la hora exacta de su muerte: las 11.47. Además, fueron dañadas las instalaciones de la torre de control, la sala VIP y un ho-tel cercano. Un corresponsal de la agencia Itar-Tass asegura que otros dos misiles impactaron cerca de Grozni, probablemente en la localidad de Dolinskoye. El servicio de prensa de la Fuerza Aérea rusa re-conoció el ataque y lo justificó en el hecho de que el aeropuerto viene siendo utilizado para el envío de ar-mas y municiones a las milicias de los "señores de la guerra" que, por dos veces en un mes; han intentado implantar una república islámica en Daguestán. Se los vincula con los atentados que en las últimas semanas se cobraron unas 300 víctimas en Moscú y otras ciudades rusas. Añadió que proseguirán las acciones de castigo contra objetivos uti-lizados por las "bandas criminales". Según el cuartel general de las fuerzas del Cáucaso, el radar del aero-puerto registraba los vuelos de la aviación rusa y transmitía los datos a las fuerzas de Shamil Basáyev y el Comandante Jatab.

Se va perfilando un conflicto abierto con Chechenia, y no ya tan sólo contra las milicias enemigas del propio presidente Aslán Masjádov, que las considera una amenaza a su continuidad en el poder. Los bombardeos en la zona fronteriza que, según Grozni, han causado centenares de muertos civiles, y acciones como la de ayer en el aeropuerto, convierten otra vez a Rusia en el enemigo común de todos los chechenos. En la tarde de ayer, las bombas rusas cayeron masivamente en poblaciones cercanas a Daguestán.

El gobierno checheno se reunió en una sesión de emergencia y se puso en estado de máxima alerta. Una de sus decisiones fue crear un comité de defensa que centralizar todas las decisiones militares. Según el secretario de prensa de Masjádov, se va a convocar a los antiguos comandantes de frentes, líneas y sectores durante la pasada guerra para asignarles las misiones oportunas "para el caso de que las tropas rusas invadan Chechenia".

### Enterrando la Perestroika

Raisa Gorbachova, la esposa del primer y único presidente de la Unión Soviética, Mijail Gor-bachov, fue sepultada ayer en el monasterio de Novedevichi. Fue considerado un homenaje algo inesperado el hecho de que se alojara su cadáver en un cementerio donde yacen muchos personajes ilustres de la historia rusa. Raisa fue, en realidad, la única primera dama al estilo occidental que ha tenido Rusia. Gozó de una gran influencia en la política aperturista de su marido. La prensa occidental su matudo. La piensa occidenta siempre repitió, a propósito de ella, los calificativos de "culta", "ele-gante", y "de carácter", que reiteró en las necrológicas publicadas des-pués de su muerte del lunes en una clínica alemana. Pero Raisa nunca pudo reponerse totalmente de los días que pasó como prisionera en una dacha, en agosto de 1991, cuan-do un grupo de altos funcionarios comunistas trató de derrocar a Gorbachov. Mientras estuvo acompañando a su marido en el gobierno fue despreciada por la población ru-sa, que ahora sin embargo le demostró una admiración póstuma.

JUGO ANOCHE POR LA CALDERA, PERO NO ERA NECESARIO

# Racing ya está bien calentito

Por A.D.B. v P.V.

Por jugar anoche un amistoso con Universidad de Chile en Santiago (que se disputaba al cierre) Racing recaudó 20.000 dólares, una cifra exigua pero aparentemente necesaria: la mitad de ese dinero serviría para arreglar las calderas del estadio de Avellaneda, para que los jugadores puedan bañarse con agua caliente. Sin embargo, el sacrificio no valió la pena: cuando el plantel ya había viajado a Chile, un socio donó el dinero que se precisaba para efectuar las reparaciones.

Oscar Crivari, titular de la agrupación política "3 de Noviembre", decidió el miércoles donar 5000 pesos para la reparación de la caldera. Crivari aportará 2500 pesos en efectivo, y el resto con un cheque. Pero para el momento en que Crivari hizo su donación, el plantel de Racing (que se había quejado profusamente por tener que jugar el amistoso) ya había viajado a Santiago. Para colmo, mañana volverá a jugar, con Colón en Santa Fe, menos de 48 horas después del amistoso prescindible.

"Esto lo hice pura y exclusivamente por Gustavo Costas. Fue algo que me salió de adentro", le explicó Crivari a Página/12. Y agregó. "Me enteré lo que había pasado un día que pasé por la concentración. Gustavo me contó y enseguida inicié las gestiones. Algunos chicos de los 'Racing Stones' (uno de los grupos internos de la hinchada) hablaron con la síndico (Liliana) Ripoll y arreglamos todos los detalles".

Crivari aclaró que el gesto "no es para hacer campaña ni ganar participación política. Porque hay mucha gente que hubiera querido hacer lo mismo y por diferentes motivos no puede".

El ex directivo aclaró que tiene un gran aprecio por el técnico del equipo y destacó que sólo pretende ayudar y no ser defraudado "como muchos que le dieron una mano a Racing".

El viaje innecesario por la caldera imprescindible no es el único frente tormentoso en el riñón blanquiceleste de Avellaneda. Algunos dirigentes tomaron contacto con el juez Enrique Gorostegui, que entiende en la quiebra del club, preocupados por la posibilidad de que Daniel Lalín se haga cargo del fútbol profesional. "Si pasa eso, Kosovo va a ser un poroto al lado de Racing", exageró un allegado al club.

En relación a las denuncias por administración fraudulenta en contra de los ex presidentes Juan Destéfano, Osvaldo Otero y Lalín, la semana que viene podría haber una resolución. Según fuentes tribunalicias, los ex dirigentes "se encuentran en una situación muy comprometida y podrían ir presos en cualquier momento".

Se supo ayer que el Grupo Clarín y Torneos y Competencias (los mayores acreedores de Racing junto a la AFA) firmaron el avenimiento para levantar la quiebra que pesa sobre la institución. La AFA ya había hecho efectiva su firma en el documento. Además, un grupo de ex jugadores entregaron ayer 4 millones de dólares para que sean utilizados en el levantamiento de la quiebra.

Un dirigente donó el dinero para los arreglos en el estadio, pero el plantel ya había viajado a Santiago para jugar con la U de Chile. Además, preocupa la posible reaparición de Lalín.



El estadio de Avellaneda ya puede tener agua caliente en los vestuarios, gracias al gesto de un hincha. "Fue algo que me salió de adentro –dijo el benefactor–,lo hice por Gustavo Costas y no para hacer campaña."

POLEMICA POR LAS FOTOS DE DEPORTISTAS EN REVISTA GAY

## Brasileños en bolas y en orsai

La moda de posar sin ropas para las páginas de una revista gay cunde entre los deportistas del Brasil, y luego de la polémica suscitada hace diez días entre un arquero y el técnico del San Pablo, ahora es el campeón mundial de los superplumas, Acelino "Popó" Freitas, que no descartar la posibilidad de dejarse fotografiar desnudo. "Popó" es la segunda preferencia de los lectores de la revista G Magazine, quienes piden por mayoría al polémico Edmundo, el ex compañero de Batistuta en la Fiorentina.

El número de *G Magazine* que se encuentra en los quioscos brasileños muestra al atleta André Domingos, ganador de una medalla de oro en Winnipeg. En ediciones anteriores posaron futbolistas como Vampeta (el volante de la selección brasileña) o Dinei (del Corinthians), atletas como el velocista Robson Caetano o jugadores de vóleibol, como Liltoo, ex integrante del seleccionado nacional de ese deporte y el único del grupo que asume públicamente su homosexualidad.

Popó Freitas recibió una tentadora oferta para posar desnudo y dijo que no descarta hacerlo "en el futuro". Estos deportistas han aclarado que son heterosexuales y que sólo aceptaron la invitación por el jugoso pago, pero han generado una gran polémica.

El caso cobró notoriedad cuando el técnico del San Pablo. Paulo César Carpegiani, amenazó al arquero suplente del equipo. Roger, con echarlo si las fotos que le tomaron desnudo resultaban publicadas en el ejemplar de octubre de *G Magazine*. La desaprobación a la actitud del entrenador llegó hasta tal punto que la semana pasada alrededor de cien homosexuales se concentraron en las

tribunas del estadio Maracaná para expresar su respaldo a Roger y exigir a Carpegiani el fin de su "actitud discriminatoria".

"Esta polémica es la mejor propaganda que podíamos haber tenido—dijo el director de la publicación, Joao Andrade— Nuestros lectores piden diariamente más fotos de deportistas y el campeón absoluto de pedidos es Edmundo, superando inclusive a modelos famosos y actores de televisión." El editor admitió que la revista ya hizo diversas ofertas a Edmundo "pero por el momento no hemos tenido respuesta. Es que los jugadores de fútbol se convirtieron en un fetiche de nuestros lectores".

Es difícil pensar que la falta de prejuicios de los futbolistas brasileños pueda tener eco en el fútbol local. En 1990, Sergio Goycochea posó en slip para una publicidad de ropa interior masculina, y en 1996, Martín Palermo fue fotografiado disfrazado de mujer en la tapa de la revista deportiva *Mística*, una aventura que José Luis Chilavert se encargó de recordarle el domingo pasado en la cancha de Vélez.

Ese mismo año, Diego Maradona posó desnudo, tapándose los genitales, para El Gráfico. La misma revista publicó, el año pasado, fotos del rugbier Patricio Fuselli, desnudo y de espaldas. El arquero de Boca, Oscar Córdoba, posó casi desnudo en 1997 para la revista Planeta Urbano. Pero ninguno se animó a ello en una revista gay.s

#### Palermo, una fecha afuera

Martín Palermo fue susendido por una fecha, luego de ser expulsado el domingo pasado, por haber tratado al juez de línea Jorge Rattalino de "Payaso". El de-lantero se presentó ayer a declarar en la AFA, hizo su descargo y se retiró de las ofici-nas de la calle Viamonte sin hacer declaraciones. Junto a Palermo se presentó Antonio Barijho, expulsado en el partido de reserva, quien recibió la misma sanción. Para el clá-sico frente a San Lorenzo, el técnico Carlos Bianchi anunció que el juvenil Alfredo Moreno será el reemplazante del goleador. El Villarreal de la segunda división española confirmó el interés en contratar al capitán Diego Cagna, El consejero del club. José Manuel Llaneza, reconoció la visita de represen-tantes del club para observar al jugador, pero consideró "en estos momentos, la operación no está cerrada" A Boca le quedarían 3,5 millones de dólares, libres de impuestos. De prosperar, el volante se incorporaría en forma inmediata. Con una prima de 800 mil dólares anuales, el doble de lo que gana en Boca, Cagna pasaría ser el jugador mejor pago del Villarreal.

## San Lorenzo, a los golpes

Oscar Ruggeri, el técnico de San Lorenzo, confía en que tanto Iván Córdoba como Guillermo Franco, golpeados en la victoria de su equipo ante Boca, el miércoles por la Mercosur, no impedirá que ambos jugadores espresentes el domingo. Córdoba sufrió un golpe en la rodilla derecha y Franco padece una molestia en el tobillo izquierdo. Adrián González se está recuperando de una pubialgia, pero ingresa-ría en reemplazo de Lucas Pusineri, y al técnico sólo le queda determinar el reemplazante del marcador de punta Claudio Morel Rodríguez, expulsado ante Ferro Carril Oeste. El plantel que conduce Ruggeri quedó concentrado ayer



#### FORMULALI McLaren da órdenes



McLaren anunció que decidirá tras la clasificación si habrá órdenes de equipo en el Gran Premio de Europa de Fórmula 1, que se disputará a partir de hoy en Nurburgring. "Vamos a ver qué pasa este fin de semana y puede ser que el sábado, después de la sesión de clasificación. se trate el asunto con más detalles", dijo ayer Mika Hakkinen (en la foto, entre David Coulthard, Eddie Irvine y Heinz-Harald Frentzen). Ayer, Norberto Fontana se clasificó para largar en sexta fila en la carrera de F-3.000 que se correrá mañana desde las 10.

#### Premiaron a Steffi Graf

La ex tenista Steffi Graf fue galardonada con el Premio Príncipe de Asturias de los Deportes 1999, por un jurado presidido por el máximo responsable del Comité Olímpico Internacional (COI), Juan Antonio Samaranch, que ha valorado la larga y exitosa carrera profesional de la alemana.

## *Los Pumas portan su densa herencia*

El seleccionado argentino de rugby viajó ayer a Gales, para disputar el Mundial desde la semana próxima, con su carga de problemas.

#### Por Diego Bonadeo

Hace más de sesenta años, los sudafricanos Elliott y Wolheim —internacionales los dos y llegados a la Argentina para jugar por los Springboks contra equipos de nuestro país— decidieron quedarse aquí a jugar por Hindú con empleo garantizado, lo que amarilleaba por lo menos sus condiciones de amateurs a ultranza. Ahí comenzó una historia de sigilos y cuchicheos alrededor del tema que todavía hoy parece no haberse blanqueado del todo en el rugby argentino, que ayer partió rumbo al IV Mundial.

Tampoco se supo hasta dónde fue cierto aquel pedido de los rugbiers franceses de Section Paloise cuando, en 1965, apenas concluida la primera y recordada gira del seleccionado argentino por Africa del Sur, habrían sugerido cierta retribución económica por jugar contra Los Pumas en la cancha de Gimnasia y Esgrima. Y así fue creciendo el rugby de los jugadores, entre pacatos e hipócritas, en un medio co-

mo el nuestro, estructuralmente atípico entre los países con un buen nivel competitivo internacional, con sus altibajos, pero que en su historia reciente –35 años a esta parte—, en términos de seleccionados nacionales les ganó alguna vez por lo menos a todos, salvo a los All Blacks neocelandeses, contra quienes se recuerda, muy especialmente, un empate y un partido perdido inmerecidamente en la misma temporada.

Con tres frustradas participaciones en otras tantas Copas del Mundon-las tres disputadas hasta ahora, en 1987, 1991 y 1995, ganadas respectivamente por Nueva Zelanda, Australia y Sudáfrica-, la edición británica a iniciarse en una semana entregó prolegómenos confusos y turbulentos en la preparación de Los Pumas. Aparte de las luchas intestinas en el rugby argentino (que no solamente suponen las disputas casi geográficas y culturales entre porteños y provincianos) pareciera que no solamente las desinteligencias entre la UAR (Unión Argentina de Rugby) y la URBA (Unión de Rugby de Buenos Aires) pasaran



Los Pumas viajaron ayer a Londres, sin Lisandro Arbizu.

El capitán arrastra una infección en una pierna y viaiará más tarde

por materias opinables. Quienes alguna vez aseguraban que la dirigencia del rugby argentino de treinta o treinta y cinco años atrás parecía más una feria de vanidades que un grupo de gente de buena voluntad que pretendía lo mejor para el juego, no parecían estar equivocados.

Independientemente de la olvidable gestión de José Luis Imhoff como entrenador del seleccionado nacional, todo lo que sucedió desde su alejamiento no puede menos que preocupar seriamente a quienes quieran al juego de verdad. No es posible que desde la presidencia de la Unión Argentina de Rugby, a través de Luis Gradin (un Puma histórico si los hay), se insista en que los integrantes del establishment "rugbísticamente correcto" vean con malos ojos que alguien rentado esté a cargo de un equipo, de un combinado o de un seleccionado, y que, por esto, quien recibe un sueldo depararece en un segundo plano.

ba aparecer en un segundo plano. Tampoco es posible que algún advenedizo de los que nunca faltan ignore que este rugby del fin del milenio en la Argentina tiene una historia. Y que esa historia la escribieron y la jugaron los jugadores. No los merodeadores del poder que entregan su honra—si es que la tienen—por un viaje, un congreso, un saco con el consabido escudo, una corbata o un cóctel en la International Board.



A River le queda un partido con Racing con los dos ya fuera de la pele

Insólitamente, gracias a la Confederación Sudamericana y a la aptitud futbolística brasileña, River perdió dos partidos en una sola noche.



CRUZEIRO LE GANO POR LA RECOPA Y LA MERCOSUR

# River, con dos copas de menos

Bonano; Lombardi, Trotta, Ramos, Acosta; Escudero, G. Pereyra, Gancedo; D. Alva-rez; Cardetti, Cuevas. DT: Ramón Diaz.

#### CRUZEIRO

André; Gustavo, Marcelo Djan, Chris, André Luis; Marcos Pau lo, Ricardinho, Donizete Arnorim; Paulo Isidoro; Alex Alves, Giovanni. DT: Levir Culpi.

Goles: PT, 19m Giovanni (C), ST, 38m Marcelo Ramos (C) de penal; 45m Gustavo (C), Cambios: ST, desde el inicio, Gómez y Castillo por Escudero y Alvarez (R); 25m Garcé por Pereyra (R); 30m Djair por Alex Alvas y Espinola por Donizete Amoriri (C); 35m Marcelo Ramos por Giovanni (C); 10m Marcelo Ramos por Giovanni (C); 10m Marcelo Ramos por Giovanni (C); 10m Marcelo (R) Canchas River Plate, Arbitros Ubaldo Aquino, de Paraguay.

El partido se disputó dentro del marco del mayor de los absurdos: el mismo encuentro servía para dos competencias. En las dos, River corría de atrás: por el Grupo A de la Mercosur, jugaba la penúltima fecha y estaba a seis puntos de los brasileños –es-

gunda final de la Recopa Sudamericana de 1998, estaba 0-2 abajo, resultado obtenido en Belo Horizonte la noche que Ramón Díaz se enteró prácticamente en el túnel de que ese partido era válido para una copa olvidada... Con esos antecedentes, más la abrumadora mayoría de suplentes en ambos equipos, nada presagiaba que el encuentro pudiera tener ni importancia ni demasiada seriedad: a River le importaban, mucho más que estas dos sobras de esperanza, el Apertura en el que está puntero.

el primer tiempo resultó, excepto en las brusquedades, liviano. Dos equipos largos, que no encimaron en el medio y tuvieron espacios para maniobrar. Pero sólo Cruzei-ro lo hizo con criterio. Sobre todo en la primera mitad de la etapa. Llegó con facilidad -no demasiado, es cierto- cuando los volantes aceleraron y Giovanni, que por algo es el goleador del campeonato brasidefinición. Justo antes de cumplirse los veinte, Giovanni aprovechó el desacople en la salida de los defensores de River y tuvo todo el tiempo para definir sobre Bonano. El cierre desesperado de Acosta no alcanzó.

River sólo inquietaba a través de los arrestos personales de Cuevas, que fue el mejor: pegó un disparo en el travesaño, le regaló una opor tunidad de gol clarísima a Cardetti que no supo. El delantero estuvo particularmente alterado después de eso, repartiendo patadas volado-ras... Hasta el final del período sólo cupo apuntar un tiro de Ramos que se fue muy cerca y dos limpias contras del Cruzeiro que pudo volver a anotar.

Cuando volvieron todo pareció de vértigo: Castillo debutó con chanfle al segundo palo y enseguida, mientras River apuraba, las expulsiones de Chris y Gancedo, y Trotta al ratito. Así, mientras River empujaba desguarneciéndose, Cru-

tres, cuatro veces al mano a mano ante un heroico Bonano: Alex- Alves protagonizó casi todas esas llegadas con jerarquía. Hasta que sobre el final los brasileños sacaron las diferencias amplias: penal del pibe Garcé que convirtió Marcelo Ramos y la estocada final de Gustavo. Castillo seguía intentando, hasta el final, rabonas y caños. Algún consuelo tenía que haber.

#### Adelanto en Avellaneda

Con la obligación de ganar si pretende mezclarse en la lu-cha por el título, Independiente recibirá hoy a Unión en el primer adelanto de la octava fecha del torneo Apertura de fútbol. Si bien el conjunto no perdió -obtuvo sólo un triunfo y tres empates-desde que lo conduce Enzo Trossero, necesita sumar de a tres para acercarse a la punta. En principio, la única duda del equipo de Avellaneda es en el medio: Cristian Gómez, quien jugó los últimos tres partidos, o Daniel Garnero. Por su parte, en Unión de-butará Nery Pumpido como técnico luego de la renuncia de Juan José López, tras la derro-ta por 3-1 ante Belgrano. Los santafesinos también necesitan una victoria que les permita mejorar el bajo promedio.

INDEPTE	UNION
Pontiroli	Passet
Núñez	Trullet
Pena	Valli
Milito	Paz
Ramírez	Cárdenas
Saralegui	Vega
Cascini	Garate
Cambiasso	Jayo
Gómez-Garnero	Domizzi
Marioní	Cabrol
Calderón	Silvera
DT: Trossero. Cancha: Indeper Arbitro: Gabriel	Brazenas.
Hora: 21.10.	TV: TyC Max.

### CASTRILLI TENIA RAZON, PERO NO SE COMETIO DELITO uez absuelve

El juez de instrucción Mauricio Zamudio sobreseyó al presidente de la AFA, Julio Grondona: al titular del Colegio de Arbitros, Julio Romo, y Carlos Avila, de la empresa Torneos y Competencias (TyC), en la causa iniciada las declaraciones del ex árbitro Javier Castrilli sobre presun-tas "presiones" a los árbitros.

año atrás, cuando renunció al referato. Castrilli denunció públicamente que Romo había aconsejado a los referís para que, "antes de cobrar. se fijaran en la camiseta y en los dirigentes de los clubes" a los que podían perjudicar con sus sanciones. Ahora, el juez Zamudio aceptó que

las sugerencias de Romo existieron. pero estimó que "no han tenido poder intimidatorio para infundir un quehacer viciado de voluntad por parte de los árbitros receptores de sus palabras". En el fallo, Zamudio sostiene: "Ellos mismos (los árbitros) han mencionado que no han sentido presión para actuar en un determinado sentido bajo apercibimiento de ser

víctimas de represalias". El juez manifestó que la conducta de Romo puede merecer "un reproche que podría encontrar en el campo de la ética", pero "no se encuen-tra prevista ni reprimida en el Código Penal de la Nación". A raíz de este criterio, el juez resolvió remitir una copia del fallo a la Comisión de Deportes de la Cámara de Diputados

Si bien el fallo parece dejar mal pa-rado a Castrilli, el juez incluyó un párrafo en el que tácitamente le da la razón al ex árbitro: "Los árbitros en el ejercicio de sus labores, y bajo los estatutos establecidos por la AFA, parecen encontrarse en una situación de violencia moral que necesariamente debiera coadyuvar en las decisiones que puedan adoptar en los partidos que les toca dirigir". En este sentido, Zamudio sugirió "la posibilidad de crear un órgano arbitral autónomo que permanezca a resguardo de las eventuales inierencias dirigenciales o de cualquier otra parte interesada.



		- 11 California estado 111 a	
ŲU	iniela li	acional (F-J-	J-Y) Matutina
1	3247	8 4724	15 0780
2	6615	9 9354	16 1233
3	5815	10 6123	17 2638
4	5386	11 7551	18 0971
5	6499	12 7507	
0	5186	13 7530	19 2098
7	1053	14 0255	20 3667

1	9717	8 6181	15 7973
2	0013	9 7620	16 2152
3	1909	10 3663	17 3634
4	2990	11 1044	
5	0646	12 5405	18 6184
6	4947	13 2331	19 7157
7	1370	14 8241	20 3671

u	iniela B	onaerense	Vespertina
1	5290	8 0319	15 6507
2	6988	9 6416	16 7037
3	7499	10 6289	17 4354
4	3735	11 2821	
5	9172	12 3371	18 7999
6	2710	13 6603	19 5891
7	9228	14 9397	20 1219

)ui	uiniela Nacional (E-I-U-B) Noctuma						quinicia Bonaerense N				
1	9452	8	3521	15	3955	1	5046	8	8542	15	7500
2	7312	9	9466	16	0992	2	9585	9	0138	16	1535
3	4302	10	5981	17	8911	3	5556	10	9980	17	8841
4	3877	11	9004			4	0149	11	7826		0443
5	2652	12	5660	1	8335	5	8827	12	0001		
6	5734	13	3827	19	3811	6	6527	13	0015	19	6005
7	9295	14	6308	20	3981	7	4947	14	6990	20	1962

Els Jogiars se formó en 1961, y desde entonces presenta espectáculos poco complacientes, de alta ironía.

Albert Boadella, su director, sufrió la cárcel en la España post-Franco, por "ofender" a los militares.

#### Por Hilda Cabrera

Quizás no se los pueda cali-ficar hoy de irreverentes, pero aún mantienen la fama de ácidos bromistas a costa de una realidad y un arte que recrean sin solemnidad. Los trabajos de Els Joglars no dejan indiferente al espectador ni a quienes les sirven de inspiración, a menudo personajes de la vida pública o instituciones. Es probable que no haya intocables en el imaginario del director cata-lán Albert Boadella y sus juglares, habituados a hacer befa, desquitarse y poner en su lugar "a los po-líticos que nos consideran ilusos", como aclaró el director a Joan de Sagarra en un libro compilado por Angel Berenguer, estudioso del teatro europeo. Fundada en 1961 por Boadella, Carlota Soldevila y An-ton Font, la compañía es parte de la historia social y artística de España, y particularmente de Cata-luña. Todavía se espera que el grupo sorprenda al público en las presentaciones que hará mañana y el domingo en la Sala Martín Coronado del TGSM (a las 20.30) con su nuevo espectáculo, Daaalí (escrito así, con ese alargue que le imprimía el pintor y escultor Salvador Dalí al pronunciar su propio nombre). Como otras importantes figuras invitadas al Festival Internacional de Buenos Aires, Boadella no acompañará esta obra, estrenada en Madrid el 10 de setiembre. Se dice que tiene fobia a los aviones, y que esta vez no la pudo

Daaalí quiere ser una puesta sobre "el delirio creativo" del pintor, y es parte de una trilogía que completan Ubú President (una referencia al presidente de la Generalitat –gobierno catalán– Jordi Pujol, y una "apología de la mediocridad") y La increible historia del doctor Floit y mister Pla (trabajo que gira en torno del mítico independentista Josep Pla e intenta ser "un elogio a la sensatez"). La documentación para este trabajo ha sido reunida por Montsé Collazos, y las interpretaciones están a cargo de Ramón Fonserè, Jesus Agelet, Xavier Boada y Dolors Tuneu, entre otros. Se trata de una cabalgata por el si-



## Els Joglars, una visión ultracorrosiva de España

El grupo catalán, que tiene un largo historial de escándalos, presenta aquí este fin de semana "Daaalí", una puesta sobre "el delirio creativo".

glo XX, en la que se destacan determinados acontecimientos, personalidades y mitos. Todo radiografiado por la mirada Dalí-Els Joglars. Una propuesta ambiciosa en un grupo que, si bien recibe apoyo institucional, dice mantenerse al margen de la "oficialización de la cultura", asunto sobre el que ironizó en El Nacional.

La expectativa ante la obra es avalada por la propia historia de Boadella, quien supo de prisiones y excomuniones. Por *La Torna*, un espectáculo de 1977, considerado ofensivo para los militares, lo apresaron en enero de 1978, en una España posfranquista poblada de exiliados y emigrados sudamericanos que creían haber llegado a un mundo de libertades. Y si bien hubo solidaridad internacional, Boadella logró su libertad mediante un ardid. Estando preso, dijo sentirse enfermo y lo internaron en el Hospital Clínico de Barcelona. De allí se fugó para cruzar a Francia. Parte de su elenco también conoció las rejas, pero fueron absueltos poco después debido a la presión internacional.

La compañía se rearmó en el exilio, estrenando M-7 Catalonia en Perpignan, una obra que sitúa la acción entre el 2000 y el 2001, y muestra a unos catalanes viejos, convertidos en piltrafas, dispuestos a participar de una conferencia sobre lo que fue "la antigua Cataluña", nada más que para mejorar un poco sus destartaladas viviendas. Otra propuesta polémica fue Teledeum, estrenada en 1983 en Alicante. En esta "comedia de sotanas y casullas", los comulgantes tomaban un líquido rojizo, el "catsupchrist". Se trataba del ensayo de una celebración religiosa oficiada por representantes de diferentes credos, durante la cual se

Papel: Tildado de antirreligioso, Boadella se metió con el Papa, pero a su manera, bromeando, como con los fastos por el Quinto Centenario de la Conquista.

sucedían todo tipo de enfrentamientos, siempre por motivos ba-

Esta necesidad de ficcionalizar actos públicos es una constante en Els Joglars. Otros ejemplos son Virtuosos de Fontainebleu (1985), una ácida mirada sobre la voluntad integradora en Europa, y Olympic Man Movement, unmitin de corte neofascista en una sociedad en la que se impone la prepotencia del mundo del deporte. También Gabinete Libermann, una sesión de terapia. Tildado de antirreligioso, Boadella se ha metido con el Papa, pero a su manera, bromeando, como lo ha hecho respecto de los fastos que conmemoraron el Quinto Centenario de la Conquista. En Yo tengo un tío en América (de 1991/2), realizada con dinero oficial, ironizó libremente sobre el tema, llevando la historia al nivel de la locura onírica. La acción se desarrollaba en un manicomio, disparando contra los que miden el valor de una civilización según la propia vara. La obra avivó enconos en España, entre otros motivos por el descaro de metamorfosear a la directora del manicomio como si se tratase de Isabel la Católica, pero con el rostro de la reina Sofía, y adosarle –como música de fondo– el republicano "Himno de Riego".

Sin embargo, visto con ojos sudamericanos, Boadella no era allí el mismo. Aunque sus históricos detractores no lo advirtieran, el director apuntaba más allá de España v confortaba las almas de algunos de sus compatriotas. Decía entonces que su propósito era provocar "una catarsis en los espectadores que padecen un complejo de culpa histórica injustificado". A su entender, aquellos conquistadores malos eran los "antepasados de los americanos modernos" y, por lo tanto, "los nuestros (¿los buenos?) eran los que se quedaron" (obviamente en España). El director es-curría el bulto y dejaba que los "iberoamericanos" (entonces también cuestionadores de la celebración del descubrimiento) lo discutieran en familia.

Sardónicos y festivos, Els Joglars y su grupo incursionaron por esa época en televisión con una serie de humor, "Orden especial", donde se mostraban personajes de muy diferente cuño: el "sobón", el cura progre, el macho ibérico, el tránsfuga... El carácter iconoclas-ta de la compañía generó espectáculos abiertos a la polémica, des-de el inaugural *El diari*, donde -según los especialistas- la compañía rompió con la tradición arcaica del mimo (disciplina en la que se habían formado sus fundadores). La dramaturgia de esta obra de comienzos de la década del 60 era modificada en conso-nancia con el grado de "peligrosidad" del censor que descubrían entre el público. De entonces hasta hoy, el grupo ha logrado a través del teatro transformar la broma y conservar su identidad, aferrado a un humor corrosivo que genera controversia, dentro y fuera del teatro. En Yo tengo un tío en Amé rica, por ejemplo, uno de los personajes comentaba maliciosamente que los andaluces comenzaron con el baile en 1492 "y todavía no han parado de bailar". Bastante anuna salida de Boadella pintaba al grupo: la ocurrencia (no concretada) de montar un Hamlet con actores borrachos de cerveza, porque sólo así podría creerse la es-cena que muestra al célebre príncipe sosteniendo la calavera

ARNALDO

# Arte,

Por Martín Pérez

En el mejor de sus libros de poesía, As coisas (Iluminuras, 1993), Arnaldo Antunes logra un imposible: concretar algo así como un libro infantil para adultos. "El mar siempre está en movimiento para no salirse de su lugar", se lee en uno de sus poemas. "El tiempo pasa todo el tiempo", dice otro. Con un lenguaje sencillo y la voluntad de no evitar ninguna pregunta, por obvia o complicada que parezca, Antunes se detiene con sus versos en las cosas más simples, hasta llegar a su esencia, hasta retratarlos tal cual son y al mismo tiempo redescubrirlos ante ojos que los han visto tantas veces que ya no los ven.

De la misma manera, en los mejores temas de un repertorio que inclu ye más de ciento cincuenta canciones (que ha sido interpretado por casi todo el amplio espectro de la música brasileña, desde Gal Costa hasta Ca-zuza, pasando por Caetano Veloso, Andrea Calcanhoto o María Bethania), la música -y, especialmente, la letra- de Antunes realiza la misma proeza. Volver al comienzo, y a partir de entonces construir el mismo mundo de siempre, pero como si se lo viese por primera vez. Como sucede en un clásico como "Comida". un original de Titas, pero interpreta-do por Marisa Monte, Ney Matogrosso y convertido en slogan de mani-festaciones: "Bebida es agua/ comida es pasto/ ¿Ustedes de qué tienen sed?/ ¿Ustedes de qué tienen ham-bre?/ Nosotros no queremos sólo comida/Nosotros queremos comida, diversión y arte/ Nosotros queremos to-do y no por la mitad" ("Bebida é água/ Comida é pasto/ Voce tem sede de qué?/ Vocé tem fome de qué/ A gente nao quer só comida/ A gente quer comida, diversao e arte/ A gente quer inteiro e nao pela metade"). Su trabajo, que comenzó hace casi dos décadas en la pujante escena de rock paulista, ha buscado lo popular y la van-

Camino: Mientras su ex grupo de rock perdía la vitalidad, Antunes hizo un recorrido clásico en la música brasileña: acercarse a la MPB.

guardia casi en el mismo movimiento, y es un lujo musical —y visual, poético y aún más— que el Festival de Buenos Aires se da el lujo de importar por primera vez a la Argentina.

Artista integral a la manera de David Byrne, se puede decir que Antunes llega a Buenos Aires -en el mes en el que debe cumplir sus 39 años-con, por lo menos, un lustro de atraso. Ya que sus canciones más populares llegaron antes que él a los esce-narios porteños con el repertorio del grupo Titas, con el que se hizo conocido. Invitado por sus contemporáneos Paralamas a compartir su éxito porteño, Titas -que, junto a Parala-mas y Legiao Urbana, integra una trilogía fundamental para el rock brasilero de los ochenta- apareció así sobre el escenario de Obras. Den siado rockeros para el público de Paralamas y demasiado blandos para el de Sepultura -con quienes tocaron en su siguiente visita-, Titas fracasó en su intento de encontrar su propio público entre el de sus anfitrione aún más: con su heterogeneidad expuesta a los vaivenes del mercado (contrataron al productor Jack Endi-





La música que nadie pasa, las cosas que nadie dice

En Radio de la Ciudad, AM 1110 Los sábados por la noche de 0 a 1.30 ANTUNES, UN INCLASIFICABLE DE LA ESCENA BRASILEÑA

# pero también comida y alegría

El ex integrante de Titas mostrará este fin de semana en el Regio el material de "Um Som", el disco más equilibrado de su carrera solista.

Además, dará una charla sobre poesía en el Centro Cultural Recoleta.

no cuando el grunge estaba en su apogeo, pero se hicieron acústicos cuan-do el formato aseguró el éxito de tal propuesta), durante la década del noventa el grupo se encargó lentamente de dilapidar su leyenda. Mientras tanto, Antunes -fuera del grupo antes de la llegada de Endino-se mantuvo fiel a su vocación de inclasificable, trabajando con la popular Marisa Monte al mismo tiempo que experimentaba con imágenes, sonidos y palabras en el sorprendente y úni-co *Nome* -disco, libro, video y show-, el primero de los cuatro álbumes solistas con los que llenó el resto de su década en solitario.

'Nunca me he sentido muy identificado con la idea de especialización", ha dicho Antunes, que se niega a ser atrapado por la definición de artista multimedia. "El eje de mi trabajo es la palabra", resume, recordando en la rquedad de su síntesis laboral al estribillo de uno de los temas más hermosos de O Silencio, su tercer disco solista: "Somos lo que somos/ inclasificables". Nacido en San Pablo hacia 1960, antes de formar Titas do Ie-Iele (luego sólo Titas), Antunes integró hacia comienzos de los ochentajunto a Paulo Miklos -otro futuro Ti-tas- un grupo llamado Aguilar & Banda Performática. En su libro sobre el rock brasileño de los 80, Art-hur Dapieve los presenta como "una mezcla de música y teatro, con largos textos musicalizados y performances alegres pero herméticas".

A pesar de ser un octeto sin un vocalista ni líder preciso, Antunes co-menzó a ser individualizado como uno de los rostros de Titas cuando a fines del '85 fue detenido por casi un mes por posesión de heroína. Si bien el episodio coincidió con el inicio de un éxito masivo que llegaría a ser calificado como Titamanía por los semanarios de gran tiraje como la revista Isto E, según Dapieve fue el comienzo de un liderazgo nominal y no buscado de Antunes dentro de un grupo anarco y democrático, algo que



con el tiempo decantaría en ciertos rencores antes y luego de su salida

A partir de entonces, casi al mismo tiempo que su ex grupo comenzó a perder la vitalidad que lo hacía saltar por sobre los decorados del rock, Antunes comenzó un recorrido que es un clásico dentro de la sana promiscuidad de la música brasile-

Idea: "Vocé tem sede de qué?/Vocé tem fome de qué/A gente nao quer só comida/A gente quer comida, diversao e arte/A gente quer inteiro e nao pela metade".

ña: acercarse a -y ser reconocido por, como le sucedió a Cazuza y Chico Science- la MPB. Ese recorrido, a diferencia de aquéllos, Antunes no lo hizo sólo a base de talento y popularidad, sino también con la humildad del artesano. Además de experimentar con Nome -un trabajo que en su formato video recibió premios en festivales realizados en Nueva York y Vigo... Antunes ha compuesto temas junto a Jorge Benjor, Marisa Monte, Gilberto Gil, Marina, Arto Lindsay, Cazuza, Roberto Frejat y Arrigo Ber-

PENSAR LA VIDA

para vivir mejor

Creatividad y herramientas

para enriquecer lo cotidiano

conversaciones individuales y grupales

Leopoldo Kohon

FILOSOFIA EXISTENCIAL

4774-5657 - 4798-0927

"De vender poemas en los bares, pasó a ser protegido por los concretistas y se asumió como antena de la cultura nacional", escribió el diario O Estado do Sao Pablo cuando el año pasado fue convocado -junto a Otto, la revelación de la nueva música brasileña- para tocar antes que Prodigy en esa ciudad. El mismo texto finali-zaba asegurando: "Con la edición del álbum Um Som y su libro Dos o más cuerpos en el mismo espacio, Antu-nes consiguió establecer un puente entre la cultura erudita y la popular". Es precisamente ese álbum -tal vez el más equilibrado de su lustro solistay ese libro los que Antunes viene a presentar a Buenos Aires (los recita-les serán en el teatro Regio, hoy y mañana a las 22, y el domingo a las 20 en tanto la charla sobre poesía se lle-vará a cabo mañana en el Centro Cultural Recoleta, a las 15). Claro que, a diferencia de sus ex compañeros de Titas, su primera visita porteña no tiene otro padrino que su obra. Una obra atrevida, generosa v original, que se





Fiestas y Eventos Especiales

Shows en Vivo, Música Cubana e Internacional Live Shows, Cuban and Insternational Music



**Propuestas** para hoy

Estas son las propuestas para hoy dentro del Festival. El programa incluye las funciones no realizadas el jueves por el paro de Sutecba. Para obtener mayor información sobre las activida-des, llamar al 0-800333784825.

◆ 16.00: Venecia (Argentina). Teatro Payró, San Martín

♦ 17.00 y 20.00: Melodra-

◆ 17.30: La confesión (Francia-Argentina). Performance

Sala Cunill Cabanellas del TGSM, Corrientes 1530.

◆ 18.00: Stances (Francia). Programa de danza. Te-

atro Presidente Alvear, Corrientes 1659

◆ 18.00: Solos (Argenti-

na). Danza. C.C. Recoleta, Junín 1930. Gratis.

♦ 19.00: Conferencia de Luciano García Lorenzo.

Facultad de Filosofía v Letras, Aula 109. En Puán 470. Entrada libre.

◆ 19.00: The man who... (Gran Bretaña). Espectáculo

del inglés Peter Brook. Tras-

◆ 20.00 y 22.00: Perse-phone (EE.UU.). Una puesta de Robert Wilson. Teatro Aveni-

lado de la función del jueves. Sala Casacuberta del TGSM.

da, Avda. de Mayo 1222.

Córdoba 6059.

◆ 20.00: La modestia (Ar-

gentina). Babilonia, Guardia Vieja 3360. Gratis.

◆ 22.00: Arnaldo Antunes, Um som (Brasil). Teatro Regio,

ma (Brasil). Por la compañía Dos Atores. Teatro de la Ribera, Pedro de Mendoza 1821.

(1107) - Bs. As. - Argentina Tel./Fax: 4314-0770 (Rot.)



recomienda no dejar pasar de largo.

## MIERCOLES PUCHERO

Plaza Dorrego - Buenos Aires Argentina

lunes cerrado



## COCINA MEDITERRANEA

Bethlem 423 - San Telmo

Reservas 4361-2110



Viernes 24 festejamos nuestro primer aniversario

5abado 25 Ludmila Fernández... jazz. Peña 2391 (esq. Larrea)

Tel. 4805-9070 Tarj. Crédito / estacionamiento



7.00 7-EGB EDUCACION.

7.30 7-EDUCACION A DISTANCIA.

7-MAURO VIALE A LAS OCHO

7-VIVIR MEJOR 9-FORMAR.

7-EL PARLAMENTO DE LITA

7-ASI COMO ES

2-MOVETE: 7-LA HORA DE LA SALUD 11-LOS SECRETOS DE VERONICA:

12.00 7-ATC NOTICIAS.

13-CAPANIES. 12-10 9-FOX KIDS. 13-KARLOS ARGUIÑANO EN TU COCINA.

TU COCINA.

13.00

2-ALMORZANDO CON
MIRTHA LEGRAND.

7-INDISCRECIONES.

9-EL PRECIO JUSTO.

11-MUNECA BRAVA.

13-EL NOTICIERO DE SANTO.

9-VOLVER A EMPEZAR. 11-EL SHOW DEL CHAVO. 13-POR MAS. 11-10 2-RUMORES.

2-RUMORES.
15-00
7-TARDE DE CINE.
9-VENITE CON GEORGINA.
11-LUCECITA MIA.
13-COMO VOS Y YO.
15-09
2-COSAS DE LA VIDA.
11-EL PRIVILEGIO DE AMAR.
13-LEONELA.

17.00 2-QUE SE YO. 7-FUNNY TV. 9-HABLEMOS CON LIA. 11-LOS SIMPSONS. 13-SINBAD II.

7-AMAR PARECE TAN FACIL

7-AMAR PARECE TAN FACIL
18.02
2-GENTE QUE BUSCA GENTE.
7-TARDES EN PLIAMAS.
9-SABRINA.
11-CHIQUITITIAS.
13-TELEPASILLO.
18.00
2-AMERICA ROTICIAS 19 HS.
7-REINA 2001.
9-AZU. NOTICIAS.
11-TRILLIZOS.
13-CAUSA COMUN.
20.00

20.00
2-LAS VEINTE EN LLAMAS.
7-ATC NOTICIAS.
9-AZUL TOON.
11-SUSANA GIMENEZ.
13-TELENOCHE.

21.00
2-DIA D.
7-ESTUDIO MUSICAL 1.
9-EL REY DEL GANADO.
11-EL SHOW DE VIDEOMATCH.
13-GASOLEROS.

13-GASOLEROS.
22\_00
2-MIRTHA DE NOCHE.
7-NO SALGAS ESTA NOCHE.
9-GASALLA.
11-VERANO DEL '98.
13-CAMPEONES.
21\_00
2-YO AMO A LA TV.
7-MOTORES EN MARCHA
9-TOTALMENTE.
11-CINE FANTASTICO: "BIO Dome".
13-LA BIBLIA Y EL CALEFON

2-FUEGO CRUZADO.

0.10 13-ESE AMIGO DEL ALMA.

7-MADE IN ARGENTINA. 13-CENTRAL PARK WEST y JAKE Y EL CHICO.

1.00 7-AVISOS EN LA MADRUGADA

El primer paso para el éxito es tener un buen producto. El segundo, es darlo a conocer.

> CP COLOMBO - PASHKUS

difusión en los medios, relaciones públicas COSTA RICA 5511, (1414) Buenos Aires, Argentina (el/Fax: (54-11) 4899-0111 www.colombopashkus.com.a

## Las otras criaturitas del Señor, pero agigantadas

La serie "Criaturas horripilantes", que se verá por Discovery, indaga en la intimidad de insectos, reptiles y pequeños mamíferos.

#### Por Verónica Abdala

Podría tratarse de un documental sobre algunos personajes de la política contemporánea. O un programa inspirado en ciertas figuras de la televisión... pero no. Criaturas horripilantes es en realidad el nombre de un ciclo sobre insectos, roedores, arácnidos, reptiles y otras especies capaces de atemorizar hasta a los más valientes, que se verá entre el 25 y el 29 de octubre de 21 a 22, por la señal Discovery Channel. Cada noche y durante cinco días se emitirá un especial de una hora de duración.

Las cámaras especiales dispuestas para captar las impresionantes imágenes que se verán en Criaturas horripilantes recorren desde los rincones más escondidos de los paisajes sudamericanos hasta las alcantarillas de urbes del tamaño y la importancia de Nueva York, buscando rastros de esas criaturas que se arrastran por el piso -como las víboras-, se deslizan por paredes, corredizos, pastizales y techos -las arañas o las hormigas- o surcan el aire con agilidad asombrosa, como los murciélagos y los

El 25 se verá Cría cuervos, un especial dedicado a las aves que, según sostienen algunos científicos, son las más inteligentes del mundo (se ubican a la par de los perros y los lobos en los niveles de inteligencia animal). Al día siguiente se emitirá Las tarántulas: amistad mortal, en el que los especialistas desentrañan las claves de la existencia de estas arañas de inmensos colmillos, famosas por inyectar un fluido paralizante muchas veces letal en el cuerpo de sus víctimas.

Las ratas también tendrán su noche, el 27. En el marco del especial Ratas entre nosotros, será narrada parte de la historia de estos animalitos por los que muchos sienten pavor, que migraron desde Asia y se diseminaron por el resto del mundo. En ese marco se intentará, entre otras cosas, librar a los roedores de la mala prensa con la que cargan desde hace siglos; suele achacárseles, por ignorancia, el haber causado la muerte de casi la cuarta parte de la población europea, en la Edad Media. Aunque las verdaderas causantes de la tragedia fueron las pulgas que las ratas llevaban en el cuerpo. Otros de los datos poco conocidos sobre esta especie animal que se difundirán en este programa son: 1) el 50 por ciento de los mamíferos de la tie-rra son roedores; 2) los roedores fueron la primera especie de placenta en llegar a Australia, inclu-yendo a los seres humanos; 3) en un período de seis horas, una rata hembra puede llegar a aparearse entre 200 y 500 veces (!) con distintos machos.

El 28 les llegará el turno a los Murciélagos gigantes, que viven en las Islas Comoro y se alimen-tan de frutas. El 29 harán su aparición las hormigas, en La guía máxima. Esa noche, los telespec-



Primer plano del Gigantiops, una hormiga arbórea sudamericana El especial de la señal de cable abunda en imágenes asombrosas.

tadores se enterarán, entre otras cosas, de que estos insectos son descendientes directos de las avispas, y de que, hasta la aparición de los dinosaurios, figuraban en-tre los depredadores terrestres más eficaces. Hay muchos otros datos curiosos para el lego. Por ejemplo, que una hormiga es un millón de veces más pequeña que un hombre, pero que los diez mil trillones de hormigas vivas en este momento pesan más que todos los humanos de la tierra juntos. O que una hormiga obrera puede llegar a caminar quince kilómetros en un día de recolección de comida. Eso sí, siempre y cuando la afanosa criaturita tenga suerte. Es decir, siempre que no se le cruce en el camino una gigantesca suela de zapato que -como uno de esos monstruos marinos que imaginaban y temían antiguos capitanes de navío, marineros y piratas- dé por terminada la aventura



Atardecer de un día soleado en Los Angeles. Suenan Gongs del Taiki Dojo en el piso cuarenta y pico de un rascacielos recién terminado. Entre una multitud de ejecutivos con ojos rasgados hay unos pocos occidentales, que parecen inferiores ante tanto poder reunido en un solo lugar. En ese mismo edificio está por cometerse un crimen sexual, que pondrá al descubierto la trama secreta de los negocios en el mundo de las megacorporaciones. Sean Conery Wesley Snipes se sacarán chispas en la investigación, dentro de un marco que por momentos parecerá apología del racismo



ROPA LIMPIA, NEGOCIOS SUCIOS

Un film de los comienzos del realizador británico, que disparaba munición gruesa contra la hipocresía de sus compatriotas frente a la inmigración paquistaní. Al igual que en las posteriores Susu-rros en tus oídos y Samm y Rosie van a la cama, Frears retrata con acidez a las instituciones y al modo en que segregan a las minorías. La historia de Ropa limpia, negocios sucios gira en torno de la amistad que se entabla en una lavandería entre un inglés gay (Daniel Day Lewis) y un paquistaní, y sirve de excusa para blanquear ciertos aspectos de la Inglaterra de



MONA LISA

George sale de prisión donde ha cumplido una condena por delitos de escaso vuelo, ya que ha sido un malviviente sin estilo y con la peor de las suertes. Su ex mujer le prohíbe ver a su hija Jeannie y, una tras otra, se le van cerrando las puertas. Sin embargo su antiguo amigo Thomas lo aloja en su casa y le devuelve su automóvil, gracias al cual obtendrá trabajo de chofer. Llevará videos porno a negocios marginales y a una prostituta negra a la cita con sus clientes. Un film iniciático de un director que daría que hablar: El juego de las lágrimas y Mi-chael Collins.



De Edward Burns.
A las 19.45 por CineCanal 2

En esta comedia no es sólo una la mujer indicada sino cuatro. Todas fueron alguna vez soñadas y perdidas por los tres protagonistas masculinos, un padre y sus dos hijos. Mickey es un bohemio sin un peso, que encuentra el amor en una pasajera de su taxi, con la que se casa en 24 horas. Francis es un exitoso agente bursátil, que engaña a su esposa con la ex novia de su hermano. Esta es una chica de Wall Street que se pagó los estudios trabajando como prostituta. En ese personaje, raro Díaz. Una película rara, envolvente, con giros poco usuales



#### CHAVELA VARGAS IMANTO A BUENOS AIRES, EN UNA SOLA PRESENTACION

## Una auténtica reina de la noche

Por Fernando D'Addario

"Me gustaría que dentro de cien años mis medallas le sirvan a algún pariente borracho para cambiarlas por una botella de tequila en una cantina. Un borracho dolido, que diga: "esto era de Chavela", aunque ya a nadie le importe. Diplomas, medallas, quedarán en el olvido. Quizás alguien escuche alguna vieja canción y le sirva para algo. Yo siempre canté para los que les duele la existencia", dice Chavela Vargas en una entrevista con Página/12, antes de su infolvidable show en el teatro Opera.

En ese show hay una cantante que le saca chispas a un escenario tan amplio como solemne. Hay, claro, una mujer que es mucho más que una cantante. La gente (target ABC1, prolijidad atenuada por las circunstancias) percibe esa falsa dicotomía: mujer, cantante, leyenda, se funden en cada gesto de melodrama verídico, en cada desgarro previsible pero honesto y, también, en un par de desafinaciones que, más que delatar la tiranía del calendario, agregan blasones a una trayectoria plagada de recaídas.

"A mí me quiere gente muy diferente. Gente de la elite, muy prolija y formal, que en algún lugar de su alma quisiera ser como Chavela. Ellos quisieran haber vivido a fondo, pero no lo hicieron, y entonces proyectan en mí esa fantasía. Y también tengo muchos amigos ladrones y asesinos. Me he llevado mejor con ellos que con la policía, y siempre confié en ellos. Una vez fui a cantar a una cárcel, y el director no entendía cómo tenía tanta conexión con los asesinos. Es que ellos, igual que yo, saben lo que es sufrir, me entienden y yo los entiendo."

No hay, o al menos no se dejan ver, asesinos y ladrones en el teatro Opera. Sí gente que se fascina ante la sublimación del sufrimiento ajeno. Pobre tipo el que haya vivido la mitad de las cosas que le pasaron a Chavela. Pobre tipo el que nunca haya soñado con vivir algunas de sus desventuras. Ella está cantando "Que te vaya bien", el despecho convertido en ranchera, pero el dolor que expresa llevando sus manos a la cara y regalándole un plus de dramatismo a los de por sí dramáticos versos de Federico Baena, se ve compensado con la satisfacción que pro-

La cantante
mexicana, de 80
años, paseo su
leyenda por Buenos
Alres, donde actuó
por primera vez en
su vida. Más que
cantar, "contó" su
historia, plagada de
encanto y glamour.

Chavela Vargas estableció un feedback conmovedor con el público porteño. Fueron casi dos horas de rancheras y expresiones de cariño mutuo.

Dolor: "Una vez fui a cantar a una cárcel, y el director no entendía cómo tenía tanta conexión con los asesinos. Ellos, igual que yo, saben lo que es sufrir".

voca saber que está ahí, agradecida, plena, y con ganas de darle batalla a la derrota. Ese glamour que tiene quien puede contar (sí, contar más que cantar, como si fuese una Goyeneche con poncho azteca) sus antiguas desgracias con un tono reivindicatorio, a diferencia de Lucha Reyes, otra mexicana de culto, retratada con maestría por el cineasta Arturo Ripstein. Lucha Reyes perdió de verdad, como miles de perdedores. Chavela eleva su derrota al panteón de los agradecimientos y cuando canta "El último trago" es la auténtica Reina de la noche.

"Yo veía que los hombres le cantaban a las mujeres como diciéndoles 'vete, hija de la chingada', y entonces decidí cantar de mujer a mujer. En México me crucificaron por ser distinta. Creo que no me mataron porque les dio vergüenza. Es el complejo del macho, que lleva al hombre a determinar quién es hombre y quién es mujer de acuerdo con quien te acuestes. Poco después de nacer me enseñaron que si me acostaba con un hombre iba a quedar panzona. Cuando decidí que era tiempo de elegir, elegí no quedar panzona. Me peleé con mi madre, que me quería casar con un señor de nombre Bolívar. Le dije: 'no me voy a casar jamás, ni voy a tener hijos'. ¿Para qué iba a tener hijos, para que salieran como yo y tuviesen que sufrir que les dijeran anormales?"

Chavela, ahora arriba del escenario, invita a su amante mujer a irse, "donde no haya justicia/ni leyes ni nada/nomás nuestro amor" ("Vámonos"), en una suerte de nihilismo romántico que no hace más que acentuar su ambigüedad. Como que su clásico "Macorina" ("ustedes saben que yo no compongo canciones, más bien "descompongo", dice, y todos entienden de qué se trata) es al mismo tiempo una bandera de lesbianismo en tiempos difíciles y un himno tomado por el grupo guerrillero FMLN, de El Salvador. Nadie sabe

Marcos, pero ya pasó su hora. No supo aprovechar su momento. La suya no hubiese sido una revolucioncita así nomás, sino que ese movimiento podía haberse expandido por todo el mundo. Pero Marcos se quedó, no lo hizo."

Chavela, declarada ciudadana ilustre por el Gobierno de la Ciudad

revolución en serio. En algún mo-

mento confié en el Subcomandante

Chavela, declarada ciudadana ilustre por el Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, es más punk que Sid Vicious, más romántica que Luis Miguel ("ese babosito al que sólo le importan los dólares que se lleva") y más creíble que el más creíble de los políticos. Y aunque pretenda minimizar su leyenda, no hace más que agigantarla:

"Las malas lenguas decían que yo era amante de Trotsky. ¡Qué iba a ser, si era horrible ese hombre! Además, era un viejo loco. Pero qué inteligente... Yo me quedaba horas escuchándolo. Muchas veces dicen de mí: 'Cómo sabe Chavela'. Y yo no sé muchas cosas. Sólo supe escuchar."

Es cerca de medianoche en Buenos Aires. Fueron 20 canciones, casi todas las que la gente quería. Un par de guitarras acompañaron con melancolía el paseo de Chavela por cantinas de mala muerte, el Olimpia de París, Almodóvar, Frida Kahlo y Clark Gable.

"Nací con la tristeza incorporada. Sin ellano sería Chavela. La tristeza es mi hermana, por eso, aunque me apene, la considero encantadora"

El público se va caminando por la Avenida Corrientes. Se lo ve encantadoramente triste. O agobiadamente feliz. Como a Chavela.



bien dónde ubicarla, porque las es-

quirlas de su leyenda salpican a to-

das las opciones de vida que le es-

"Dentro de poco habrá elecciones en Argentina, ¿no? Yo creo que las elecciones son un fraude. No só-

lo en Argentina sino en todo el mun-

do. Sólo sirven para que unos pocos

jueguen con los sentimientos del

capen a los convencionalismos.







#### Por Pablo Plotkin

En el dilema de si el arte debe o no meter sus narices en la política. Piero pareció siempre ocupar una posición definida. El jovencito italiano -Piero De Benedictis- que cantaba canciones melódicas en los "Sábados Circulares" de Pipo Mancera fue evolucionando, como el país, bacia una radicalización que a fines de los '60 y principios de los '70, cuando era consigna nacional que hubiese elecciones y que Juan Domin-go Perón volviese del exilio, lo convirtieron en sinónimo de canto militante. ¿Cómo pensar en la primavera camporista sin su tema "Para el pueblo lo que es del pueblo"? Piero fue de los primeros en exiliarse cuando los '70 viraron al plomo y de los primeros en regresar, en 1981, cuando la dictadura militar empezaba a dejar resquicios. Casi todo en él había cambiado: vestido de blanco y predicando "Manso y tranquilo", su idea era ahora trabajar con "las Buenas Ondas". No todo su público lo entendió, claro.

Por entonces comenzó a dar forma a la Fundación Buenas Ondas, un pro-yecto que pretendía crear una red latinoamericana de solidaridad y cultura. "En ese momento yo decía 'cambiemos protesta por propuesta'. La protesta estaba incorporada y ya no tenía gracia: había que hacer. Un día dije 'hagamos una fundación en la que no importen religión ni partido, que sea laburar con la gente. Se armó una bola de 600 Centros de Buenas Ondas en todo el país, que eran

Idea: "Un funcionario es un servidor de la gente. Cada día uno amanece, agradece estar, se arremanga y labura. Así que esto no me preocupa: me ocupa".

una mezcla de cholulaje, de servicio, e solidaridad", recuerda, ahora que trabaja -- en rigor desde hace 18 me-ses-- como funcionario público del gobierno bonaerense, en el cargo de subsecretario de Cultura. Para él, la decisión de aceptarlo fue coherente con su historia, siempre vinculada con el peronismo. Cuando le ofrecieron el puesto, asegura, solicitó muchas condiciones de trabajo, para no dañar su imagen. "Pedí pluralidad, cosa que Duhalde aceptó y compartió. Nunca le pregunté a ninguno de los ciento y pico de intendentes bo-naerenses de qué partido eran. Ni me



Piero armó una "Caravana Cultural" que consiste en "copar con cultura" pueblos, villas y ciudades "Nunca le pregunté a ninguno de los ciento y pico de intendentes bonaerenses de qué partido son.

## "La guita invertida en cultura siempre rinde"

El cantautor Piero cuenta por qué aceptó en su momento el cargo de subsecretario de Cultura de la provincia de Buenos Aires y cómo una vez en funciones sintió que era coherente con su historia.

entero. Así como a un artista jamás le voy a preguntar si es peronista o radical. Y es así el trabajo que he venido desarrollando: plural, abierto y concreto." El autor de "Mi viejo" y "Pedro Nadie" está sentado armando cigarrillos de tabaco y fumando bajo la tormenta de rulos que le cubre el cráneo, cuando un rato después dice que no es un idealista sino un 'pragmático, un tipo al que le intere-

-¿Cómo fue que Duhalde le ofreció el cargo?

-Eștaba trabajando en 1998 con la Fundación, las granjas, las 170 eco-granjas en toda Latinoamérica, y entonces tiré la onda de volver a tar, sintiendo que todo eso estaba en orden. Justo, en ese momento me ofrecen el cargo. Fueron un par de meses muy duros, de dudar sobre sí o no. De movida lo rechacé. Me dijeron "está bien, pero te pido por favor que lo pienses un rato". Cuando me puse a pensar me di cuenta de que

de alguna manera es como una fundación, pero con presupuesto, en cuanto a canalizar eso de cultura, afecto y solidaridad. A mí me gusta el borde, el desafío. Si no pasa eso te mata la realidad, la mediocridad. Pero dije que no, aunque le pedí que me mandara algo, para saber qué estaba rechazando. Vi el presupuesto, y había un montón de guita para archivos históricos, teatros, bibliotecas, todo lo que es la estructura de la Subsecretaría, con 2 mil y pico de emple-ados. La plata se la comía la estructura. Dije "¿y para la gente?". Para la gente había un palito por año. Enton-ces le pedí tres veces más, para que dijeran que no. Esa era la estrategia. Y me dijeron sí. Además les pedí pluralidad, no actos, no política partidaria, no meterme en el año electoral. Laburar en la cultura para usar el tiempo con la gente. Y me dijeron a todo que sí, y me sacaron la excusa.

-¿Cumplieron con todo?

-Después no me dieron esa guita,

me dieron menos. Pero te enganchás y con lo que tengas hacés un montón de cosas con la gente en los municipios. El campo, la costa, el conurbano. Pero un año no da para hacer un plan, sino algunos proyectos piolas participativos. Esos son buenos parches, buena contención a toda la energía que hay.

-¿Lo que lo perturbaba para to-mar la decisión era el hecho de trabajar para un gobierno, o para

Duhalde específicamente?

—Duhalde acababa de perder las elecciones anteriores, estaba en perdedor, con una cartera de cultura olvidada. Verdi, mi antecesor, me dijo "acá tenés para hacer una fiesta porque yo nunca le pude dar bola". Y nosotros abrimos la cultura más allá de artes y espectáculos: nos metimos con ecología, escuelas rurales, reciclaje, derechos humanos, salud, pre vención. Cultura es 360 grados. Es apasionante. No me arrepiento para nada haberme metido, más allá de la política, que a veces salpica. Pero digo que la guita invertida en cultura siempre rinde. Es la más barata y la que más rinde. La mejor política es

-El nombre de su proyecto, Caravana Cultural, ¿no suena prose-

 La palabra caravana la usábamos antes de que empezaran a usarla los políticos. La caravana es eso: trailers con luz y sonido que recorren los municipios, carpas, copar una plaza del pueblo. Otro proyecto nuestro, Buenos Aires Viva, se parece a Buenos Aires Vivo, pero yo hice Colombia Viva hace tiempo.

-¿Le gustaría seguir en esto, más allá de cualquier cambio de gobier-

-Me gustaría si se dieran las condiciones. Con mis otras dos actividades -la canción y la fundación-tengo con que ocuparme ya. Esto es muy apasionante porque es muy concre to. Un funcionario es un servidor de la gente, y ése siempre fue mi objetivo, tanto con la música como con la fundación. Así que en eso se pare cen. Vamos a ver. Cada día uno amanece, agradece el cargo, se arremanga y labura. Así que esto no me preocupa: me ocupa.

-¿Qué quedó de su carrera ar-

-Siento que cantando todavía no hice lo mejor. Y tengo ganas de redondear lo que hice, todas las cosas que boicoteé sistemática-mente. Por un lado exilio, por otro autoexilio, también la Fundación que me saca tiempo. Postergo sis

Satisfacción: "Yo puedo ir de acá a Canadá ida y vuelta, pasando por todos los pueblitos, y sé que voy a tener laburo como cantante".

temáticamente giras y esas cosas. -¿Y por qué se dieron así las co-sas?

-Porque lo otro también es apasionante. Yo me metí en la Fundación porque me cansé de las palabras. Soy pragmático, me interesan los hechos Pero lo que sé que pasa conmigo es que la gente no se olvida. Yo puedo ir de acá a Canadá ida y vuelta, pasando por todos los pueblitos, y sé que voy a tener laburo como cantante. A veces nos alucinamos cuando tocamos en algún lugar de América latina y vemos los conciertos llenos, después de tanto tiempo.



Página/12 presenta

## Los viernes MUSICA

Hoy \* 21.30 hs.

# LERNER Moguilevsky

Músico invitado: PABLO ASLAN (contrabajo)

ENTRADA LIBRE Y GRATUITA / CAPACIDAD LIMITADA

BELGRANO 1732

SOCIEDAD DE DISTRIBUIDORES DE DIARIOS, REVISTAS Y AFINES



"EL CASO THOMAS CROWN", UNA REMAKE SORPRESIVA

# Casi un homenaje al pasado

#### EL CASO THOMAS CROWN

(The Thomas Crown Affair) Estados Unidos, 1999. Dirección: John McTiernan. Guión: Leslie Dixon y Kurt Wimmer, sobre un argumento de Alan R.

Fotografía: Tom Priestley.

Música: Bill Conti.

Intérpretes: Pierce Brosnan, René
Russo, Denis Leary, Ben Gazzara,

Faye Dunaway.

Estreno de ayer en los cines Atlas

Santa Fe, Gaumont, Metro, Monumental, Shopping Abasto, Village Recoleta, Patio Bullrich, Paseo Alcorta,

Belgrano, Rivera Indarte.

#### Por Luciano Monteagudo

Allápor 1968. El affaire de Thomas Crown fue una de las películas más populares de su época, uno de esos hits de Hollywood que logran perdurar en la memoria colectiva de una generación por causas concurren-tes, que en aquel caso fueron varias. El impacto que causó en su momento la pareja protagónica -Steve Mc-Queen y Faye Dunaway- fue considerable, pero también cierta fantasía de sofisticación que parecía trascen-der la trama policial dirigida con agilidad por Norman Jewison, un reali-zador a quien habitualmente le sue-len pesar bastante las manos. Por aquel entonces no había quien no tarareara la pegadiza canción "Los molinos de tu pensamiento", de Michel Legrand, que servía para abrir la pe-lícula, y el público y la crítica quedaron sorprendidos por la utilización de una novedad -que pronto caería en desuso- llamada "split screen", la pantalla dividida, un recurso pionero del sistema Windows que permitía apreciar simultáneamente situaciones diferentes o múltiples puntos de vista de un mismo hecho. Sobre aquel antecedente, el director John McTiernan -uno de los artesanos más efica-ces con que cuenta hoy Hollywood -hizo ahora este remake que viene a desmentir aquello de que nunca seAunque Pierce Brosnan y René Russo no tienen la misma química de los protagonistas originales, Steve McQueen y Faye Dunaway, el film de John McTiernan consigue otorgar a la historia nuevos giros dramáticos.



Un hit del film original fue la inclusión de la canción "Los molinos de tu pensamiento", de Michel Legrand.

gundas partes fueron buenas

Hay que reconocer que Pierce Brosnan y René Russo no tienen la personalidad de McQueen & Dunaway, pero por lo demás casi se diría que esta nueva versión es superior al original. En principio, el guión de Leslie Dixon y Kurt Wimmer, sin apartarse demasiado del de Alan Trustman, ofrece una mayor comple-jidad de giros narrativos y se las ingenia para adaptar la sofisticación de entonces a los tiempos que corren. El multimillonario Thomas Crown no roba ahora el tesoro de un banco si-no un valiosísimo Monet de la colección permanente del Metropolitan Museum de Nueva York Y si en el

original McQueen alegaba como motivo de su robo una confusa rebeldía contra "el sistema" (sic), ahora el nuevo Thomas Crown lo hace todo más franco v más cínico: roba para divertirse. En una y otra versión, la investigadora que sigue el caso no puede dejar de sentir el vértigo y la seducción que emanan de su presa, pero ahora el personaje que compo-ne Russo se plantea más conflictos que los que afectaban a Dunaway (que a la manera de un homenaie al original, hace una aparición especial como ¡la terapeuta de Crown!)

Nada de esto, sin embargo, determina el interés del remake sino otro factor, excluyente: la destreza de McTiernan como narrador, el ritmo suave v elegante que le impone a su película, la habilidad con que sabe jugar al gato y al ratón sin que se note la frivolidad del affaire de Crown. Hay una ligereza en el tono, una levedad aérea en el uso de la cámara (particularmente en las secuencias del museo), una fluidez en sus cortes de montaje que no siempre eran eviden-tes en su cine anterior, más musculoso, desde *Duro de matar* hasta la reciente *Trece guerreros*. Aquí da toda la impresión de que el hubiera buscado su inspiración en la recordada se-cuencia del planeador, mientras surcabalas nubes tarareando la vieja melodía de Monsieur Legrand.

#### **Primavera** brit pop

El miércoles que viene comenzará una minitemporada brit pop porteña. Ese día desde las 21 se presentarán en el Teatro Opera Echo & The Bunnymen, banda inglesa que tuvo su pico de fama en los años 80, se separó, y volvió en 1997. Ahora tienen nuevo disco, "What are You Going To Do With Your Life?". Las entradas están en venta en el teatro, llamando a Ticketmaster al 4321-9700, en los locales Dexter Shops y en Tower Records Los precios: 50\$ platea especial, 40\$ platea, 35\$ platea alta, 30\$ superpullman, 25\$ pullman y 20\$ pullman 2. Además, se con-firmó la visita de Blur, la banda que inauguró la camada del brit pop de los 90, con Oasis. Presentarán su nuevo álbum 13, el 27 de noviembre en el Luna Park Las entradas estarán en venta con descuento desde el 27 de setiembre y hasta el 24 de octubre en el estadio, llamando a Entrada Plus (4324-1010), los supermercados Norte y los locales Open Sports y Garbarino. La platea preferen-cial cuesta 55\$, la platea 50, el super Pullman 40\$, la platea alta 30\$ y la platea cabecera 25\$. Fuera del brit pop, el 4 y 5 de octubre, en el Luna, tocan los Red Hot Chili Peppers.

#### Una orquesta por otra

La Royal Philharmonic Orchestra, que con la dirección de Danielle Gatti tenía previsto actuar para el ciclo Harmonia hoy v mañana, canceló su girapor Sudamérica. Ante la suspensión de los dos conciertos, la Fundación Cultural Coliseum, del Instituto Italiano, anunció que los reemplazará por dos presentaciones de la Orquesta Nacional Rusa. Conducida por Vladimir Spivacov y con Nikolai Lugansky, laorques-ta actuará los días 2 y 3 de diciembre. Los programas inclui-rán obras de Rachmaninov, Tchaikovsky y Shostakovich.



## La Piecita de Atrás

Conducido por Rody Mascali por Aleph Televisión, canal 62 de Multicanal



Para refrescar

desvelaron

sueños que nos





esta noche:

Alicia Cuniberti

Gabriela Torres (cantante de Tango)

#### cines

AFTER LIFE Cosmos II Av. Corrientes 2046. Tel.: 1953-5405. A las 14.10, 17.20 y 22.30 hs. Sáb. trasn. 0.30 hs.

APUESTA FINAL Dir.: John Dahl, con Matt Damon y Edward Norton: Premier II

CORRE LOLA CORRE (Alemania), Dir.: Tom Tyky con Franka Potente. P/13. Premier IV

ENTRE LAS PIERNAS (España), Dir.: Manuel Gór Pereira, con Victoria Abril y Javier Bardem. P/18. Javier Bardem. P/18. Monumentai II Lavalle 780. Tel.: 4393-8865. A las 13, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50 hs. Sáb. trasn. Santa Fe! Av. Santa Fe! Av. Santa Fe! Av. Santa Fe: 1947. Tel.: 4812-8980. A las 12.50, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50 hs. Sáb.

EL AMOR ES EL DIABLO (Gran Bretaña), Dir.; John

EL CASO THOMAS CROWN Con Pierce Brosnan y Rene Russo. P/13. Atlas Santa Fe I Av. Santa Fe 2015. Tel.: 4823-7878. A laa 13.20, 15.30, 17.50, 20.15 y 22.40 hs. Sáb. trasn.

trasn. **Gaumont III**Av. Rivadavia 1635, Tel.; 4371-317.

17.25, 19.50 y 22.05 hs. **Metro II** 

Metro II Cerrito 570, Tel.: 4382-4219, A las 13, 15.20, 18, 20.25 y 22.50 hs. Sab. trasn. 1.15 hs. Monumental I Lavalle 780, Tel.: 4393-8865, A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. Sáb. trasn.

EL EXTRANJERO LOCO (Francia), Dir.: Tony Gatlif. (rrancia). Dir.: Tony Gatlif. P/13. Premier IV Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 15.40, 19 y 23 hs.

EL MISMO AMOŔ, LA MISMA LLUVIA

Dir.: Juan José Campanella, con Ricardo Darín y Soledad Villamil. P/13. Villarini, 1973. **Santa Fe II** Av. Santa Fe 1947. Tel.: 4812-8980. A las 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. Sáb.

EL TREN DE LA VIDA (Francia). Dir.: Radu Viihaileanu. S/R. Lorca I Lorca I Av. Corrientes 1428. Tel.: 371-5017. A las 14.30, 16.25, 18.30, 20.35 y 22.40 hs. Sáb. trasn. 1.10 hs.

Metro I Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A Las 13.25, 15.45, 18.05, 20.25 y 22.45 hs. Sab. trasn. 1.15 hs.

ESA MALDITA COSTILLA Dir.: Juan José Jusid con Dir.: Juan José Jusid, con Susana Giménez, Luis Brandoni, Betiana Blum. P/13. Ocean I Lavalle 739. Tel.: 4322-1515. A las 13, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.55 hs. Sáb. trasn.

GARAGE OLIMPO Dir.: Marco Bechis. P/16. Cosmos I Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs.

13 GUERREROS Con Antonio Banderas. P/13. Con Antonio Banderas. P/13. Normandie IV Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A las 14, 15.50, 17.50, 20.05 y 22.25 hs. Sáb. trasn.

LA CELEBRACION
Dir.: Thomas Vinterberg, P/18.
Premier III Dir.: Thomas Vinterberg, P/18. Premier III Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.10, 18.30

LA MALDICION
Dir.: Jan de Bont, con Liam
Neeson, Catherine Zeta-Jones.
P/13.
Cocean II
Lavaille 739. Tel.: 4322-1515, A
las 13.30, 15.45, 18.05, 20.25 y
22.45 hs. Sáb. trasn.

LA MOMIA Dir - Denver Post, con Brendan Oir: Denver Post, con Brendan Fraser. P/13. Los Angeles III Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13, 15.10, 17.20, 19.30 y 21.50 hs. Normandie II Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A las 19.50 y 22.10 hs. Sáb.

LOS AMANTES DEL CIRCULO POLAR Lorca II Av. Corrientes 1428. Tel.: 371-5017. A las 15.10, 17.40, 20 y 22.20 hs.

LOS IDIOTAS
Dir. Lars Von Trier. P/18.
Atlas Santa Fe II
Av. Santa Fe 2015. Tell.: 4823-7878. A las 13, 15. 10, 17.35, 20.05 y.22.30 hs. Sáb. trasn.
Gaumont II
Av. Rivadavia 1635. Tell.: 4371-3050. A las 12.50, 15.05, 17.20, 19.45 y.22.15 hs.

MADRE E HIJO (Rusia), Dir.: Alexander P/13. Cosmos II Av. Corrientes 2046, Tel.: 4953-5405, A las 13, 16.10 y 21.15 hs.

MANUELITA Dir : García Ferré. S/R. Normandie II Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A las 13.10, 15.10 y 17.30 hs.

NOVIA FUGITIVA
Dir.: Garry Marshall, con Julia
Roberts y Richard Gere. S/R.
América
Av. Callao 1057. Tel.: 48113818. A las 13.20, 15.30,
17.55, 20.20 y 22.45 hs. Sáb.
trasn.

rasn. Normandie I Lavaile 855. Tel.: 4322-1000. A las 13, 15.40, 18, 20.20 y 22.40 hs. Sáb. trasn.

OJOS BIEN CERRADOS Dir.: Stanley Kubrick, con Tom Cruise y Nicole Kidman. P/18. Monumental III Lavalle 780. Tel.: 4393-8865. A las 13, 150, 19 y 22.10 hs. Sáb. trasn,

PRISIONERO DEL PELIGRO Dir: David Marnet, con Felicity Huffran y Steve Martin. P/13. Normandie III Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A las 13.15, 15.20, 17.35, 20 y 22.20 hs.

RUGRATS (La pelicula: Aventuras en pañales). En castellano. S/R. Los Angeles IV Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 12.50, 14.30, 16.10, 17.50, 19.30, 21.10 y 22.50 hs.

STAR WARS (Episodio I: La amenaza fantasma). Dir.: George Lucas, con Liam Neeson, Ewan McGregor. S/R. McGregor. S/H. Los Angeles II Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13.10, 15.30, 17.50, 20.20 y 22.40 hs.

de Wait Disney. **Los Angeles I** Av. Corrientes 1770, Tel.: 4371-3742. A las 13.10, 14.50, 16.30, 18.10, 19.50, 21.30 y 23.10 hs. TARZAN

TODO SOBRE MI MADRE
(España), Dir.: Pedro
Almodovar, con Cecilia Roth,
Marisa Paredes, P716.
Morumental IV.
Lavalle 760, Tel.: 4393-8865. A
las 13.40, 15.50, 18.20, 20.40 y
22.20 hs. Sab. trasn.
Premier I
AV. Cornertes 1565. Tel.: Premier I Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.30, 16.30, 18.20, 20.30 y 22.40 hs.

UN LUGAR LLAMADO con Julia Roberts y Hugh Grant. P/13. Premier III

UN PAPA GENIAL Dir.: Dennis Dugan, con Adam Sandler, P/13. **Atlas Lavalle** Lavalle 869. Tel.: 4322-1936. A las 13, 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.45 hs. Sáb.

trasn. Geumont I Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A les 14, 16, 18,30, 20.50 y 22.50 hs. Grand Splendid Av. Santa Fe 1860. Tel.: 4812-0808. A les 13, 14,50, 16,40, 18,50, 21 y 23 hs. Sáb. trasn.

YO RECUERDO (Italia) Dir.: Anna María Tato, (nalia). Dir.: Anna Mar con Marcello Mastroia S/R. ro III

Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13.30, 15.45, 18, 20.10 y 22.30 hs. Sáb. trasn. 1.15 hs

### shoppings

ABASTO DE BUENOS General Cinema). Av. ntes 3200. Tel.; 4866-

00. CASO THOMAS CROWN EL CASU THOMAS CHOWN 10.45, 13.10, 15.36, 18.05, 20.35 y 23.05 hs. P/13. Viernes y sâb. trasn. 1.35 hs. UN PAPA GENIAL 12, 14.10, 17, 19.15, 21.20 y

### en cartel



EL TREN DE LA VIDA De Radu Mihaileanu

(Francia/Rumania/Hungria)

23.30 hs. P/13. Viernes v sáb.

trasn. 1 h. **LOS IDIOTAS** 11.10, 15.30 y 20.10 hs. P/18. Viernes y sáb. trasn. 1.05

hs. SOLDADO UNIVERSAL (El regreso): 13.35, 18 y 22.40

OJOS BIEN CERRADOS

13, 18.15 y 21.25 hs. P/18. Viernes y sáb. trasn. 0.40 hs ESA MALDITA COSTILLA

ESA MALDITA COSTILLA 11.25, 13.35, 15.55, 18.20, 20.45 y 23 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. 1.10 hs. MANUELITA 11.05, 13.20, 15.05 y 17.50 hs. S/TARZAN 11 y 16.10 hs. (En castellano).

ALTO PALERMO

Sala I NOVIA FUGITIVA 13.20, 15.40, 18.05, 20.25 y 22.45 hs. S/R. Sáb. trasn.

13.10, 15.05, 17 22.45 hs. P/13. Sáb. trasn.

Sala II UN PAPA GENIAL 13 10, 15.05, 17, 18.55, 20.50 y

CINEMARK 8 (Puerto Madero). Alicia Moreau de Justo 1960. Tel.: 4315-3008 Pl.: \$ 7 (Miércoles todo el día y lunes a sábado

antes de las 16 hs.; \$ 3,50). EL CASO THOMAS CROWN 12.50, 15.55, 19.40 y 22.20 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. 1

n. **UN PAPA GENIAL** 13.30, 15.45, 18.55, 21 y 23.10 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn.

1.20 hs. ENTRE LAS PIERNAS 14, 16.45, 19.55 y 22.45 hs. P/18. Viernes y sáb. trasn. 1.30

hs. APUESTA FINAL 17.50 y 23.10 hs. P/16, Viernes y sáb. trasn. 1.40 hs. LA MALDICIÓN 12.40, 15.15, 18, 20.30 y 23 hs. P/13, Viernes y sáb. trasn. 1.35

is. SOLDADO UNIVERSAL FI regreso): 12.35, 15.10 y

(El regreso): 12.35, 15.10 y 20.20 hs. P/13. EL MISMO AMOR, LA MISMA LLUVIA. 12.20, 17.45 y 23.05 hs. P/13. NOVIA FUGITIVA

1.15, 17.20, 20 y 22.40 hs. R. Viemes y sab. trasn. 1.10

ns. OJOS BIEN CERRADOS 12.10, 15.30, 18.50 y 22.10 hs. P/18. Viernes y sáb. trasn. 1.25

NOTTING HILL 15 y 20.25 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. 1.45 hs.

GALERIAS PACIFICO

Sala I OJOS CERRADOS

Sala II UN LUGAR LLAMADO

Florida 753. Tel.: 4319-5357. Pl.: \$ 7 (Miércoles todo el día y lunes a sábado 1ra. y 2da. función: \$ 3,50).

, 16.30, 19.20 y 22.10 hs. Sáb. trasn. 1 h.

UN LUGAR LLAMADO

regreso): 13.35, 18 y 22.40 . P/13. . MISMO AMOR, LA MISMA .UVIA .20, 18.05 y 22.55 hs.

En el film del director rumano Radu Mi-En el jun del director ramano Radu Mi-haileanu fabular es la vía para remontar el sentido de la Historia y recuperar justa-mente aquello que el Holocausto aniqui-ló: la milenaria, rica y vital cultura judía de Europa oriental. En una bella tarde de 1941, Shlomo (Lionel Abelanski) avista, a la distancia, la llegada de las tropas nazis, en avance sobre su aldea. La historia es aquí un relato lleno de sonido pero nunca de furia, sino de una inmensa y triste ale gría: la de esa cultura judía-europea que los nazis gasearon. El final es un verdade ro mazazo emocional (Metro, Abasto, Patio Bullrich y otros).



De Lars Von Trier

(Dinamarca)

Filmada casi al mismo tiempo que La cerimada cast ai mismo tiempo que La ce-lebración, se constituyó como la otra punta de la lanza conocida como Dogma 95. Liderados por un tal Christopher (Jens Albinus), los miembros del grupo (Jens Atolnius), los miembros del grupo protagónico de Los idiotas no son tontos. Se hacen. ¿Para qué? Básicamente para molestar al prójimo, desestructurarlo, sacarlo de la normalidad. Lo que se ve es el enfrentamiento de los miembros del grupo con sus propios límites. El film es interesante desde la perspectiva de su director que hace "entrar" al espectador en el juego (Santa Fe, llage Cinema y otros) ego (Santa Fe, Hoyts Abasto, Vi-

NOTTING HLL 13.20, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. P/13. Sáb. trasn. 1.10

hs. Sala III TODO SOBRE MI MADRE 13.50, 16,10, 18.30, 20.40 y 22.50 hs. P/13, Sáb. trasn. 1.10

hs. Sala IV MANUELITA 14, 16 y 18 hs. S/R. ANALIZAME 20.20 y 22.40 hs. P/13. Sáb. trasn. 1 h.

PASEO ALCORTA Salguero y Alcorta, Tel.: 4806-5665. ENTRE LAS PIERNAS 19.45, 15.15, 17,45, 20,15 y 22.45 hs. P/18. Sáb. trasn. **NOVIA FUGITIVA** 12.30, 14.50, 17.15, 19.45 y 22.15 hs. S/R.

EL CASO THOMAS CROWN 12.45, 15.15, 17 22.45 hs. P/13. Sáb. trasn.

PATIO BULLRICH 3801/4815-8328. EL TREN DE LA VIDA 10.00, 15.50, 18.10, 20.50 y 13.20, 15.50, 18.10, 20.50 y 23.05 hs. S/R. Sáb. trasn. EL CASO THOMAS CROWN 12.50, 15.15, 17.40, 20.00 12.50, 15.15, 17.40, 20.10 22.40 hs. P/13. Sáb. trasn UN PAPA GENIAL 13.15, 15.05, 17.05, 19.05, 21.05 y 23.05 hs. P/13. Sáb

trasn. NOVIA FUGITIVA 13.10. 15.30, 17.50, 20.20 y 22.40 hs. S/R. Sáb. trasn.
PRISIONERO DEL PELIGRO

VILLAGE RECOLETA EL CASO THOMAS CROWN

trasn. 1 h. **UN PAPA GENIAL** 11.30, 14.45, 18, 21.30 y 23.45 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 2 hs.
ENTRE LAS PIERNAS
12, 17.15, 20 y 22.30 hs. P/18.
Viernes, sáb. y miérc. trasn. 1 i
LA MALDICION 12, 14.30, 17, 20.30 y 23 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 1.45 hs. isn. 1.45 hs. **MISMO AMOR, LA MISMA** 

LLUVIA 12, 14.30, 19.30 y 22 hs. P/13. Viemes, sáb. y miérc. trasn. 0.30 hs. SOLDADO UNIVERSAL 45 v 18.30 hs.

SOLDADO UNILLO (El regreso): 13.45 y 18.30 UNILLO (El regreso): 13.45 y 18.30 UNILLO (El regreso): 13.45 y 18.30 UNILLO (El regreso): 13.45 y 19.45 hs. P/16.

NOVIA FUGITIVA
11.30, 15, 17.30, 20 y 22.30 hs. S/R. Viennes, sáb. y miérc. trasn. 1 h.

PRISIONERO DEL PELIGRO
14.45 y 19 hs. P/13.

PRISIONEM 14.45 y 19 hs, P/13, LOS IDHOTAS 14.30, 17, 19.30 y 22 hs. P/18, Viernes, sáb. y miérc. trasn. Viernes, sáb. y miérc, trasn. 0.30 hs. LOS AMANTES DEL CIRCULO POLAR 14.30 y 19 hs. P/16. FELICIDAD 14, 19 y 22 hs. P/18. Viernes, sáb. y miérc, trasn. 1.40 hs.

OJOS BIEN CERRADOS 11.30, 14.45, 18 y 22 hs. P/18. Viernes, sáb. y miérc. trasn.

1 n. PACTO CON LA MUERTE 14 y 19.30 hs. P/13. Viernes sáb. y miérc. trasn. 1.30 hs. ESA MALDITA COSTILLA 12 y 17 hs. P/13

### barrios

**BELGRANO** 

ATLAS BELGRANO Av. Cabildo 2165. Tel.: 4781-7200. UN PAPA GENIAL 12.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. P/13. Sáb. trasn. OJOS BIEN CERRADOS 13, 16.10, 19.10 y 22.10 hs. P/18. Sáb. trasn.

BELGRANO MULTIPLEX -8183 A761-5163. Sala I EL CASO THOMAS CROWN 13.20, 15.40, 18. 20.20 y 22.40 hs. P/13. Viernes y sáb, trasin. Sala II UN PAPA GENIAL

13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. Sala III NOVIA FUGITIVA 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. S/R. Viernes y sáb

trasn. Sala IV LA MALDICION 13.10, 15.30, 17.50, 20.10 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn.

Sala V ENTRE LAS PIERNAS 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. P/18, Sáb. trasn. Sala VI LOS IDIOTAS 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 23 hs. P/18. Sáb, trasn.

GENERAL PAZ 1412. EL CASO THOMAS CROWN 22.45 hs. P/13. Sá NOVIA FUGITIVA NOVIA 1 12.50, 15.20, 17.50, 22.50 hs. P/13. Sáb. trasn. TODO SOBRE MI MADRE 18.10, 18.25, 20.40 y 13.55, 16.10, 18.25, 20.40 y 22.55 hs. P/16. UN PAPA GENIAL 12.40, 14.45, 16.50, 18.55, 21 y 23.05 hs. P/13. PRISIONERO DEL PELIGRO 13.15, 15.40, 18.05, 20.30 y 22.55 hs. P/13. Sáb. trasn. **MANUELITA** 12 40, 14,35, 16.30 y 18.25 12.40, 14.55, hs. S/R. EL MISMO AMOR, LA MISMA LLUVIA 20.20 v 22.45 hs. P/13.

SOLAR DE LA ABADIA Tel.: 4778-5181.
UN PAPA GENIAL
13.10, 15.25, 17.30, 20.15 y
22.20 hs. P/13. Sáb. trasn. 22.20 hs. P/13. Sab. trash. NOVIA FUGITIVA 12.45, 14.55, 17.10, 19.35 y 22 hs. S/R, Sáb. trash. CINEMARK 6

CABALLITO

7117. Pl.: \$ 7 (Miércoles todo el día y lunes a sábado 1ra. función: \$ 3,50). UN PAPA GENIAL 11.50, 14.10, 16.20, 18.30, 20.40 y 23 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. 1.30 hs. EL CASO THOMAS CROWN 12.30, 15, 17.30, 20 y 22.30 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn.

1 h.
LA MALDICION
12, 14.30, 17.20, 19.50 y
22.20 hs. P/13. Viernes y sáb
tasn. 0.50 hs.
EL MISMO AMOR, LA
MISMA LLUVIA
12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y
22.50 hs. P/13. Viernes y sáb
tasn. 1.20 hs. 22:b0 ns. P/13. Viernes y sa trasn. 1:20 ns. NOVIA FUGITIVA 12:10, 14:40, 17:10, 19:40 y 22:10 hs. S/R. Viernes y sáb trasn. 0:40 hs. OJOS BIEN CERRADOS 12:20, 15:30, 18:50 y 22 hs. P/18. Viernes y sáb. trasn. 1.10 hs.

#### **FLORES**

FLORES Av. Rivadavia 6661. Tel.: 4631-3701. Sala i Sala I ESA MALDITA COSTILLA 14.15, 16.20, 18.25, 20.30 y 22.35 hs. P/13. Sab. trasn. Sala II UN PAPA GENIAL 13.45, 15.55, 18, 20.10 y 22.25 hs. P/13. Sab. trasn.

RIVERA INDARTE UN PAPA GENIAL 19 PAPA GENIAL
13 15, 13-55, 17-40, 19-45 y
22. 1h 8, P/13. Sab. trasn.
10 VI F, 12 Sab. trasn.
12.45, 14.55, 17.20, 19.55 y
22.35 hs. S/R Sab. trasn.
LA MALDICION
12.95, 14.40, 17, 19.25 y
22.05 hs. P/13. Sáb. trasn.
MANUELIA
13 y 15 hs. S/R
EL MISMO AMOR, LA
MISMA LLUVIA
17, 20.19, 40 y 22.30 hs.

.40 v 22.30 hs 12.50, 15, 17.30, 20.05 y 22.40 hs. P/13. Sáb. trasn.

**FLORESTA** 

GRAN RIVADAVIA Av. Hivadavia 8636, Tel.: 4672-1356, Pl.; \$ 5 (Mar. y miérc.: \$ 2,50). ESA MALDITA COSTILLA 14.30, 16.20, 18.15, 20.05 22 hs. P/13 RUGRATS (La película: Aventuras en pañales): 14.20 y 15.50 hs S/R.

S/R. UN LUGAR LLAMADO NOTTING HILL 17.20, 19.40 y 22 hs. P/13.

### ciclos

CENTRO CULTURAL RECOLETA (Microcine). Junín 1930. Tel.: (1983). Dir.: Diane Kurys. Ciclo de cine francés "La mirada humana". Hoy: 19.30 hs. Ent.

CINE CLUB CORREO Av. Córdoba 3418. Tel.: 4863 AV. CORDODA 3418, 1el.: 4863-9194/4240. Especial Buñuel... ESE OSCURO OBJETO DEL DESEO

Dir.: Luis Buñuel, con Angela Molina. Hoy: 19.30 hs. Pl.: \$ 2.

COMPLEJO DEL CINE ARGENTINO 'TITA MERELLO" Sulpacha 442. Tel.: 4322-1195. Pl.: \$7 (Martes y miércoles todo el día y jueves a lunes hasta las

el dia y previous de la companya de

Sala "Delia Garcés" GARAGE OLIMPO 13.20, 15.30, 17.40, 19.50 y 22 hs. P/16. COSMOS

(Sala 1). Av. Corrientes 20-Tell.: 4953-5405. COCHE CAMA (URSS-1989). Dir.: Vladimi Jotinenko. "La película del Mediodía". Hoy: 12.30 hs. Pl.: \$ 2.

FILMOTECA 2:140 1952, Tel.: 4803-3313. Guido 1952, Tel.: 4803-3313. (Pl.: \$ 4). RIPIEI (Francia-1954), Dir.: Jules Dassin, con Jean Servais. Hoy 16.30 y 21 hs. EL SALARIO DEL MIEDO (Francia/Rigin: 1952). Dir.: Hopp (Argentina). Dir.: Fernando Spiner, Hov: 23.15 hs.

### teatros

COLON Libertad 621. Boleteria: 4378.

730/01/02/0-800-3-COLON, conmutador; 4378-7100: LA CIUDAD MUERTA Opera de W. Kompold, Función de Ab. Nocturno Tradicional. Con Carlos Bengolea, Cynthia Makris, Alejandra Mativno, Alicia Cacotti, Marcelo Lombardero y elenco. Régie vescenog: Roberto Oswald. Orguesta Estable. Dir.: Stefan Lano. Hoy: 20.30hs. Pl.:\$120.

NACIONAL CERVANTES Liberad 815. Tel: 4816-4224. LOS INDIOS ESTABAN CABREROS de Agustin Cuzzani. La murga de aristas "Todes ponen". Con Rolly Serrano, Carlos Bermejo y elenco. Jueves a sábado: 20,30 hs., domingo: 20 hs. (Sala "María Guerrero"). Pl.: 8 8 (jueves y domingo: \$ 5).

Guerrero"). Pl.: \$ 8 (ueves y domingo: \$ 5). HE VISTO A DIOS de Francisco Defilippis Novoa. Con Salo Pasik y elenco. Dir.: Eduardo Gondell. Jueves a sábado: 21 hs., domingo: 20.30 hs. (Sala "Orestes Caviglia"). Pl.: \$ (ueves y domingo: \$ 5). ACTOR'S STUDIO
Tte. J.D. Perón 2267, Tel.

4954-6610. UN TRANVIA LLAMADO DESEO DESEO de Tennessee Williams. Con Dora Baret, Edgardo Nieva, Viviana Saccone, Pablo Alarcón. Dir.: Julio Ordano. Jueves a sábado: 21 hs., domingo: 19.30 hs.

ACTOS (Sala 2). Urquiza 124. Tel.: 4957-2471. ESTADO DE SITIO de Albert Camus. Dir.: Viernes: 21 hs. Ent.: \$ 10.

ANDAMIO SO.
Paraná 680. Tel.: 4374-1484.
EL AMANTE
de Harold Pinter. Con
"Lorenzo Quinteros" y
"Alejandra Rublo". Dir.: Raúl
Serrano. Jueves: 21 hs., viemes y sabado. 22.15 hs.
Pi. Ni (2; (Sala 1).
Al ANDRO DE LA RIBERA

Versión y dir.: Carlos Alvarenga. Viernes y sábado: 20 hs., domingo: 20.30 hs. Pl.: \$ 10. (Sala 1).

ARLEQUINO Adolfo Alsina 1484. Tel. Viernes y sá Ent.: \$ 5.

ASTRAL Av. Corrientes 1639. Tel.: Con Isabel Sarii, Moria Casán, Nito Aráza, Miguel Angel Cherutti. Coreog: Daniel Fernández. Jueves: 21 hs., viernes: 21 y 23 hs., sábado: 21.30 y 23.30 hs., domingo: 20 hs.

AUDITORIO NEWMAN Mer-San Isidro). Tel.: 4737-0042. QUIEN ESPERA A PAPA NOEL?

NOEL? de Adriana Tursi. Con Ariel Bonomi y Susana Fernández Anca. Dír.: Daniel Alvaredo. Viernes: 21.30 hs. Pl.: \$ 9.

BABILONIA Viola 3360, Tel. ABGZ-0683.

LA MODESTIA
Con Mirta Busnelli, Héctor
Díaz, Andrea Garrote, Alberto
Suárez, Autor y dír.: Rafael
Spregelbyrd. Sábado: 21 hs.,
domingo: 20.30 hs. Ent.: \$ 10.

BAJO CORRIENTES 4373-8519. ENCLAVE DE MAR de Alejandro Zingman. Dir.: Graciela Balletti, Viernes y sábado: 20.30 hs. Pl.: \$ 10.

**BAUEN** (Auditorio). Av. Callao 360. Tal.: 4372-6906. Tel.: 4372-6 DUO EN MI de Tom Kempinsky. Con Mónica Maffia y Carlos Nessi Dir.: Jorge Bucay, Viernes y sábado: 20 hs. Ent.: \$ 15.

BLANCA PODESTA 4382-2592/7652

ART
de Yasmina Reza Con
Ricardo Darín, Docar
Ricardo Darín, Docar
Martinez, Germán Palacios.
Dir.: Mick Gordon. Miérocles 2
viemes: 21 hs., 88bado: 21 y
23 hs., domingo: 20.30 hs.
BROADWA!
Av. Corrientes 1155. Tel.:

4382-234 CLOSER

de Patrick Marber. Con Leticia Bredice, Jorge Marrale, Susú Pecoraro, Gerardo Romano. Dir.:Mick Gordon. Miércoles a viemes: 21 hs., sábado: 20.30 y 23.15 hs., domingo: 20.30 hs. (Sala "Narciso Ibáñaz Menta"). 20.30 hs. (Sala "Narciso Ibáñez Menta"). LAS ALEGRES MUJERES DE SHAKESPEARE Con Fernando Lupiz, Silvia Kutika, Elizabeh Kililan, Juan Manuel Tenuta y elenco. Dir. Claudio Hochman, Mercoles a viernes: 21.30 hs., sábado: 21 y 23 hs., domingo: 21 hs. Loc.; \$20. (Sala "Raúl Rossi").

Av. Rivadavia 1350. Tel. 4381-1656. Humor en continuado... NADIE ME QUIERE III con Martín Rocco. Viere LOOSER BROTHERS Viemes: 1 h. LOS NACA NACA

CALLEJON DE LOS DESEOS PESEOS Humahuaca 3759. Tel.: 4862-1167. A ESCASOS KM. DEL EPICENTRO

Viernes: 21 hs. de William Shakespeare (Estreno en Argentina). Con Charty Lipsie, Facundo Ramírez, Horacio Acosta. Dir.: Miguel Guerberoff. Viernes: 23 hs.

C.C.C. Cabildo 4740, Tel.: 4703-1412. CON-MIGO de Martín Vives. Dir.: Fernanda Rodríguez. Vien y sábado: 21 hs. Ent.: \$ 5.

DEL CENTRO Sarmiento 1249, Tel.: 4978-DEL CENTRO
Sarmiento 1249, Tel.: 49787097.
EL ESPERMATOZOIDE
ALIEMADO
Con "Pablo Misacantano",
Para reirse de todo. Miércoles
23 y trasn. 1 h., sábado: 21,
23 y trasn. 1 h., domingo: 21
hs. Ent. numeradas: \$ 5
(Miércoles y jueves: \$3,50,
sábado: \$7 y \$5), Sala 1.
SABES CUAL ES EL
MAYOR DE MIS
DEFECTOS!
Uniopersonal de Marcelo
Fernández. Sobre cuentos de
Roberto Fontanarrosa.
Viernes y sábado: 23.30 hs.
(Sala 2).

DEL OTRO LADO 5439.
CIUDAD CANALLA
(El "Rojas" fuera del Rojas).
Creación colectiva por el
grupo "Quién es quién".
Dir.: Susana Rivero. Viernes:
23 hs.

DEL PASILLO Colombres 35. Tel.: 4981-

DESPUES DE AYER Dir.: M. Bongiovanni. Viernes: 23 hs. Ent.: \$ 5.

DEL PUEBLO Pague Saenz Peña 943. Av. Roque Saenz Pena 943. Tel.: 4326-3606. DE PROFESION MATERNAL de Griselda Gámbaro. Con María Rosa Gallo, Catalina Speroni y Allcia Zanca. Dir.: Laura Yusern. Viemes: 21,30 hs., domingo: 18 hs. (Sala "Carlos Sominilans" 18 ns. (cal... Somigliana"). Pl.: \$ 12 (Est. y jub.: \$ 8).

DEL SUR Venezuela 2255. Tel.: 4941-ES UD. MI PAÑO DE LAGRIMAS Por "Banfield Teatro Ensamble", Dir.: Nelson Valente. Viernes: 21 hs. Ent.: \$ 10.

DE LA COMEDIA Podríguez Peña 1062. Tel. Hodriguez Peña 1062. Tel. 4812-4228. SUCESOS ARGENTINOS Pta.: "Pasión de multieatro a puro humor. Vier sábado: 23.30 hs. Pl.: \$

(Sala 1).

EL MUNDO DE MARIA

de Maria Elena Walsh. Con
"Mirian Martino". Dir.: Maria
Esther Fernández. Viernes y
sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 15.
(Sala 2).

DE LA FABULA 144 Tel : 4862-6439.

Aguero 444. Tel.: 4862-HÜERFANOS DE DIOS Por el grupo "Truco del Libro y dir.: Julia Guzzo Viemes: 21 hs. Pl.: \$ 6.

EL GALPON DE CATALINAS 3 (La Boca) Tel.: 4300-5707. EL FULGOR ARGENTINO "Club Social y Deportivo".
Por el "Grupo de Teatro
Catalinas Sur". 100 años
de historia argentina (1930-2030) vistos a través de las veladas baliables en un club. Dir.: Adhemar Bianch Ricardo Talento, Viemes y sábado: 22 hs. Pl.: \$ 8 (viernes: \$ 5). EL GALPON DEL ABASTO Humahuaca 3549. Tel.: 4861-8764

FAROS DE COLOR
FAROS DE COLOR
Carlos e Javier Daulte. Con Ce elloso, Gabriela Izcovio María Oneto. Dir.: avier Daulte-Gabriela covich. Viernes: 21 hs. zcovich. Viernes: 21 hs. Ent.: \$ 10. LIVING, ULTIMO PAISAJE

EL VITRAL Podriguez Peña 344. Tel.: Rodríguez Peña 344. Tel.: 4371-0948. TANGOS PAGANOS-DOÑA ROSITA... "flor de un día". Dir.: Pacha Brandolino. Viernes: 21 hs. Brano.
(Sala 1).
PARAISO
de José María Paolantonio.
de José María Pecheni. Viernes: LAS CHICAS DE BLANCO Dir.: Eduardo Cabro (Sala 3).

POMPONES AZULES
Libro y dir.: Carlos Bran
Viernes: 23 hs.
(Sala 3).

EMPIRE Hipólito Yrigoyen 1934. Tel.: 4953-8254. LA LECCION DE ANATOMIA de Carlos Mathus. Viernes: 21.30 hs., sábado: 22 hs., domingo: 20.30 hs.

GARGANTUA Inrae Newbery 3563. Tel. 4555-5596. CASTIGO de F. Dostoyevski. Con Alex Benn, Alejandra Darin y elenco. Dir.: Ricardo Aráuz. Viernes y sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 10.

Boulogne Sur Mer 549. Tel.: 4962-9420. LA CANTANTE CALVA de Eugene Ionesco. Dir.: Eduardo Pavelic. Hoy: 22.30 hs. (Despedida). Loc.: \$ 8. ns. (Despedica). Loc.: \$ 8. (Sala 2). MATCH POINT de Aaron Korz. Con Aldo Pastur y Susana Machini. Dir.: Juan Freund. Viernes y sábado: 21 hs. Loc.: \$ 10. (Sala 2).
ROMULO MAGNO
de Friedrich Durrenmatt. Dir.:
Gabriel Szulewicz. Viernes y
sábado: 22 hs. Loc.: \$ 10.
(Sala 3).

LA BARRACA Tacuari 1677, Tel: 4306-Tacuan 1677. Tel.: 4306-3488. EL EXPERIMENTO DAMANTHAL Dir: Javier Margulis. Viernes 21 y 22.30 hs., sábado: 21 y 23.30 hs.

LA CARBONERA Balcarce 998. Tel.: 4362-2651.

JUEGOS DE SALON
Cía. Teatral "La Carbonera".
Dír.: Bob Barr-Carlos Nicastro.
Viernes: 23 hs.
Ent.: \$ 8.

LA COMIQUERIA
Adolfo Alsina 1482. Tel.:
4382-7775. (Ent.: \$ 5, Incluye
todas las obras).
LA CLAVADA
(en el altar) y "La fashion".
Viernes: 23.30 hs.
PANCHO CROTTO
(modelo) y "El sistemesico". (modelo) y "El sieternesino". Viernes: 0 h. TARADA YAN (una chiquitita) y "El bocha". Viernes: 2 hs.

LA GALERA
Galpón de Arte. Humboldi
1591. Tell. 4771-9295.
AQUI NO PODEMOS
ACERLO
Sobre el libor de Pepe Cibrián
Campoy y José María Serra.
Con Maite Girbaidi, Cecilia
Sessa y elenco. Versión y dir.:
Héčtor Presa. Viernes.
21.30 hs. Enl. libre.

LA OTRA ORILLA CINCO PUERTAS Por el "Grupo Teatro L Autor y dir.: Omar Pac Viernes: 22 hs., sábao 21 y 23 hs., domingo: 20.30 hs.

LA TRASTIENDA Balcarce 460. Tel.: 4342-7650. "La Banda de la Risa"



Paola Krum, Cristina Fridmar Adolfo Yanelli, Claudio Gallardou, Gustavo Ferreira y Pabio Echarri. Dir.: Claudio Gallardou. Viernes y sabado: 20.30 hs., domingo: 20 hs. Ent. desde: \$ 15.

Av Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350.
PORTENOS
Con Daniel Fanego, Horacic
Fontova, Pepe Monje, Gabr
Goity, Osvaldo Santoro.

#### en cartel



### PLOP! NOS VAMOS A PIQUE

Dir.: Manuel González Gil. Jueves: 21 hs., viernes: 21.30 hs., sábado: 21 y 23.30 hs., domingo: 20 hs. (Sala "Pablo Neruda"). Pl.: \$28 (domingo: \$22). HUGO VARELA "En desconcierto" Con

HUGO VARELA "En desconcierto". Con Claudio Armesto, Rossana Bonetto, Gustavo Calabrese y

Hernán Jiménez. Libro y dir.: Hugo Varela, Jueves a sábado: 21 hs., domingo: 20.30 hs. (Sala "Pablo Picasso"). Pl.: \$ 25 (jueves:

15).
FAVIO POSCA
en: "El perro que los parió".
Viernes y sábado: 23 hs.
(Sala "Pablo Picasso").
Pl.: \$ 20 (viernes: \$ 15).

LA SCALA
de San Telmo. Pasaje Giuffra
371. Teli. 4382-1187.
SAUL MARTIN
(flauta) y Juana Dolores
González (plano). Obras de
Chopin, Schumann y Franck.
Hoy' 20.30 hs. Ent. \$ 5.
JORGE MARZIALI'
Tiempos de judar"

"Tiempos de juglar". Ciclo "De aquí en más". Folclore. Hoy: 23 hs. Ent.: \$ 10.

ESTIMULANTE...

LIBER/ARTE (Sala "Javier Villafañe"). Av. Corrientes 1555. Tel.: 4375-2341.

ESTIMULANTE...
"amargo y necesario". Con M.
Driollet. Dir.: G. Heras y D.
Serantes. Viernes: 21 hs.
Ent.: \$5.
GIMENA...
la peor. Con Gimena Riestra.
Viernes: 0.30 hs. Ent.: \$5.
LAS MISS MAS
(Carp) Miss MAS

(Episodio Cero). Humor. Viernes y sábado: 2.30 hs

LICEO

LICEO
Paraguay y Paraná. Tel.:
4381-4291.
LAS HIJAS DE CARUSO
CON Valeria Lynch, Patricia
Sosa, Osvaldo Tesser,
Aldo Barbero y elenco.
Dir.: Oscar Aráiz-Betty
Gambartes. Viernes y
sabado: 21 hs., domingo:
19.30 hs. (Domingo:
despedida).

LOLA MEMBRIVES

OO76.

EXTRAÑA PAREJA

de Neil Simon. Con Claudio
Garcia Satur, Arnaldo Andre
Cristina Alberó, Patricia
Echegoyen. Dir.: Carlos
Moreno. Microles y jueves:
20.30hs, viernes: 21hs,
sábado: 20.30 y 22.30 hs,
domingo: 20.30hs.

MAIPO Esmeralda 443, Tel.: 4322-

DIQUELA EL FLAMENCO

Con "Baldomero Cadiz". La participación de "Los Tarantos", la voz de "Argentina Cadiz" y cuerpo de

"Argentina Cadiz" y cuerpo de baile. Dir.: Baldomero Cadiz. Jueves a sábado: 21 hs., domingo: 20 hs.

MARGARITA XIRGU Tel.: 4300-2448, PAPI

Nueva propuesta del grupo Platinum Plus en la que confluyen elementos tomados del teatro del absurdo y de las estéticas del clown y el comic. La acción se desarrolla a partir de los temperamentos opuestos de los dos únicos personajes de la obra, A y B, interpretados por Gustavo Sosa y Guillermo Quinteros. La escenografía es de Andrea Garagiola y el sonido y dirección, de Aurora Ielpi. Dirige Alejandro Acobino. En el Piccolo Teatro, Corrientes 1624, los domingos a las 19. Entrada libre y a la gorra.

#### IDIOTA PROCESION DEL TIEMPO

Un grupo de extravagantes personajes, hastiados de la vida, idean un juego para combatir el aburrimiento, en el que caben la violencia, el sadismo y la perversión. Buscan diver-tirse a costa de un pobre diablo que tirse a costa de un pobre diabio que en su fuero interno sueña con ser un dictador. Idiota... es una lograda versión libre de Saverio el cruel, de Roberto Arlt, interpretada por Marcela Bea, Alejandro Cobas, Omar Gómez, Manuel Longueira, Rosana Mosca y Pía Rillo. Ultima función en Andamio 90, Paraná 660, el domingo a las 20.30.

de Carlos Gorostiza.
Con L. Galin, M. Roca y elenco. Dir.; Justo Gisbert. Viernes y sabado: 21.30 hs. Ent.; \$10. (Sala Rigel Gulmerá-Casal Sala Rigel Rigel Gulmerá-Casal Sala Rigel Ragis, Karina Mazocco, Regina Lamm y elenco. Dir.; Cristina Moreira. Jueves a sábado: 21 hs., domingo: 20 hs.

METROPOLITAN I Av. Corrientes 1343 Tel 4371-0816: TANGOU
Cuando el tango se convierte
en music hall. Dir.: Anibal
Pachano. Viernes: 21 hs.,
sábado: 22 hs., domingo:
20 hs.

PALERMO Paraguay 4229. Tel.: 4831-6595. P'ASADO CARNAL Con Jorgelina Aruzzi y Eugenia Guerty. Viernes: 21 hs., sábado: 23 hs.

PATERNAL TEATRO Nicolás Repetto 1556 (ex Añasco). Tel.: 4584-8703. DENTRE CASA DENTRE CASA
Donde 10 mujeres solo
pueden convivir en un
escenario. Dir.: Mariana Briski.
Viernes: 22 hs. Ent.: \$ 7.

PAYRO San Martin 766. Tel.: 4312-San Martin 766, 161.: 4312-5922. VENECIA de Jorge Accame. Con Adriana Aizemberg, Ricardo Barrionuevo y elenco. Dir.: Elena Tritek. Viemes: 21 hs., sábado: 20 y 22 hs., domingo: 19 hs. Pl.: \$ 15.

PICADILLY
Av. Corrientes 1524. Tel. Gon Virginia Inocenti, Con Virginia Inocenti, Alejandra Flechner, Andrea Polifi. Dir.: Lia Jellin. Jueves y viemes: 21 hs., sábado: 21 y 23 hs., domingo: 20 hs. (Ultimos dias).

PICCOLO TEATRO 4373-3465.
LAS CHICASSS
Con Carlos Lanari, Marta
Casas y Nora Rodriguez.
Libro y dir.: Alfredo Bracaccini.
Viernes y sábado: 21 hs. Viernes y sábado: 21 hs.
MATCH DE
IMPROVISACION
Dir.: Mosquito Sancineto.
Viernes y sábado: 23 y 0.30
hs., domingo: 21 hs.

PIGALLE Pho M. de Ortíz 1835. Tel.: FELISA ROCHA VIVA CAVIAR Con Jean r. .... Casanovas y su "Cambalache, fin de siglo". " sábado: 21,30 hs. Leonardo Cuello, Viernes: 20 hs., sábado: 23.30 hs.

SALA CARLOS CARELLA 4342-9631. SE VINO EL 2000 SE VINO EL 2000
COn Santiago Bal, Javier
Portales, María Rosa Fugazot,
Maximiliano Paz, Anahi Allue,
Gladys Florimonte, Rodrigo
Aragón, Nano Medina. Dir.:
José Maria Paolantonio.
Jueves a sábado: 21 hs.,
domingo: 20 hs.
Pl.: \$ 20.
PIN DE ACTO
PELO DE GRASA
Grupo "La Piara", Hoy: 23.30
hs. Pl.: \$ 5.

SALA TEMPLUM Ayacucho 318. Tel.: (15)4939-Ayacucho 318. Tel.: (15)4939 3109. Titeres para adultos. V LA LUNA LLORO... pétalos de rosas. Basade en 'Amor de Don Perlimplin con Bellsa en su jardin', de F.G.Lorca. Cia. 'El desnive'. Dir.: Alejandra Rodríguez. Viernes: 23 hs. Ent. libre.

SPORTIVO TEATRAL Thames 1426, Tel.: 4833-3585. EL PECADO QUE NO SE PUEDE NOMBRAR de Roberto Artt. Dir.: Ricardo abrtis. Viernes y sábado: 22 hs.

TEATRO CONCERT ALFREDO CASERO

### chicos

CENTRO CULTURAL
RECOLETA
Junin 1930. Tel.: 4803-1041.
IMAGENES DE
TITRITIERRA
Dir.: Daniel Spinelli.
Sábado: 16 hs. Ent.: \$ 4
(Microcine).

NACIONAL CERVANTES Libertad 815. Tel.: 4816-4224. LAS MIL Y UNA NOCHES Basada en los cuentos:
"Aladino", "Sherezade" y
"Simbad el marino". Por el
grupo "Libertablas". Adap.:
Luis Rivera López. Sábado y
domingo: 16 hs. Ent.: \$ 5.

ABASTO
(Auditorio "Museo de los
Corrientes 3247: OBJETOS MARAVILLOSOS Libro y dir.: Hugo Midón. Sábado y domingo: 15 y 17 hs. Ent.: \$ 10,

ASOCIACION ITALIANA DE BELGRANO Moldes 2157. Tel.: 4781-0371. SIETE VIDAS TIENE UN GATO Con los títeres de "Don Floresto". Sábado y domingo 16 hs. Ent.: \$ 5.

RURAL DE PALERMO

Tel.: 4777-0432. El verdadero, EL REINO DE LOS CACHORROS

Perritos, gatitos, acuario, reptiles, granjita didáctica y mucho más. Jueves a domingo: 14 a 20 hs. Ent.: \$ 10 (niños hasta 6 años:

SALA CARLOS CARELLA Bartolomé Mitre 970, Tel.:

#### concert

AVE PORCO Av. Corrientes 1980. Tel.: 4954-4790.

PULGARZA
(Qué pop teatral!!!).
Con José María Muscari,
Hernán Morán y elenco. Jueves
y viernes: 23.30 hs. Ent. libre.

CAFE TORTONI 4328/(15)4915-77 en: "De clásicos y otros". Viemes: 21 hs. (Sala "Alfonsina Storn").
CREOLE JAZZ BAND
CREOLE JAZZ BAND
COn Eleonora Eubel (voz.). Jazz,
humor y premios. Viernes: 23
hs. (Bodeqa.).
FERNANDO RODAS
en: "Contango historias".
Viernes: 23.30 hs.
(Sala "Allonsina Storni").

CLUB DEL VINO
Cabrera 4737. Tel.: 4833-0050.
NACHA GUEVARA
en: "Nacha canta a Discépolo".
Con orquesta de señoritas y arreglos de "Méstor Marconi",
Viernes: 22 hs.

DEUSA DAS ARTES Av. Scalabrini Ortíz 670. Tel. AFROCANDOMBE

EL GATO NEGRO GABRIELA ACHER en: "Memorias de una princesa judía" (pero cobarde). Viemes: 22 hs

FORO GANDHI A: Corrientes 1743, Tel.: 4374-7501. CUARTETO CEDRON Juan Cedrón (guitarra y voz), Miguel Praino (viola), Ramón Cedrón (contrabajo), Eduardo García (bandoneón). Viernes a domingo: 21.30 hs. LIDIA BORDA y dúo "Cruz diablo". Viernes: 22.30 hs. JULIO PANE TRIO Tango, Viernes: 0.30 hs.

KRONOPIOS

Av. Elcano 3640, Tel.: 45511752. Ent.: \$ 7 (c/consumición
JAZZ 4)
Juanca Bellini (clarinete, m saxos), Mario Guiruzburg
(piano), Eduardo Lamas
(pajo), Adotio Filspoli (bateria),
Jazz, bossa nova. Viernes:
23 hs. Ent.: \$ 7,

LA DAMA DE BOLLINI Pasaje Bollini 2281, Tel.: 4805-6399. LENGUAS VIVAS
Con "Mónica Lleo". Strip ter
Poemas...y algo más. Viern
22 hs. Ent.: \$ 20 (incluye
comida afrodisíaca).

LA TRASTIENDA
Balcarce 460. Tel.: 4342-7650.
JAIME TORRES
y su gente. Viernes: 23 hs.

Suipacha 732. Tel.; 4322-129; LOS FRONTERIZOS Gustavo Troncozo, Los Reynoso, Pablo Cejas. "Cena-Show". Fogón criollo. Parrilla. Peña folócórica bailable. Sábado: 22 hs. LOS TRONCOS

MEGAFON

Obsession 1072 (San Telmo). Tel.: 4361-6343, EULOGIA PEÑA

NOTORIOUS Cd's Bar, Av. Callao 966. Tel.: 4813-6888/4815-8473. EL SURUBI MAREADO

OLIVERIO (Allways), Av. Callao 360 (Bauen Hotel), Tel.: 4372-6906, NORMAN ERLICH n: "...es puro cuento". Viernes y ábado: 21 hs. Ent.: \$ 15.

LUCA VIVE de Carlos Polimeni. Con "Daniel Ritto". Dir.: Pablo Silva, Viernes: 23 hs., sábado: 1 h.

OPERA PRIMA
Paraná 1259. Tel.: 4812-8271.
MARTA ALBANESE
ALEJANDRA DA PASSANO en: "Dónde estás corazón?". El amor en la mitad de la vida. Dir. Franco Guili. Viernes: 20 hs. LUIS CARDEI Con Antonio Pissano (bandoneón). Viemes: 22.30 hs Ent: \$16

PORTO DO ABASTO Lavalle 3083. Tel.: 4961-3823. PRESIDENTE CHAMUYO Música de la calle. Hoy: 22 hs. Ent.: \$ 7.

REMEMBER PUB

Av. Corrientes
0638.
EN BUSCA...
del eslabón perdido. Humor.
Grupo "Epicurias". Viernes: 0 h.
ROMPEBLUES
country-tibues. Carlos Bada
(guitarra), Marcelo Veliz (voz y
armónica). Viernes: 1 h.

STAC (San Telmo Arte Club). Cochabamba 360. Tel.: 4361-2746

ROMANCE DE BARRIO ROMANGE DE BARHOU CON Anibal Arias (guitarra), Osvaldo Montes (bandoneon), "Aurora y Jorge Firpo" (baile), Walter Gutiérrez (voz), Grupo soporte: "D'Coté". (Sala "Oliverio Girondo"), Ent.: \$15 (C/copa de champagne), \$ 35 (recep., espoct., cena y estac.).

espect., cena y estac.). WALTER SANTA ANA Viemes y sábado: 21 hs. (Sala "Antonio Berni"). Ent.: \$ 15 (Est \$ 8, c/copa de champadne)

TANGOTECA
Alicia M. de Justo 1728. (Puerto
Madero). Tel.: 4311-1988/4264.
"Noches de shows y milonga"...
LOS COMPADRITOS
COMPADRITOS

TOBAGO TOBAGO
Cigar & Arts Caffé. Alvarez
Thomas 1368. Tel.: 4553-5530.
OSVALDO FATTORUSO
(percusión), "Beto Satragni"
(bajo), "Ricardo Nolé" (piano).
Hoy: 23 hs. Ent.: \$ 15.

### etc

AUDITORIO DE BELGRANO

PELSERANO
Virrey Loreto y Cabildo, Tel.;
4783-1783.
BANDA SINFONICA DE CIEGOS
DIT.: Edgardo Manfredi
CORO POLIFONICO
NACIONAL
DITE.: Edgardo Manfredi
CORO POLIFONICO

NACIONAL

Dir.: Julio Fainguersch. Prog.:
Grieg, Piazzolia, Haendel y
Borodin. Hoy: 21 hs. Ent. libre

CENTRO CULTURAL ADAN BUENOSAYRES Parque Chacabuco (alt. Av. Asamblea 1200, bajo la autopista). Tel.: 4923-5876. autopista). Tel.: 4923-5876 PEPTIDO SIN... Grupo de teatro "Los del parque". Viernes: 21.30 hs.

CENTRO CULTURAL
RECOLETA
Junin 1930. Tel: 4803-1041.
GALA
Un especiáculo de circo, Dir.:
Gerardo Hochman. Viernes y
sábado: 21 hs., domingo: 20 hs.
(Patio del Tanque). Erri.; \$10.
No se suspende por lluvia.

CENTRO CULTURAL EL TUNEL Bompland 2050, Tel.: 4771-3338. CUIDADOI QUE ESTAN LOS CHICOS

de Raúl Baroni-Germán Aquis. Dir.: Carlos Evaristo, Viernes: 2' hs., sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 5.

CENTRO CULTURAL GRAL SAN MARTIN Sarmiento 1551, Tel.: 4374

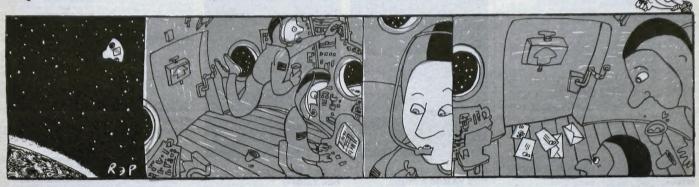
LA VENGANZA SERA TERRIBLE

TERRIBLE
Programa radial con Alejandro
Dolina. Viernes: 0 h. Ent. libre.
(Sala "A-B").
CONFESIONES DE MARILYN
de Victor Pronost. Con Mónica
Valentiro, Max Berliner y
elenco. Música: Marir
Cosertino. Dis': Rubén Elena.
Jueves a sábado: 21 hs.,

Jueves a sábado: 21 hs., Domingo: 19.30 hs. Ent.: \$ 10. (Sala "Ernesto Bianco").



#### Rep



#### CONTRATAPA

#### HOY

po pronosticado sublado. Vientos Parcialmente nublado. Vientos prevaleciendo del Nordeste. Mínma: 16°. Máxima: 24°

• "Relación médico-paciente en el marco de las nuevas modalidades de atención médica", seminario or-ganizado por la Fundación OSDE. • En el Aula Magna de la Facultad de Medicina de la Universidad del Cuyo (Mendoza) y transmisión en simultá-neo a la Facultad de Medicina de la UBA. · "Relación médico-paciente en el

#### 12,30

◆ Coche cama (URSS/1989), dirigida por Vladimir Jotinenko, en el cicle La película del mediodía. Cine Cos-mos, Corrientes 2046. Entrada \$2.

#### 19.00

◆ "La influencia de la obra de Fou ■ La initidencia de la dora de Podrault en los acontecimientos de Mayo de 1968 en París", por Ezequiel Raggio en el marco de la 3º edición de Buenos Aíres a Libro Abierto. En la Biblioteca Guido y Spano,

Güernes 4601. Entrada libre y gratuita.

 ■ Control de la contro

(500)

Character

100

♦ Un guión para Bob, obra teatral dirigida por Daniel Genoud. En el Galpón del Abasto, Humahuaca 3549. Entrada \$8.

#### 21.00

◆ Banda Sinfónica de Ciegos y el Coro Polifónico Nacional se presen-tan en el Auditorio Belgrano. Virrey Loreto y Cabildo. Gratis.

#### 22.30

 Inauguración del evento Planetarium con la participación de los Dis Diego Cid, Miss Caró y Terrestres anónimos. En el Parque del Planeta-rio Galileo Galilei. Entrada libre y gratuita

#### 23.00

- → Herida Absurda, tango. En el café
   Mahler del Paseo La Plaza. Corrientes 1660.
   → Adrián Ialaies Trío se presenta en
- el centro cultural de la Facultad de Psicología. Independencia 3065. Entrada \$3 y \$5.

  Jorge Marziali presenta Tiempo
- de juglar, en el marco del ciclo Música folclórica argentina. En La Scala de San Telmo, Pje. Giuffra 371.

♦ Francesca Ancarola (Chile) se presenta en Oliverio Always. Callao 360.



**Por Rudy** 

Los argentinos estamos shockeados, estos últimos tiempos, por una serie de accidentes. Un avión que se cae, un auto a 200 por horaque se lleva por delante a otro, la masacre de Ramallo. Parecemos signa-dos por la mala suerte.

Los humoristas solemos encontrar el absurdo en lo cotidiano. Cuando lo familiar se vuelve absurdo (siniestro, diría Freud), los humoristas perdemos nuestro sentido. Quizás para recuperarlo, intenté pensar cuán "accidentales" eran los hechos. Y vi que hasta un chico podía reconocerlo con

Mi hijo tiene 13 años. Está preparando su examen de ingreso al secundario. Una de las materias es Historia. Uno de los puntos, la diferencia entre "Estado de bienestar" y "neo-liberalismo". Traté de explicarle el tema, pensando que sería difícil pa-ra él. Y él me dijo más o menos esto: "Mirá, pa', supongamos que en mi escuela hay dos chicos; uno se llama Juan, el otro Pedro. Juan es un pibe agresivo, les pega a todos, pero se las ingenia para que la maestra nunca lo agarre. Además se hace la víctima. A Pedro, por el contrario, siem-pre le pegan o lo burlan, y hasta la maestra lo tiene encasillado como el torpe del grado. Bueno: en una escuela 'neoliberal', Juan es un winner, un ganador, un ejemplo, y Pedro un loser, un perdedor, un marginal: mientras que en una escuela 'de bienestar' Juan sería un victimario al que hay que ponerle límites, y Pedro una víctima a la que hay que ayudar

Entendí. Creo que entendí. Y las palabras "límites", "victimarios", "winners", "losers", resonaron en mis oídos con estos "accidentes".

En el Estado neoliberal en el que vivimos, aprendemos a "zafar". Eso es lo importante. A cualquier precio. Lo demás no importa. Los demás no importan. Las leyes están, pero nadie vigila que se cumplan. Los otros son cosas. Y si son obstáculos, habrá que correrlos, o llevárselos por delante, o simplemente patearlos. O eli-minarlos. ¿A quién le importa?

Si los otros, los que no somos "yo, yo, yo, yo y mis amigos" no existen, ¿qué problema hay en llevármelos por delante? Si los atropello o si les disparo no los mato, porque no existen. Son como un dibujo animado. Nada.

Las leyes me dicen; "Está prohibido atropellar a los demás, está prohibido circular a más de 80 km por hora, está prohibido hacer volar aviones en mal estado, se debe proteger la vida humana en cualquier ca-

Pero si no las cumplo, ¿qué me pasa? Depende quién sea yo. Si soy de los que logran zafar, no me pasa nada. Entonces, el instinto me enseña que, más que cumplir o no con las leyes, me debo preocupar por pertenecer al selecto grupo de los que logran zafar.

Mírenme, soy capaz de correr más rápido que ustedes, de atropellar a alguien, de disparar a matar y no me pasa nada!" En esta sociedad aparecer como transgresor es símbolo de status, de winner (lo dijo mi hijo: en otro Estado, ese supuesto transgresor sería un victimario, un mal tipo).

En realidad, ni siquiera se trata de "ser transgresor" sino de "trabajar" de transgresor, de exhibirse como transgresor, cuando desde los tiempos de Freud sabemos que el verdadero transgresor oculta sus actos, no quiere que se lo reconozca como tal. Acá el status no lo da la transgresión. sino la impunidad.

¿Por qué un padre pone semejante arma (¿no es un arma, un auto que puede ir a 200 por hora?) en manos de un adolescente? ¿Usted le daría a su hijo de 18 años una ametralladora para que saliera a jugar al tiro al blanco por la calle? Y si lo hace, ¿no debería la sociedad ponerle un límite? ¿O proteger al resto de los ciudadanos, y aun a usted mismo, de se-mejante estupidez? En un Estado de bienestar, sí. Acá, seguramente le van a proponer a la gente que salga a la calle con chalecos antibalas, casco, ydentro de un tanque. Así de paso ha-cen negocio los fabricantes de chalecos antibalas, cascos y tanques.

Si usted sale a la calle así nomás. confiando en la protección del Estado, después no diga que no le avisamos.

#### CARTAS

#### Aborto

Alejandro Amdan

La decisión de interrumpir un embarazo es siempre dramática. Quien se enfrenta a esta situación lo hace en medio de una gran angustia y de presiones so-ciales, culturales y económicas. Por eso decimos que "Nadie pue-

Por eso decimos que "Nadle pue-de estar a favor del aborto". La ciencia médica y sexológica ha puesto a disposición de las personas medios seguros y efica-cies para evitar embarazos no programados. En la actualidad existe una amplia gama de anti-conceptivos, desde los ritmicos de abstineccia periódica anrobas. de abstinencia periódica, aproba-dos por la Iglesia Católica hasta los más modernos métodos cien-tíficos, que le permiten a la mujer

y a la pareja decidir con libertad el momento de concebir un hijo. La sociedad y el Estado tienen la obligación de promover una la obligación de promover una educación sexual amplia y gene-ralizada desde la más temprana edad y una difusión masiva de métodos anticonceptivos, que de-berán estar al alcance intelectual y económico de toda la pobla-ción.

En tanto esto no suceda seguirán muriendo nuestras mujeres en abortos clandestinos, cuyas condiciones de seguridad y de hi-giene hacen que esta sea una de las mayores causas de mortali-dad materna. Las condiciones sanitarias adecuadas, la educación sexual y

leyes que protejan a las mujeres son los medios que debemos re-clamar para evitar las consecuen-cias físicas, psíquicas y legales de un aborto

> Marta Cerutti Secretaria Silvia Kurlat Presidenta Asociación Argentina de Educadores Sexuales

#### AVISO AL LECTOR

Página/12 solicita a los lectores que las cartas enviadas no excedan los 15 renglones para posibilitar su publicación. De otra manera, será necesario cortar el texto original, con su consiquiente periuicio

#### CURSO SUPERIOR INTERUNIVERSITARIO "Posgrado en Clínica Ambulatoria"

SEMINARIO INTERNACIONAL

Relación Médico-Paciente en el marco de las nuevas modalidades de atención médica

> 24 de Septiembre de 1999 - 8.30 hs. Aula Magna de la Facultad de Medicina (U.B.A.) Paraguay 2155 - Buenos Aires











ORGANIZADO POR











INFORMES E INSCRIPCIÓN: Av. Leandro N. Alem 1067 - 6º Piso - Buenos Aires - Tel. (011) 4310-534849 y 4310-534849 - De 8 a 19 hs. - Fax: (011) 4310-5351 - www.osde.com.ar - E-ma Filiales y Centros de Atención Personalizada de OSDE en todo el país • Transmisión Simultánea desde la Universidad Nacional de